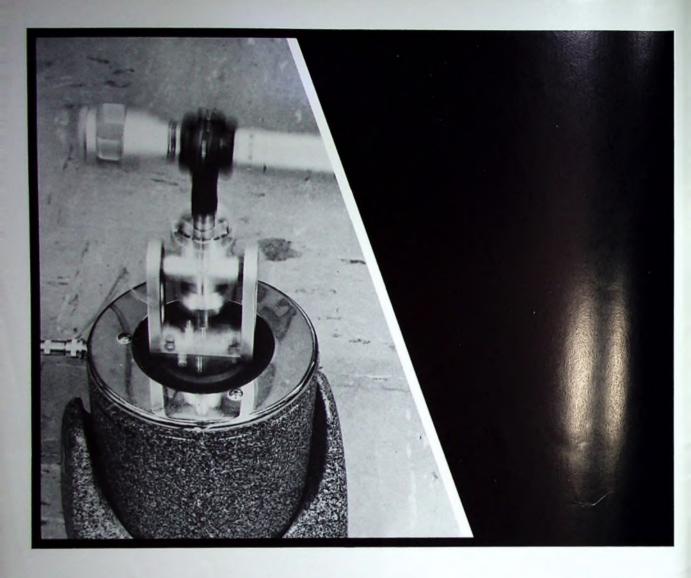
A 3109 D

BERLIN

# FUNK: TECHNIK



11 1974



# Shake.rattle & roll.



Was in der Überschrift an die gute Rock 'n' Roll Ära erinnert, wird im Shure Prüffeld zur rauhen Wirklichkeit, wo die brutalsten Qualitätstests durchgeführt werden, die man sich denken kann. Die obige Abbildung zeigt eine Rüttelmaschine bei der Prüfung eines Shure Mikrofons und einer vibrationsisolierenden Halterung. Das jedoch ist nur ein Teil der harten Torturen wie Schüttel-, Rüttel-, Roll-, Fall-, Hitze-, Kälte-, Feuchtigkeits-, Biege- und Drehtests, die Shure Mikrofone überleben müssen.

Durch diese unerbittlichen Prüfungen der mechanischen, elektrischen und akustischen Eigenschaften könnte ein minderwertiges Mikrofon in wenigen Minuten unbrauchbar werden. Unsere ständigen Stückproben der laufenden Produktion stellen damit viele andere Testplätze in den Schatten. Haben Shure Mikrofone diese Prüftorturen überstanden, so sind sie den härtesten Anforderungen der Praxis gewachsen.



### AUS DEM INHALT

1. JUNIHEFT 1974

gelesen gehört gesehen	376
FT meldet	378
Aspekte der Phonobranche	379
FT-Informationen	380
Farbfernsehen "20 AX" – ein neues Farbbildröhren- und Ablenksystem Filmabtastgerät "Spectra-Colorvision CCS" für Super-8 Film	381
Foto- und Fernsehschleppsystem für die Manganknollenforschung	382
Lichtfernsteuerung für Garagentore	385
Richtfest für das Stuttgarter Funkhaus	385
Berichte von der Hannover-Messe 1974 Interessante neue Phonogeräte Neue Lautsprecher höherer Qualität	386 387
Phono Probleme und Entwicklungstendenzen beim Plattenspieler	389
Umsetz- und Übertragungssystem "Deltalink"	392
Rundfunk Vollelektronisches Uhrenradio "electronic clock" mit 7-Segment-Glimmröhren-Digitalanzeige	393
Fernsehen Hochspannungssysteme für Fernsehempfänger	396
Kraftfahrzeug-Elektronik Vorfunkenstrecke "FS 10"	398
Datenverarbeitung Computerunterstützte Entwicklung elektronischer Schaltungen	399
Funktion und Schaltungstechnik getasteter Gleichspannungsregier	403
Stereo-Kopfhörerverstärker	405

Unser Titelbild. Modell des Nachrichtensatelliten Intelsat V, dessen Konzeption von einem internationalen Team unter Führung der amerikanischen Firma TRW entwickelt wurde. Für dieses Projekt wird AEG Telefunken die Übertragungseinrichtung (aufwärts 14 GHz, abwärts 11 GHz) liefern. Aufnahme: AEG-Telefunken

Aufnahmen: Verfasser, Werkaufnahmen, Zeichnungen vom FT-Ateller nach Angaben der Verfasser

VERLAG FUR RADIO-FOTO-KINOTECHNIK GMBH 1 Berlin 52 (Borsigwalde), Eichborndamm141-167, Tel. (0.30) 4.11.60.31. Teles: 01.81.632.vrfkt. Telegramme, Funktechnik Berlin, Chefredakteur, Wilhelm Roth, Stellvertretender Chefredakteur, Dipl-Ing Ulrich Radik e. sämtlich Berlin, Chefikorrespondent. Werner W. Dile fieln baid h. 886 Kempten 1. Postiach 14.47. Tel. (08.31) 6.34.02. Anzeigeneltung Dietrich Gelbhardt; Chefgraphiker: B. W. Beler wirth sämtlich Berlin, Zahlungen an VERLAG FUR RADIO-FOTO-KINOTECHNIK GMBH. Postscheckkonto. Berlin West 76.64-103; Bank für Handel und Industre AG, 1 Berlin 65, Konto-Nummer 2.191.854 (BLZ. 100.800.00). Die FUNK-TECHNIK erschelht monatlich zweimal. Preis je Helt 3.- DM. Auslandspreise. It Preisliste (auf Anforderung). Die FUNK-TECHNIK darf nicht in Lesezirkel aufgenommen werden. Nachdruck – auch in fremden Sprachen und Vervielfältigungen (Fotokopie, Mikrodipe Mikrofilm usw.) von Beiträgen oder einzelnen Teilen daraus sind nicht gestattet. – Satz und Drucke Druckhaus Tempelhof. 1 Berlin 42.

# NiCd-Akkumulatoren von einem der größten Batterie-Hersteller der Welt: DAIMON.

- DAIMON NiCd-Akkus kann man tausende Male laden und entladen.
- Sie brauchen nicht gewartet zu werden.
- Sie sind in der Lage, hohe Entladeströme abzugeben.
- Selbst bei extremen Temperaturbedingungen sind die DAIMON NiCd-Akkus einsatzfähig (weil sie mit Sinterelektroden ausgestattet sind).
- Absolut stoß- und rüttelfest.
- Ein sich selbstschließendes Sicherheitsventil garantiert die lange Lebensdauer.
- Alle DAIMON NiCd-Akkus sind in jeder Lage zu laden, zu entladen und zu lagern.

Umfangreiches Informationsmaterial erhalten Sie von DAIMON GMBH, Abteilung VK/NC-Technik, 5 Köln 30, Postfach 300 420.







### Europäische Rundfunkunion gründete Arbeitsgruppe für Verkehrssendung

Die Radio-Programm-Kommission der Europäischen Rundfunkunion hat die Gründung einer Arbeitsgruppe beschlossen, die sich mit dem Thema "Verkehrssendungen" beschäftigen wird. Der Informationsaustausch über Stand und Entwicklung der Verkehrssendungen in den Hörfunkprogrammen der europäischen Rundfunkanstalten soll verstärkt werden, und Formen der internationalen Zusammenarbeit auf diesem Gebiet sollen entwickelt werden. Leiter der Arbeitsgruppe ist der Sendeleiter des Bayerischen Rundfunks/Hörfunks Gerhard Bogner.

### Wissenschaftlertreffen bei SEL

SEL lud auch in diesem Jahr wieder Professoren und Dozenten zu einem Treffen ein, um ihnen Einblicke in die industrielle Forschung, die Entwicklung und die Fertigung zu geben 32 Wissenschaftler nahmen diese im April gebotene Gelegenheit wahr, um sich über "Feinwerktechnik in Elektronik und Nachrichtentechnik" zu informieren und Erfahrungen auszutauschen Leitende SEL-Ingenieure hielten Vorträge, und auf die Vorträge abgestimmte Besichtigungen in Laboratorien und Fertigungsstätten verbanden die Theorie mit der Praxis.

### Datenfernverarbeitung auf der Siemens-Hauptversammlung

Auf ihrer diesjährigen Hauptversammlung setzte die Siemens AG erstmals die elektronische Datenfernverarbeitung ein. Dadurch entfiel der Aufbau eines Computers im Tagungsgebäude. Man hatte dort nur noch Bildschirmgeräte und Stapelstationen (kombinierte Geräte mit Lochkartenlesern und Listendruckern) installiert, die über Standleitungen mit einem Münchener Siemens-Rechenzentrum verbunden waren.

### Fernsehempfänger mit FTZ-Prüfnummern

Das "Amtsblatt des Bundesministers für das Post- und Fernmeldewesen" vom 9 Mai 1974 veröffentlichte die "Liste der vom Fernmeldetechnischen Zentralamt in Darmstadt nach dem 30. September 1973 erteilten FTZ-Prüfnummern für Fernseh-Rundfunkempfängertypen" (Stand: 31. März 1974) Darin sind Geräte folgender Firmen enthalten: Blaupunkt, Bruns, Deutsche Indesit, Deutsche Philips, Deutsche Zanussi, Electronica Schippers, Görler, Graetz, Großversandhaus Quelle, Grundig HFE, Hitachi Sales, Hitachi-Shibaden, Matsushita Electric, Metz, Neckermann, Nordmende, Perfect, Roth, Saba, Sharp Electronics, Sharp Electronics (Europe)/Vertrieb Quelle, Siemens, Sony, SEI., Thorn Consumer Electronics, Thorn Rentals, Toshiba, Vogt & Co., Waltham Electronic und Wega. Das Amtsblatt kann zum Einzelpreis von 20 Pf (zuzüglich Versandgebühren) beim Vertrieb amtlicher Blätter des BPM, 5 Köln 1, Postfach 109001, Postscheckkonto Köln 1199-508, bezogen werden.

### RCA-Farbfernsehempfänger vollständig in Halbleitertechnik

RCA hat als erste Firma in den USA das Farbfernsehempfänger-Fertigungsprogramm vollständig auf Halbleitertechnik umgestellt.

Unter Hinweis auf das gestiegene öffentliche Interesse an Maßnahmen zur Energieeinsparung beabsichtigt man bei RCA, das mit ständiger Energieaufnahme verbundene "Einschalten ohne Anheizzeit" bei Empfängern abzuschaffen

### Videa-Schriftmadul zur Kennzeichnung von Fernsehbildern

Die Kennzeichnung und Beschriftung von Fernsehbildern mit beliebigen Symbolen, Buchstaben oder Ziffern ermöglicht ein von Grundig electronic entwickelter Video-Schriftmodul, der auf einfache Weise in die videofrequenten Signalwege interner Fernsehanlagen eingeschleift werden kann. Damit ist es möglich, ähnlich aussehende Bilder in größeren Fernseh-Überwachungsanlagen entsprechend zu numerieren oder zu beschriften, um Verwechslungen vorzubeugen. Der Baustein zur Schrifteinblendung arbeitet mit einem programmierbaren Halbleiterspeicher (PROM), dessen Speicherzellen mit maximal 24 Zeichen beliebiger Form nach den Wünschen des Anwenders programmiert werden. Die Darstellung der Schriftzeichen erfolgt einzeilig anein-

andergereiht und nimmt eine Höhe von neun Zeilen des Fernsehrasters ein. Die genaue Position der Einblendung innerhalb des Fernsehbildes läßt sich für jede gewünschte Stelle einjustieren. Der videofrequente Ein- und Ausgang des Schriftmoduls ist normgerecht für 1 V,, positives BASSignal an 75 Ohm ausgelegt.

### Schneller Takt-Treiber MMH0026C für MOS-Systeme

Um MOS-Systeme mit ihren hohen kapazitiven Lasten mit exakten Impulsanstiegs- und -abfallzeiten ansteuern zu können, stellte Motorola einen Takt-Treiber mit der Bezeichnung MMH0026C vor, der eine Verzögerungszeit von 20ns bei einer Last von 1nF hat Bei einem Spannungshub von 20 V kann der Ausgang bis zu  $\pm 1.5$  A belastet werden. Liegt der Ausgang auf H-Potential, so beträgt der Leistungsverbrauch nur 2mW Der MMH0026C kann direkt von DTLoder TTL-Schaltungen angesteuert werden

### Miniatur-Schalter-Treiber UHC-200 für PIN-Dioden

Schalterströme von maximal ±400 mA zum Schalten der Ströme von in Reihe oder als Nebenanschluß geschalteten PIN-Dioden erzeugen die Schalter-Treiher der Serie UHC-200 des amerikanischen Herstellers Hybrid Systems (Vertrieb: Neumüller GmbH) Die Verzögerungszeit ist 10ns. Der Schalterbaustein ist in einem Flat-Pack-Gehäuse (12,7mm × 12,7mm) eingebaut, wird aber auf Wunsch auch in Dual-in-line-Ausführung geliefert.

### Plastik-Film-Potentiometer "PP 27"

Neu im TWK-Elektronik-Sortiment ist das Plastik-Film-Potentiometer "PP27", das in Ein-, Zwei- und Dreifachausführung geliefert werden kann. Es ist mit einer hochauflösenden Plastik-Film-Bahn bestückt, deren Lebensdauer zwischen 5 und 10 Millionen Schleiferspielen liegt. Die Linearitätstoleranz beträgt 1%, bei ausgesuchten Modellen 0,5%

### Glasgekapselter Tantalkondensator "TAX"

Im Werk Nürnberg der ITT Bauelemente Gruppe Europa wurde der glasgekapselte Tantalkondensator "TAX" entwickelt. Tantalkondensatoren beser Baureihe sind für Nennkapazitäten von 0,1 bis 47  $_{\rm HF}$  und Nenngleichspannungen von 6,3 bis 50 V lieferbar. Je nach Kapazität sind die Abmessungen 3,6 mm Ø $\times$  10,2 mm (Baugröße A) und 4,6 mm Ø $\times$  13,8 mm (Baugröße B). Die Kapazitätstoleranz beträgt  $\pm$  20%, jedoch sind auf Anfrage auch enger tolerierte Ausführungen erhältlich

### Impulsübertrager für Thyristor-Zündschaltungen

Mit den Serienbezeichnungen "PT 10" und "PT 20" hat Dale Electronics Impulsübertrager für Thyristor-Zündschaltungen im industriellen und kommerziellen Bereich herausgebracht. Sie können Impulse mit großer Amplitude oder langer Dauer übertragen, ohne in die Sättigung zu geraten. Damit ist eine hohe Isolation zwischen Zünd- und Lastschaltung in Halbwellen- und Vollwellen-Thyristorschaltungen erreichbar. Die durch einen wärmeschrumpfenden Thermoplastik-Überzug geschützten Impulsübertrager sind mit Übersetzungsverhältnissen von 1:1,1:11; 2:1; 2:1:1 und 5:1 lieferbar.

### "Trolitax"-Phenolharzpapiere "DN 8026" und "DN 8027"

Dynamit Nobel entwickelte die "Trolitax"-Phenolharzpapiere "DN 8026" und "DN 8027" die schwer entflammbar und selbstverlöschend sind Der Hersteller berichtete über Tests, bei denen Fernsehgerätebrände simuliert wurden Dabei habe sich ergeben, daß bei eingeschaltetem Gerät der Flammherd verlösche und damit die Brandgefahr gemindert werde. Diese Laminate sind für die Herstellung großflächiger Fernsehschaltungen besonders geeignet. Das Material ist kaltstanzbar.

### HF-Kabel für Leistungen bis 2000 kW im MW-Bereich

Die Kabel- und Metallwerke Gutehoffnungshütte AG (kabelmetal) folgte dem Trend zu höheren Leistungen in der Rundfunksendertechnik und hat ein 50-Ohm-"Flexwell"-HF-Kabel für den Einsatz in Rundfunk-Mittelwellensendeanlagen



bis 2000 kW gefertigt. Dieser Kabeltyp soll auch den Anforderungen der in Vorbereitung befindlichen 1000-kW-Kurzwellensender genügen.

### "Carrier"-Stecksysteme für integrierte Schaltungen

Neu im Neumüller-Sortiment ist das Augat-Stecksystem "Carrier" für integrierte Schaltungen. Hier sind die einzelnen Miniaturbuchsen im Rastermaß justiert und auf einen Träger (Blechwinkel) gesteckt. "Carrier" wird an der vorgesehenen Stelle in die Printplatte eingesetzt, die Anschlußstifte werden verlötet, und der Blechwinkel wird abgezogen. Der Anbieter nennt folgende Vorteile: ultraflacher Aufbau (maximale Einbauhöhe normal 4 mm, bei erweiterter Bohrung 2 mm); kein Wärmestau, da jeder IS-Kontakt von der Konvektionsluft gekühlt wird; leichte Auswechselbarkeit einzelner Kontakte: jeder Kontakt ist auf der Bauteileseite für Messungen zugänglich.

### Automatische Spulenwickelmaschine "Mk.V"

Drähte mit einem Durchmesser bis zu 0,03 mm können gefahrlos für den Bedienenden mit Geschwindigkeiten bis zu 14000 Wdg, min auf der automatischen Spulenwickelmaschine "Mk V" gewickelt werden, die von der britischen Firma Rotawinder Ltd. auf den Markt gebracht wurde. Sie eignet sich für die Herstellung von Spulen der verschiedensten Art, wie sie beispielsweise für Rundfunk- und Fernsehgeräte, Telefone sowie Transformatoren verwendet werden. Die Maschine kann auf Wunsch mit einer Vorrichtung ausgerüstet werden, mit der die Drahtenden einer fertigen Spule automatisch festgelegt werden.

### Mehrfachnetzgerät "Alfa N 3000"

Mit dem "Alfa N 3000" stellte die Neumüller GmbH ein Mehrfachnetzgerät für fünf Spannungen im 19-Zoll-Gehäuse vor. Es liefert folgende Spannungen: 2×0...30V, 2A; 5V, 5A; ± 15V, 1A Alle Ausgänge sind kurzschlußfest.

### Testsystem für die Halbleiter-Fertigungsüberwachung

AEG-Telefunken erwarb bei Rohde & Schwarz ein rechnergesteuertes Testsystem für die Fertigungsüberwachung von Halbleiterbauelementen. Die Hardware des Systems besteht steuerungsseitig aus einem Kompaktrechner, der für die Aufnahme der Anlagenprogramme und der Prüfprogramme für die unterschiedlichen Testabläufe eine Kernspeicherkapazität von 8 k zu je 16 bit hat. Zur meßtechnischen Ausrustung der Anlage gehören drei programmierbare Generatoren zur Gleichstrom- und Impulsversorgung sowie eine programmierbare Meßeinheit für Gleichströme. Gleichspannungen und pulsförmige Spannungen.

### Meßplatz für Sprechfunkanlagen

Neu bei ITT Metrix ist ein Sprechfunkanlagen-Meßplatz zur Wartung und Eichung von Sprechfunkanlagen, die im Frequenzbereich von 26 bis 470 MHz arbeiten. Er setzt sich aus vier Grundgeräten – dem Meßsender "GX 416 A", dem Hubmesser "QX 436 A", dem Leistungsmesser "PX 426 A" und dem Frequenzmesser "FX 456 A" – zusammen, die unabhängig voneinander auch als Einzelgeräte verwendet werden können.

### Spektrumanalysator "5L4N"

Mit dem Spektrumanalysator-Einschub "5L4N" stellt Tektronix ein Gerät für den Frequenzbereich von 20 Hz bis 100 kHz vor. Es kann in allen Grundgeräten der niederfrequenten Serie "5100" und der neuen 60-MHz-Serie "5400" betrieben werden. Der "5L4N" kann geeichte dBm-Messungen mit 50 Ohm, 600 Ohm oder 1 MOhm Eingangsimpedanz und logarithmischer oder linearer Amplitudendarstellung durchführen. Die Empfindlichkeit beträgt bei 600 Ohm Quellenimpedanz –145 dBm. Der Dynamikbereich ist bei logarithmischer Darstellung 80 dB.

### Kompensations-Linienschreiber mit tintenloser Registrierung

Die von Siemens entwickelten Einkanal- und Zweikanal-Kompensations-Linienschreiber "IIL144×144" und "VL96×96" können jetzt auch mit einer tintenlos arbeitenden Registriereinrichtung geliefert werden.

# PEIKER Mikrofone Symbol der Qualität



Mikrofon-Tischpult Typ P 2 K für Konferenz- und Rufanlagen wahlweise 1 - 6 Schalter bzw. 3 Signallampen und 3 Schalter

## PEIKER acustic

Fabrik elektro-akustischer Geräte 6380 Bad Homburg v. d. H., Postfach 235 Gartenstraße 23-27 · Telex: 0415130 Telefon: Bad Homburg (06172) 41001



### Der Uhrenradio-Markt

Uhrenradios haben in den letzten Jahren einen bedeutenden Marktanteil gewonnen. Nach einer Mitteilung von Saba schätzt man für 1974 bei einem durchschnittlichen Einzelhandelsverkaufspreis von 200 DM das Umsatzvolumen bei Uhrenradios allein aus deutschem Angebot auf 80 Mill. DM.

### Bauelementehersteller sondierten Kooperationsmöglichkeiten in Südostasien

Reges Interesse von Elektronik-Bauelementeherstellern in Südkorea, Taiwan und Hongkong an einer Zusammenarbeit mit deutschen Unternehmen dieses Industriezweiges hat eine Delegation festgestellt, die im März 1974 unter Leitung von Direktor Karl Plümke, Vorsitzer des ZVEI-Fachverbandes Bauelemente der Elektronik, Südostasien bereiste Der Besuch hatte zum Ziel, die Gegebenheiten der dortigen Bauelementeindustrie zu erkunden, und es wurden Fragen einer Zusammenarbeit behandelt. Im Vordergrund dieser Gespräche stand die Möglichkeit von Kooperationen, aber auch die Errichtung von Fabriken.

# AEG-Telefunken: Gutes Geschäft mit elektronischen Bauelementen

Die positive Geschäftsentwicklung des Jahres 1973 im Unternehmensbereich "Bauelemente" von AEG-Telefunken hat auch im ersten Quartal 1974 angehalten. Der Unternehmensbereich beschäftigt in 25 Fabrikationsstätten 17 100 Mitarbeiter; er gehört mit zu den drei führenden einschlägigen Herstellern in der Bundesrepublik Deutschland. Im Ausland sind (einschließlich der Mehrheitsbeteiligungen) 2600 Mitarbeiter tätig. Das Lieferprogramm umfaßt Röhren, Halbleiter, passive Bauelemente und Baugruppen für alle Abnehmerbereiche von der Konsumtechnik bis zur Raumfahrtechnik

### AEG-Telefunken baut Halbleiter-Montage in Manila aus

AEG-Telefunken und die philippinische Firma Stanford Micro-Systems Inc. haben am philippinischen Regierungssitz Manila die Telefunken Semiconductors Philippinas Inc (TSP) gegründet Die Stammgesellschaften sind an der mit einem Kapital von 10 Mill. Peso (etwa 4 Mill. DM) ausgestatteten Firma mit je 50% beteiligt. Die neue Firma wird in versterktem Umfang die bereits 1970 bei Stanford Micro-Systems Inc. begonnene Montage von Telefunken-Halbleitern fortsetzen und ausbauen.

### AEG-Telefunken-Elektrowerkzeuge-Fabrik in den USA

AEG-Telefunken wird in Norwich/Connecticut/USA auf einem Anfang dieses Jahres erworbenen 150 000 m² großen Grundstück eine Fabrik für Elektrowerkzeuge errichten. Für das Gesamtprojekt sind Investitionen in Höhe von 20 mill. DM vorgesehen. Mit der Produktion von Elektrowerkzeugen in der neuen Fabrik soll 1975 begonnen werden.

### Grundig zum abgelaufenen Geschäftsjahr

Grundig erklärte, daß es im abgelaufenen Geschäftsjahr gelungen sei, die gesteckten Ziele in allen wesentlichen Punkten zu erreichen und der sich häufenden Währungs- und Kostenprobleme Herr zu bleiben. Absatzpolitisch hätten sich Pionierleistungen wie das erste deutsche Farbfernsehportable sowie eine auf hoher Qualität beruhende Breitenarbeit ebenso ausgezahlt wie die Zusammenarbeit mit dem Fachhandel und ein hervorragender Kundendienst.

Der Konzern-Umsatz erreichte (ohne Mehrwertsteuer und von Doppelzählungen bereinigt) in dem am 31. März zu Ende gegangenen Geschäftsjahr 1973/74 einen Wert von 1,75 Mrd DM, womit er das Vorjahrsergebnis (1,51 Mrd DM) um rund 240 Mill. DM oder 16% übertraf. Die Expansion des Inlandsgeschäftes (mit +17% auf etwa 0,95 Mrd. DM) war etwas stärker als die Zunahme des Auslandsabsatzes (um 14% auf 0,80 Mrd. DM). Der AG-Umsatz nahm gegenüber dem vom Vorjahr gleichfalls um 16% auf 1,41 (1,21) Mrd. DM zu. In den Werken ging die Produktionssteigerung nur wenig über die Nachfrageentwicklung hinaus. Mit dieser bewußt vorsichtigen Disposition trug man den wachsenden konjunkturellen und währungspolitischen Unsicherheiten Rechnung. Die Zahl der Beschäftigten war 1973/74 durchschnittlich 15% größer als im Mittel des Vorjahres; Ende März belief sie sich

auf 31 100 (75% im Inland, 25% im Ausland). Als besonders erfolgreich im Absatz nennt *Grundig* die Farbfernsehgeräte sowie Ware des Geschäftsbereichs Electronic. Für das von *Grundig* eingeführte Euro-Rental-System der Gerätevermietung sind seit seiner Einführung im Spätsommer vergangenen Jahres Rahmenverträge mit etwa 400 Fachhändlern geschlossen worden.

Der Ausblick auf das neue Geschäftsjahr wird überschattet durch Kostensteigerungen nie erlebten Ausmaßes sowie zunehmende Risiken namentlich im Auslandsgeschäft; hinzu kommt die Verunsicherung der Verbraucher durch eine ständige eskalierende Inflation. Grundig baut auf den guten Ruf seiner Geräte und seines Service, "wobei die Vielzahl der Risiken allerdings noch mehr zur Vorsicht gemahnen als schon bisher".

### ITT-Umsatz 1973 über 10 Mrd. Dollar

Die International Telephone and Telegraph Corp. (ITT), New York, konnte ihre weltweiten Umsätze und Einnahmen auch im Geschäftsjahr 1973 beachtlich steigern. Es stieg gegenüber dem Vorjahr der Umsatz um 19% auf 10,2 Mrd. Dollar, der konsolidierte Gewinn um 9% auf 521 Mill. Dollar und der Gewinn je Aktie um 10% auf 4,17 Dollar.

### Berliner SEL-Quarzwerk neue ITT-Quarz-Aktivität

Seit Anfang des Jahres gehört das SEL-Quarzwerk Berlin als eigenstandige Produktlinie zur deutschen Region der ITT Bauelemente Gruppe Europa, Nürnberg. Das Quarzwerk Berlin kann mit dem Jahre 1974 auf 50 Jahre Erfahrung bei der Entwicklung und Herstellung von Quarzen zuruckblikken.

### Philips und Siemens erweiterten Halbleiter-Zusammenarbeit

Die N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken und die Siemens AG haben beschlossen, ihre Zusammenarbeit auf dem Halbleitergebiet zu erweitern. Bisher wurden durch Verträge lediglich Einzelhalbleiter (Transistoren, Dioden) erfaßt; nun wurde die Zusammenarbeit auf das Gebiet der integrierten Schaltungen ausgedehnt. Die Firmen tauschen Patentlizenzen aus und stellen sich gegenseitig ihr Know-how zur Verfügung. Produktions- und/oder vertriebliche Regelungen sind nicht vereinbart.

### Motorola vergrößert sich in Europa

Als ein Teil des neuen Erweiterungsprogramms von Motorola in Europa wird das Halbleiterwerk in Toulouse erweitert. Es soll Motorolas Zentrum für die Fertigung von Thyristoren und Triacs werden.

# Zusammenarbeit Control Data – Elektronisches Rechenzentrum Bartels, Berlin

Die Control Data GmbH hat ihren Rechenzentrumsservice auf Berlin ausgedehnt. In Zusammenarbeit mit dem dortigen Elektronischen Rechenzentrum Bartels wird den Kunden über ein Hochleistungsterminal der Anschluß an das größte Rechenzentrumsverbundnetz angeboten. Großcomputer für Stapelverarbeitung ("CDC 6600") und Timesharing ("CDC 6400") in Frankfurt, Den Haag und Stockholm bieten eine enorme Rechnerkapazität an, die über eine Satellitenverbindung. Den Haag-Cleveland/USA durch den CALL-CDC-Service ergänzt wird.

### Ober 10 Millionen GTE Sylvania-Farbbildröhren

Die globale Produktion von GTE Sylvania-Farbbildröhren hat kürzlich die 10-Millionen-Stück-Grenze überschritten. Diese Zahl bedeutet nach Mitteilung von GTE Sylvania mehr als 10% aller bis heute auf der Erde erzeugten Farbbildröhren. GTE Sylvania begann 1962 mit der Bildröhrenfabrikation in den Vereinigten Staaten und 1968 in Europa.

### Braun-Preis für technisches Design

Der Braun-Preis für technisches Design wird 1974 zum vierten Mal vergeben. Für hervorragende Lösungen von Gestaltungsproblemen ist ein Gesamtbetrag von 25 000 DM ausgesetzt. An dem Wettbewerb können sich junge Designer und Techniker aus allen Ländern beteiligen. Einsendeschluß ist der 10. Juli 1974. Die Teilnahmebedingungen können bei der Braun AG, 6242 Kronberg, Postfach 115, und beim Gestaltkreis im BDI, 5 Köln 51, Oberländer Ufer 84–88, angefordert werden.

Chefredakteur WILHELM ROTH
Chefkorrespondent WERNER W DIFFENRACH

RUNDFUNK
FERNSEHEN
PHONO
MAGNETTON
HI-FI-TECHNIK
AMATEURFUNK
MESSTECHNIK
HALBLEITER
ELEKTRONIK



# Aspekte der Phonobranche

Obwohl es einige Zeit vor der Hannover-Messe Diskussionen gab über eine etwaige Neuorientierung der Messe- beziehungsweise Ausstellungspolitik auch im Bereich der Phonotechnik, waren doch wieder alle deutschen Phonohersteller im bisherigen Rahmen in Hannover vertreten. Der Frühjahrstermin und der jährliche Messeturnus sind für diese Ausstellergruppe offenbar entscheidende Kriterien. Das vielseitige Angebot der Phonotechnik umfaßt neben Plattenspielern und wechslern Verstarkerkoffern und Receivern auch Mikrofone, Lautsprecher, Kopfhorer, unbespielte Tonbander, Misch- und Echoeinrichtungen sowie ein umfangreiches Zubehör. Die Bedeutung dieses Industriezweiges unterstreichen die zuletzt bekanntgewordenen Statistiken für das Jahr 1973. Danach wurden 2.8 Mill. Musikwiedergabegeräte (Spieler, Wechsler), 14,2 Mill Lautsprecher und 0.5 Mill. Kopfhörer produziert. Der Gesamtumsatz der deutschen Phonotechnik erreichte 1,9 Mrd DM

Auch die Importeure ausländischer Phonoerzeugnisse beurteilen den Zeitpunkt der Hannover-Messe als günstig. Er liegt richtig für ein konzentriertes Verkaufsgespräch mit dem Handel. Das veranlaßt auch die Auslandsvertretungen, Neuheiten im Angebot auf ihre Verkaufschancen zu testen. Diese Möglichkeiten der schnellen Absatzintensivierung nutzen vor allem ostasiatische Hersteller. Noch während der Messe werden brandneue Modelle vorgestellt, von denen man höchstens die Typennummer kennt. Technische Daten. Schaltbilder, Service-Unterlagen oder Prospekte sind zu diesem Zeitpunkt zwar noch nicht greifbar, aber immerhin kann der Importeur zum Messeschluß feststellen, ob die überraschend angekommenen Importneuheiten auf dem europäischen und speziell dem deutschen Markt Absatzchancen haben.

Bei den Neuheiten auf dem Phonosektor fällt allgemein der Trend zur Hi-Fi-Technik auf Innerhalb der Angebotsgruppen waren Verschiebungen zu höherwertigen Erzeugnissen zu beobachten. Einen Schwerpunkt bildet dabei die preisgünstige Hi-Fi-Klasse. Hier gelangen Verbesserungen der Laufwerke, und auch die Bedienung manches Automatikspielers wurde einfacher. Für CD-4-Quadro-Wiedergabe geeignete Plattenspieler haben jetzt durchweg kapazitätsarme Tonarmleitungen. Die Plattenspieler der Spitzenklasse sind vielfach mit sehr teuren Magnetsystemen bestückt und bieten damit Hi-Fi ohne Kompromisse.

Allerdings stößt die Weiterentwicklung der Magnetsysteme auf Schwierigkeiten, denn die technischen Daten lassen bei dem derzeitigen hohen Stand der Technik kaum wesentliche Verbesserungen zu. Wenn das Bemühen um noch günstigere Daten für Übersprechdämpfung, Nadelnachgiebigkeit usw. auch nur zu etwas besseren Werten führt, darf man hier bereits von Fortschritten sprechen. Starke Impulse gehen dabei von der Quadrofonie aus Ein neuentwickeltes Quadro-Magnetsystem wiegt nur noch 6 g. überträgt den Frequenzbereich von 10 bis 50 000 Hz und erreicht eine Übersprechdämpfung von 26 dB bei 1000 beziehungsweise 10 000 Hz und von 20 dB im Bereich 25 000 ... 50 000 Hz. Bei anderen Ton-

abnehmersystemen zur Wiedergabe von Stereo- oder Matrix-Quadro-Platten liegt die Abtastsicherheit bei 0.5 ... 0.75 p. Die Nadelnachgiebigkeit konnte auf den extremen Wert von 45 - 10<sup>-6</sup> cm/dyn gesteigert werden

Erfreulich sind die hohen Absatzzahlen bei Lautsprechern. Der weltweite Handel mit Lautsprechern weitet sich ständig aus An der Spitze steht Japan mit einem Jahresexport im Wert von 345 Mill. DM. und der amerikanische Lautsprechermarkt hatte 1973 ein Volumen von über 510 Mill. DM. Eine vergleichbare Aufwärtsentwicklung gibt es auch bei der deutschen Lautsprecherindustrie, die sorgfältig die Entwicklung des Weltmarktes beobachtet und ihre Bemühungen um verbesserte Hi-Fi-Eigenschaften und gute Ausstattung der Lautsprecher fortsetzt. Neue Hi-Fi-Chassis in Kalottentechnik vereinfachen Aufbau und Montage der Boxen. Auch nach Abnahme der Lautsprecher-Frontverkleidung bieten oft furnierte Schallwände noch ein attraktives Bild. Regelmöglichkeiten für den Hochton-Bereich erleichtern die Anpassung an die Raumakustik

Stereo-Kopfhörer erfreuen sich steigender Beliebtheit. Die Wiedergabequalität der Spitzenmodelle überrascht jeden Musikfreund. Leider kaufen viele Kunden einen Kopfhörer nicht nach der Qualität, sondern nach dem Preis, und die Billigangebote fördern noch diese Tendenz Es sollte Aufgabe des Einzelhandels sein, aufzuklären und vergleichende Vorführmöglichkeiten einzurichten. Gute Chancen dürften Kopfhörer haben, die den Verhältnissen am Ohr angepaßt sind.

Die jüngste Funkausstellung in Berlin brachte eine Invasion vieler neuentwickelter Quadro-Receiver ausländischer Herkunft Die warnenden Stimmen, vor der Entscheidung über eine zukunftssichere Quadro-Norm einen Geschäftszweig aufzubauen, gelten auch heute noch als berechtigt, denn der Absatz von für verschiedene Systeme eingerichteten Quadro-Receivern auf dem deutschen Markt enttäuschte bisher. In dieser Situation sind zur Zeit keine neuen Quadro-Receiver-Modelle zu erwarten, und auch die Hannover-Messe zeigte nur das bisherige Angebot Ein ausschlaggebender Grund für diesen Mißerfolg ist neben der Unsicherheit hinsichtlich des Quadro-Verfahrens für Platten-, Tonband- und Rundfunkwiedergabe vor allem das Fehlen der Software. Eine Bezugsmöglichkeit für bespielte Quadro-Tonbänder ist kaum vorhanden, und auch die Auswahl SQ-codierter Schallplatten ist noch bescheiden, ganz zu schweigen vom gegenwärtigen CD-4-Plattenangebot. Es fehlt auch an der Schulung des Fachhandels. Viele Platteninteressenten werden enträuscht, wenn sie Gespräche über Quadro-Schallplatten in Fachgeschäften führen

Innerhalb der Gruppe Unterhaltungselektronik findet man in Hannover auch die Antennenindustrie. Die deutschen Hersteller halten an dieser langjährigen Tradition fest, denn Handel und Handwerk sind zu diesem Zeitpunkt besonders dispositionsfreudig Im Sommer, den man an und für sich als Antennenbausaison betrachten müßte, muß man nach den bisherigen Erfahrungen dagegen eher mit einer Absatzflaute rechnen

Werner W. Diefenbach

# 🛐 Informationen 🛐 Informationen 🛐 Informationen

Agfa-Gevaert. Heft 37 der PR-Zeitschrift "Magnetband-Illustrierte" liegt mit 16 Seiten Umfang vor. Darin findet man unter anderem Antworten auf die Fragen "Wie wird man Tonbandamateur?", "Stören Funkamateure Tonbandaufnahmen?" und "Schnittstellen nachweisbar?"; auch über Kunstkopfaufnahmetechnik wird berichtet.

all-akustik. Neu im Sortiment der Hannoveraner Vertriebsfirma sind die

Hi-Fi-Stereo-Lautsprecherboxen (Dreiwege-Einheiten) "R 340" (25 W Nennbelastbarkeit), "R 360" (38 W Nennbelastbarkeit) und "R 380" (49 W Nennbelastbarkeit). Sie haben je einen Tiefton-, Tiefton-Mittelton- und Hochton-Lautsprecher sowie eine Frequenzweiche mit 12 dB/Oktave Flankensteilheit und arbeiten nach dem "Duplex-System". Die Impedanz von 6,5 Ohm erlaubt den Anschluß an 4-und 8-Ohm-Ausgänge.

Becker. Die im Firmenverband der Deutschen ITT Handelsgesellschaft befindliche Mainzer Großhandlung stellte sich unter der Firmierung Josef Becker Elektronik auch als Distributor für elektronische Bauelemente vor (Leiter: Prokurist Gerd Mordock; Ressortleiter für aktive Bauelemente: Ferdinand Knußmann; Ressortleiter für passive Bauelemente: Otto Hafke). Geführt wird Ware der Hersteller BBC, Frako. Hirschmann, Intermetall, KSL, Leistner, Neuberger, Preh. SEL, Valvo, Vitrohm, Weller, Wickmann, Wima, Wissi-HF und von anderen.

Dual. Das 1974/75er Fabrikationsprogramm der Firma wurde in einem Leporello vorgestellt; zugleich kam eine Positionsnummern-Liste heraus, die das Sortiment in 12 Sparten gliedert (in Klammern: Anzahl der genannten Positionen): Plattenspieler, Automatikspieler, Hi-Fi-Automatikspieler (8) – Plattenspieler-, Automatikspieler-, Hi-Fi-Automatikspieler-Componenten (18) – Hi-Fi-Stereo-Cassettendeck (2) – Phonokoffer, Stereo-Phonokoffer

PRODUKTIONSZAHLEN

Gerate- art	Monat		Stuck		Prod- Wert 1000 DM	
	Farbgeräte					
( ·	Marz 1	973	175	477"	243	806*
1 1	März 1	974	180	586	244	478
10	Schw	arz	- W	eiß-	Ger	äte
	Marz 1	973	149	990"		927*
	März 1	974	169	275	65	161
-	Marz 1	973	439	130"	65	228
	März 1	974	327	689	59	948
	Marz 1	973	124	237*	39	926*
-	März 1	974	124	885	45	412
Spin , Design						0000
ACCOLUMN	Marz 1			515"		060
	März 1	1974	31	148	17	413

Amtliche Zahlen ("Produktions-Eilbericht" des Statistischen Bundesamtes) mit Zahlen vom Berichtsvorjahr zum Vergleich; "frühere amtliche Angaben amtlich korrigiert (5) – Stereo-Heimanlagen, Hi-Fi-Stereo-Heimanlagen (10) – Kompakt-Anlagen, Hi-Fi-Kompaktanlagen (13) – Hi-Fi-Stereo-Verstärker, Hi-Fi-Vierkanal-Verstärker, Zusatzverstärker, Decoder (17) – Hi-Fi-Stereo-Tuner, Hi-Fi-Stereo-Receiver (10) – Lautsprecherboxen, Hi-Fi-Lautsprecherboxen (38) – Abdeckhauben, Konsolen (14) – Phono-Zubehör (29) – Tonbandzubehör (8). Es werden auch Wertklassenübersichten und eine Preiszusammenfassung an Hand von Kombinationsbeispielen gegeben.

An Prospektheften liegen weiter vor: "Programm 1974/75" (60 S.), "HiFi Stereo und Quadrophonie / Empfehlungen, Systemauswahl, Anlagen-Aufstellung" (20 S.), "701 / Automatikspieler mit elektronischem Zentralantrieb" (14 S.), "Zubehör" (60 S.) sowie "Zubehör / Nur für den Fachhandel" (16 S.)

Hirschmann. Heft 2/74 (Nr. 73) der Hauszeitschrift "Die Brücke zum Kunden" bringt überwiegend Neues aus dem Fertigungsbereich Steckverbinder Aus dem Antennen-Fertigungsbereich wird der neue Antennen-Rotor "Hit Ro 515" demonstriert

matronic. Die Vertriebsgesellschaft ist umgezogen und hat nun folgende Anschrift: 74 Tübingen. Lichtenberger Weg 3, Telefon (07122) 24331, Telex 7262879.

Metz. Neu im Farbfernsehgeräte-Sortiment sind die 66-cm-Geräte "Capri-Color" ("Sensor-Tip"-Programmtasten für 7 beliebig programmierbare Sender, mit Anschluß sowohl für Kopfhörer als auch für Tonbandgerät zwecks Aufnahme des Fernsehtons und Anschluß für Fernbedienung, in Holz, nußbaumgemasert, oder mattweiß) und "Mallorca-Color" (Spitzenmodell, Ultraschall-Fernsteuerung und Sensor-Electronic-Programmwahl, Kopfhöreranschluß, 6-W-Endstufe, in Altweiß oder mit Front in Metallic und Holzgehäuse in Anthrazitgrau oder in Anthrazit mit Granadarot).

Nordmende. Noch vor dem Hauptblatt erschien Heft 1/21. Jahrgang des technischen Teils "Für die Werkstatt" der Hauszeitschrift "Am Mikrophon". Unter anderem werden behandelt: "Ultraschall-Fernbedienung "telecontrol II' mit teletimer", "Service-Meßgeräte für den Farbempfänger" sowie der Farbgenerator "FG 3360" und das Serviceoszilloskop "SO 3311".

Philips. Neu im Sortiment sind drei 66-cm-Farbfernsehempfänger mit dem Chassis "K 9": "Michelangelo 362" (sechsfache Sensorprogrammwahl, billigster Farbempfänger der Firma, Nachfolger von "Bremen Color"), "Goya SL 360" (8 Sensorflächen, für Ultraschall-Fernbedienung vorbereitet, Nachfolger von "Goya SLU") und "Goya SL 460 electronic" (integrierte Ultraschall-Fernbedienung, achtfache Sensorprogrammwahl, ähnlich "Goya SL 360").

Saba. Neu im Schwarz-Weiß-Fernsehportable-Sortiment sind die 31-cm-Ty-

pen "pro FP 30 electronic K" (6 Stationstasten, für Netz- und Bordnetzbetrieb, Bild und Ton sofort, in Weiß, Ocker oder Orange) und "pro FP 31 telecomputer K" (Berührungstaste für 6 Programme, für Batterie-, Netz- und Bordnetzbetrieb, Ladeautomatik, in Weiß, Anthrazit, Ocker oder Orange). Mit dem Akzent auf "Fußball WM 74" kam ein Fernsehempfänger-Faltprospekt heraus Er enthält auch eine Übersicht über die Sendezeiten der Fußball-Weltmeisterschaftsspiele und einen Wettbewerb für sportlich informierte Leser.

Teldec. Der 16seitige Tonträgerprospekt "Frühauslese '74" bringt eine Auswahl neuer Langspielplatten mit U-Musik und Kindertexten. Auch die Telefunken-Phono-Heim-Stereo-Anlage "liftomat S" wird offeriert.

Texas Instruments Deutschland. Die Firma ist umgezogen Neue Anschriften 8 München 40. Frankfurter Ring 243, Telefon: (0.89) 32.50.11 – 15; 623 Frankfurt-Griesheim. Akazienstraße Nr. 22, Telefon: (06.11) 39.90.61, Telex: 0.41.11.95

Varta, Im Trockenbatterie-Programm 1974/75 sind die Größen Mono, Baby und 4,5 V-Normal mit einem "Frischesiegel" sowie mit einem offenen Herstelldatum versehen, so daß der Verbraucher die Garantie hat, eine ungebrauchte Batterie zu kaufen, und ihr Alter ablesen kann; nach Mitteilung der Firma treten bei sachgemäßer Lagerung "über zwei Jahre und mehr keine nennenswerten Energieverluste auf". Ferner erhalten die Trockenbatterien durch Symbole Hinweise für ihre Verwendungsmöglichkeiten: zwei Zahnräder - für motorischen Antrieb; zwei Noten - für Unterhaltungselektronik; eine Glühbirne – für Taschenlampen und ähnliche stark intermittierende Anwendungen Die doppelt auslaufgeschützte "Super Dry" erhielt neben den Symbolen auch den Aufdruck eines Balkendiagramms, das dem Vergleich mit anderen Batterien des Fabrikats dient.

Diebstahl. Das nachstehende Gerät wird als gestohlen gemeldet: von Radio-Pruy, 851 Fürth, Grundig "BK 2000 Color" (Nr. 2775). Beim Auftauchen des Geräts sollte man die Polizei verständigen.

# TEILNEHMERZAHLEN Gebührenpflichtige Hördunk- und Fernsehteilnehmer: Stand per 1. Mai 1874 (in Klammern: Änderungen gegenüber Vormonat) 19 345 362 (-22 359) Per 1. April waren 1 339 750 Hörfunk- und 1185 376 Fernsehtellnehmer gebührenfrei

# "20 AX" – ein neues Farbbildröhren- und Ablenksystem

Das vor kurzem von Philips vorgestellte neue Farbbildröhren- und Ablenksystem "20 AX" mit 110° Ablenkwinkel zeichnet sich durch eine wichtige Neuerung aus: es ist grundsätzlich selbstkonvergierend. Mit diesem System lassen sich Farbfernsehempfänger weniger kompliziert aufbauen – ein Fortschritt, der durch eine aufwendigere Fertigungstechnik beim Hersteller der Bildröhre und der Ablenkeinheit erreicht wird.

### Bisheriges Farhbildröhrensystem

Im Jahre 1953 wurde aus einer Vielzahl von Systemen die Lochmaskenröhre mit Delta-Anordnung der Elektronenstrahlsysteme als günstiges System für die Massenfertigung ausgewählt Delta-Anordnung bedeutet, daß die drei Strahlsysteme auf einem Kegelmantel in einem gleichseitigen Dreieck angeordnet sind Dieses System wurde mit wenigen Ausnahmen bis heute beibehalten, wobei sich der maximale Ablenkwinkel im Laufe der Jahre von 70° über 90° bis auf 110° vergrößerte

Eine solche Röhre hat eine sehr gute Bildqualität. Ein Nachteil sind jedoch die recht aufwendigen und komplizierten Konvergenzschaltungen. Die dynamische Konvergenzeinstellung ist bei der Delta-Anordnung der Elektronenstrahlsysteme prinzipiell unvermeidbar, weil sich die drei Elektronenstrahlen bei den fast flachen Bildschirmen und der starken Bildfeldwölbung der Ablenkspulen bereits tief im Inneren der Röhre schneiden. Durch unterschiedliche Ablenkung der drei Elektronenstrahlen über in der Röhre eingebaute Polschuhe läßt sich die Konvergenz einstellen. Bei hochwertigen 110°-Geräten sind hierzu allerdings 18 Einsteller erforderlich.

### Selhstkonvergierendes System

Schon im Jahre 1954 haben J. Haan tjes und G. Lubben im Philips-Forschungslaboratorium ein selbstkonvergierendes System für 55° und 70° Ablenkwinkel entwickelt. Sie zeigten, daß man bei Anordnung der drei Strahlsysteme in einer - zum Beispiel horizontalen - Ebene ein selbstkonvergierendes System erhält, wenn das Ablenkfeld sehr stark astigmatisch ausgebildet wird. Dabei muß man aber dafür sorgen, daß sowohl bei Horizontalals auch bei Vertikalablenkung die vertikal gerichtete Brennlinie mit der Leuchtschirmfläche zusammenfällt. Bei der Horizontalablenkspule muß also die meridionale und bei der Vertikalablenkspule die sagittale Bildfeldfläche in die Schirmebene fallen. Beide Spulen müssen daher Astigmatismus mit entgegengesetztem Vorzeichen ha-

Die Strahlen von drei in einer horizontalen Ebene liegenden Strahlsystemen

Nach einem Vortrag von R. R. Bathell auf dem Informationstag für die Fachpresse im Applikationslaboratorium der Valvo GmbH am 2. April 1974 konvergieren bei astigmatischem Ablenkfeld in einem Punkt auf der vertikalen Brennlinie. Wird das Horizontalablenkfeld so ausgelegt, daß die vertikale Brennlinie immer auf dem Schirm liegt, dann bleiben die drei Strahlen bei allen Ablenkwinkeln konvergiert

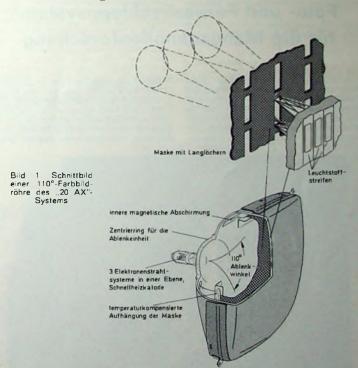
Würde man zur Ablenkung in vertikaler Richtung lediglich das Horizontalablenkseld um 90° drehen, dann würde
die auf den Schirm fallende Brennlinie
waagerecht liegen. Daher ist zusätzlich
noch die Richtung des Astigmatismus
zu vertauschen. Dann liegt die vertikale Brennlinie auf dem Schirm, und
die drei Strahlen der horizontal liegenden Strahlsysteme konvergieren wieder in einem Punkt

Daß dieses anscheinend sehr einfache System nicht schon lange Anwendung in der Massenfertigung gefunden hat, ist eine Folge der großen Anforderungen, die es an die Fertigungstechnik stellt Insbesondere lagen bisher die der Einführung der Strangwickeltechnik, ist es jetzt jedoch möglich geworden, selbst für die größten Röhrenformate und 110° Ablenkwinkel ein selbstkonvergierendes System herauszubringen

Bei der Entwicklung der Ablenkeinheit zeigte sich, daß für das selbstkonvergierende System eine Sattelspule nicht nur mehr Freiheitsgrade im Entwurf bietet, sondern auch leichter eine genaue Fertigung ermöglicht. Außerdem hat die Sattelspule ein geringeres Störfeld.

### "20 AX"-System

Die Bildröhre des "20 AX"-Systems, das 1975 lieferbar sein soll, wird in den Bildschirmgrößen 66, 56 und 47 cm mit 110° Ablenkwinkel gefertigt (Bild 1). Im Interesse bester Landung und Hochspannungsfestigkeit wurde der bewährte Normhalsdurchmesser von 36,5 mm beibehalten. Da weder innerhalb noch außerhalb des Röhrenhalses



für ein selbstkonvergierendes System erforderlichen stark eingeengten Fertigungstoleranzen für Bildröhre und Ablenkspule weit außerhalb der beherrschten Möglichkeiten Aufbauend auf den Erfahrungen mit der Fertigung des 110°-Delta-Systems ohne Ekkenkonvergenz in den vergangenen zwei Jahren und ganz besonders als Folge der sprunghaften Verkleinerung der Toleranzen der Ablenkspule seit

magnetische Polschuhe erforderlich sind, konnte die Halslänge und damit die Röhrenlänge gegenüber der 110°-Delta-Röhre um 20 mm verkürzt werden Die Schnellheizkatoden haben eine Anheizzeit von 5 Sekunden

Am Konus der Bildröhre ist ein Zentrierring aufgepreßt, durch den die Ablenkspule sehr genau zentriert wird Das Elektrodensystem ist so ausgelegt, daß es ohne Änderung mit den herkömmlichen Schaltungen angesteuert werden kann

Um eine hohe Bildschärfe zu erreichen, wurde das "grüne" Elektrodensystem als Mittensystem gewählt. Die Maske hat an Stelle der bisher verwendeten runden Löcher Langlöcher. Leuchtstoffe sind in durchlaufenden vertikalen Streifen aufgebracht. Damit entfallen alle vertikalen Landungsfehler, und man benötigt nur eine horizontale Farbreinheitskorrek-

Die Sattelspule ist nach dem Prinzip der sogenannten parastigmatischen Ablenkung ausgelegt. Das heißt, das resultierende Ablenkfeld scheint vollkommen frei von Astigmatismus zu sein, obwohl jedes der beiden Spulenfelder stark astigmatisch ist. Mit dieser Spule ergibt sich ein Raster, das oben und unten keine Kissenverzeichnung aufweist. Die bisher notwendigen Nord-Süd-Korrekturschaltungen

können also entfallen.

Obwohl das neue System selbstkonvergierend ist und im Prinzip keine Einstellmöglichkeiten erforderlich sind, treten in der Fertigung von Spulen und Bildröhren trotz starker Einengung aller Toleranzen Asymmetrien auf, die statistisch gestreute kleine Konvergenzfehler hervorrufen. Diese Restfehler (beim unkonvergierten System etwa 2 mm gegenüber 15 mm bei den bisherigen Farbbildröhren mit Delta-Anordnung der Katoden) können jedoch mit geringem Aufwand beseitigt werden.

Die Ablenkströme durch die Hälften der beiden Ablenkspulenpaare werden mit einem Potentiometer und einer Differentialspule symmetriert (zwei Einstellknöpfe); die restlichen Symmetriekorrekturen erreicht man mit niedrigen horizontal- und vertikalfrequenten Strömen durch eine Vierpol-Hilfswicklung auf dem Ablenkspulenkern (fünf Einstellknöpfe). Diese Korrekturen mit sieben Einstellern muß man mit denen des bisherigen Delta-Systems vergleichen, bei dem die Konvergenz iterativ mit 18 Knöpfen einzustellen ist. Insgesamt geht die Anzahl der notwendigen Einstellungen von 45 beim Delta-System auf 25 beim "20 AX"-System zurück, da Funktionen notwendiger Einzelbauelemente gewissermaßen in das neue System integriert sind.

nahme der Manganknollenteppiche auf dem Boden des Pazifiks ermöglicht

Das Schleppgerät (Bild 1) enthält eine sehr lichtempfindliche Fernsehkamera, zwei Fotokameras, intermittierende Fernsehbeleuchtung, ein Elektronenblitzgerät, Pufferbatterien und ein Fernsteuer- und Verteilergerät. Alle Anlagenteile sind durch druckfeste Gehäuse aus Chromnickelstahl geschützt. Bei einer Einsatztiefe von 6000 m zieht das Schiff ein 1... 2 t schweres Gewicht an einem 8 km langen armierten Koaxial-Kamerakabel über den Meeresboden. Das Schleppgerät schwebt an demselben Kabel etwa 5...10 m über dem Meeresgrund mit der Blickrichtung schräg voraus und nach unten. Die Schleppgeschwindigkeit liegt zwischen 1 und 3 m/s, also maximal bei etwa 6 Knoten. Der Schlitten. auf dem die Tiefsee-Foto- und -Fernsehanlage montiert ist, wird durch zwei Strömungsflossen stabilisiert.

Ein Echolot-Pinger am Schleppkabel vor dem Schlitten dient dazu, größere Hindernisse, die das gesamte System gefährden könnten, rechtzeitig zu orten und die Mannschaft zu veranlassen, das Gerät mit der Kabelwinde höher und über das Hindernis hinweg zu ziehen Sollte sich das Grundgewicht dennoch am Meeresboden verlangen, so sorgt eine Sollbruchstelle zwischen dem Gewicht und dem Schlitten dafür, daß zwar das Gewicht verlorengeht, der Schlitten mit den wertvollen Apparaturen aber an Bord gehievt werden können

An Bord des Forschungsschiffes sitzen die Wissenschaftler während des Schleppvorganges vor einem Fernsteuerpult mit drei Fernsehbildschirmen. Auf dem ersten beobachten sie laufend den Meeresboden. Auf dem zweiten können sie einzelne Fernsehbilder herausgreifen, als Standbild betrachten und zur Dokumentation fotografieren, und auf dem dritten lassen sich auf Magnetband gespeicherte frühere Fernsehaufnahmen wiederholen, zum Beispiel auch in Zeitlupe.

Erscheint nun auf dem Fernsehschirm eine interessante Bildfolge, so löst der Wissenschaftler an Bord des Forschungsschiffes eine oder beide Fotokameras und das Blitzlichtgerät im Tiefseeschlitten aus. Er hat damit die Möglichkeit, während einer Tauchfahrt bis zu 9000 gezielte Farb- und Stereo-Fotos zu "schießen". Sowohl Fernsehbilder als auch Fotos sind durch Einspiegelungsoptiken mit den genauen Aufnahmedaten markiert

Es ist geplant, das Grundgewicht des Schleppsystems auch noch für das Sammeln von Manganknollen herzurichten. Damit bietet der Schlitten mit der Tiefsee-Foto- und -Fernsehanlage alle Möglichkeiten für eine exakte Manganknollenexploration, die Vorstufe für die Gewinnung von Erz aus dem Meer

Wenn eines Tages die Lagerstätten auf dem Festland zur Neige gehen und Manganknollen aus der Tiefsee gefördert werden, dürfte dazu die Tiefsee-Foto- und -Fernsehanlage auf dem deutschen Forschungsschiff "Valdivia" entscheidende Vorarbeiten geleistet haben. M. Pfitzmann haben

# Foto- und Fernsehschleppsystem für die Manganknollenforschung

Das deutsche Forschungsschiff "Valdivia" wurde mit einem im Auftrag des Bundesministeriums für Bildung und Wissenschaft von der Firma Ibak in Kiel entwickelten Tiefsee-Foto- und -Fernsehschleppsystem für den kontinuierlichen Einsatz in 6000 m Wasser-

Diese Manganknollen liegen auf dem Boden des Pazifik, und zwar vor allem in Tiefen zwischen 4000 und 6000 m. Die Förderung wird sich aber nur dort lohnen, wo Vorkommen von Manganknollen in ausreichender Dichte und Ausdehnung nachgewiesen werden kön-



Bild 1. Schleppgerät mit der Foto- und Fernsehanlage

tiefe ausgerüstet. Dieses Gerät ermöglicht es den deutschen Wissenschaftlern, die Manganknollenforschung intensiv zu betreiben.

Manganknollen sind kartoffelförmige Gebilde mit teilweise hohem Mangan-, Kobalt-, Nickel- und Kupfergehalt.

Dafür erfüllt das Forschungsschiff "Valdivia" jetzt erstmals die bei-den wichtigsten Voraussetzungen: Es hat ein äußerst genaues Satelliten-Navigationssystem und erhielt nun eine Tiefsee-Foto- und -Fernsehanlage, die eine qualitative und quantitative Auf-

# Filmabtastgerät "Spectra-Colorvision CCS" für Super-8-Film

### Technische Daten

Art des Gerätes: Elektronisches Abtast gerät für Super-8-Farbfilm und -Schwarz-Weiß-Film; kontinuierlicher Filmlauf

Ausführung Abspieleinheit zum Anschluß an ein Fernsehgerät (Antennenbuchse)

Ausgangssignal: HF-Signal mit Ton. 1 Kanal im UHF Bereich; Videosignal mit Ton (NF) an 6poliger Videobuchse

Stromversorgung: 220 V<sub>-</sub>, Leistungsaufnahme 120 W

Filmgeschwindigkeiten 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub> und 25 B/s, umschaltbar

Filmlaufzeiten mit 18-cm-Spule und zur Zeit gebrauchlichem Super-8-Film: 22 min bei 25 B/s und Lichtton, 28 min bei: 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub> B/s und Lichtton

Begleitton: Umschaltbar auf Licht- oder Magnettonwiedergabe, Magnetton-

Bild-Ton-Abstand Entsprechend Normvorschlag 18 Bilder für Magnetton und 22 Bilder für Lichtton, beide voreilend

Filmkassetten beziehungsweise spulen Abspielbar sind die Bell & Howell-Kassetten; mit als Zubehör lieferbarem Adapter auch offene Filmspulen mit Super-8-Norm-Dreizackaufnahme bis maximal 18 cm Spulendurchmesser

Betriebsarten, Filmlauf vorwärts (Rück spulung automatisch nach Erreichen des Filmendes), Standbild (beliebig lange, keine Filmbeanspruchung); Schnellvorlauf, Schnellrücklauf

Filmeinfadelung: Vollautomatisch ohne manuellen Eingriff einschließlich Ausfädelung des Filmendes aus der Kassette beziehungsweise Spule

Auflösung 3,5 MHz Abmessungen: 615 mm × 210 mm × 370 mm

Gewicht: etwa 27 kg

Einige audiovisuelle Verfahren sind nun doch im Begriff, schrittweise zur täglichen Praxis zu werden Bei anderen nähert sich die Phase der Vorstellung von Prototypen und weiter zu verbessernden Versuchsgeräten dem Ende, nachdem eine teilweise nicht

sehr konstruktive Phase spekulativer

Überlegungen hier und da Zweifel

nährte, ob die früher abgesteckten

Ziele realistisch waren oder nicht

Der Super-8-Filmabtaster "CCS" von Nordmende, dessen Auslieferung im Sommer dieses Jahres beginnt, nimmt im Rahmen aller bisher bekanntgewordenen Verfahren eine Sonderstellung ein, weil er als Fernseh-Speicher-Medium

▶ auf bereits vorhandener Software aufbaut und mit einem vorhandenen technisch ausgereiften System (dem des Super-8-Schmalfilms) voll kompatibel ist sowie ▶ für den Anwender außer der Wiedergabe an anderer Stelle vorproduzierter Programme auch Eigenaufnahmen (schwarz-weiß und farbig) ermöglicht, und zwar mit einer Aufnahmeausrüstung, die leicht zu transportieren und für einen verhältnismäßig niedrigen Preis erhältlich ist.

Neben dem Video-(Magnetband-)Aufzeichnungsverfahren ist das mit der Abkürzung "CCS" bezeichnete System das einzige, das für den Anwender Eigenaufnahmen mit wirtschaftlich vertretbarem Aufwand ermöglicht, wenn man von einem heachtenswerten Versuch der Aufzeichnung auf Magnetplatten absieht Besonders bei Farbaufnahmen bietet das System "CCS" für viele Aufgaben entscheidende Vorzüge, weil handelsübliche preisgünstige Schmalfilmkameras verwendet werden können, die sich außerdem netzunabhängig überall einsetzen lassen.

In der Zeit zwischen der ersten Ankündigung des Filmabtasters und der nun unmittelbar bevorstehenden Serienproduktion wurde in der Fachwelt viel über die Besonderheiten und Vorzüge diskutiert Im Vordergrund stand dabei die Überlegung, ob sich der elektronische Abtaster gegenüber den herkömmlichen optischen Tonfilm-Projektoren in der Praxis behaupten könnte. Dabei spielte die Kostenfrage eine besondere Rolle, weil die aufwendigere Elektronik und Mechanik eines Abtasters auch unter Berücksichtigung wirtschaftlichster Fertigung und

geradezu herausforderten, auch den übrigen Komplex – besonders die Mechanik – so betriebssicher auszulegen, daß ein professioneller Einsatz mit täglich mehrstündigem Betrieb auf keine Schwierigkeiten stößt. Einige Vorteile dieses Systems sind:

▶ Der Abtastvorgang erfolgt ohne Erwärmung der Filmschicht.

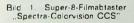
▶ Im Gegensatz zu den optischen Projektoren wird der Film nicht durch Greifervorrichtungen ruckweise, sondern wie bei einem Tonbandgerät mit konstanter Laufgeschwindigkeit transportiert. Die Perforation hat daher keine Transportfunktion, und die sonst durch Deformierung der Perforationskante möglichen Bildstandsschwankungen entfallen.

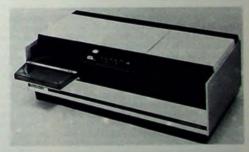
▶ Ähnlich wie bei anderen elektronischen Speichergeräten, läßt sich das Programm über eine theoretisch unbegrenzte Zahl von Fernsehgeräten abspielen; die Wiedergabe über Bildschirm(e) hat vor allem den Vorteil, daß der Wiedergaberaum nicht abgedunkelt werden muß.

▶ Die verhältnismäßig große Übertragungsbandbreite gewährleistet gute Bildqualität.

### 1. Mechanischer Aufbau

11. Mechanik, Filmtransport Derauchäußerlich (Bild1) wie ein größeres Tonbandgerät aussehende Filmabtaster weist in seiner Mechanik große Verwandtschaft zum Antriebsteil beziehungsweise zur Mechanik eines





unter Einbezug der mittel- und langfristig erkennbaren Rationalisierungsmöglichkeiten nicht so preisgünstig sein können wie die eines Tonfilm-Projektors.

Während der ausführlichen Diskussion dieser Kriterien wurde allerdings auch deutlich, daß Bewertungsschwierigkeiten dadurch entstehen, daß preisgünstige Schmalfilm-Projektoren für die Zielgruppe der Filmamateure nicht den gleichen Ansprüchen genügen müssen wie zum Beispiel professionelle Ausrüstungen, die täglich viele Stunden störungsfrei arbeiten sollen

Gerade diesem Punkt wurde aber bei der Konstruktion des Gerätes "CCS" besondere Aufmerksamkeit gewidmet, weil einige systembedingte Vorteile es Tonbandgerätes auf. Bild 2 zeigt das Prinzip des mechanischen Aufbaues (von oben gesehen). Die Arbeitsweise läßt sich am besten übersehen, wenn man dem Filmlauf von der links unten dargestellten Vorratsspule bis zum rechts oben gezeichneten Aufwickelteller folgt.

Im Gegensatz zu einem herkömmlichen Tonbandgerät erwartet der Benutzer beim Filmabtaster einen höheren Bedienungskomfort. Im Bild 2 erkennt man die charakteristische Form einer Kassette im linken unteren Teil Der Benutzer will und soll nur die Kassette') in den dafür bestimmten Schlitz des Gerätes stecken und dann soll nach

<sup>1)</sup> Das Gerät arbeitet mit der sogenannten "Auto-A-Kassette" von Bell & Howell.

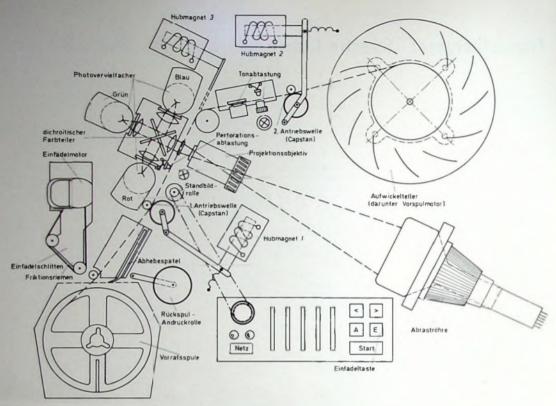


Bild 2. Prinzip des mechanischen Aufbaues (von oben gesehen)

dem Drücken einer Taste "alles andere automatisch erfolgen".

Dazu dient zunächst der Einfädelschlitten. Auf diesem Einfädelschlitten ist ein separater Antriebsmotor (Einfadelmotor) montiert, der einen Friktions-(Gummi-)Riemen antreibt. Beim Drücken der Taste "Einfädeln" schiebt sich der Schlitten in Richtung zur Vorratsspule, bis seine untere Umlenkrolle mit dem an ihrem Umfang anliegenden Riemen den Filmwickel berührt und in der Ausfädelrichtung antreibt. Gleichzeitig schiebt sich der Abhebespatel ebenfalls in Richtung zum Filmwickel vor, so daß das vom Friktionsriemen vorgeschobene Filmende vom Wickel abgehoben wird. Nicht im Bild 2 dargestellte vertikale Führungseinrichtungen bewirken, daß das weitergeschobene Filmende schließlich von der 1. Antriebswelle erfaßt wird, an die die mit dem Hubmagneten 1 angepreßte Andruckrolle den Film drückt. Von diesem Augenblick an übernimmt die 1. Antriebswelle den Weitertransport des Vorspann-Filmstückes durch den Filmführungskanal (am Filmfenster und der Tonahtastzone vorbei) bis zur 2. Antriebswelle. Die zugehörige Andruckrolle (durch den Hubmagneten 2 gesteuert) steht in Arbeitsstellung, das heißt, sie ergreift den Film und transportiert ihn weiter. Mit diesem Vorgang ist die Einfädelfunktion beendet. Nachdem nämlich der Film die 2. Antriebswelle passiert hat, fahren der Einfädelschlitten und der Abhebespatel in ihre Grundstellung zurück. Außerdem schaltet der Hubmagnet 1

ab. so daß die 1. Antriebswelle den Film nicht mehr nachschiebt Ausschließlich verantwortlich für das Weitertransportieren ist daher die 2. Antriebswelle.

Der Aufwickelteller (Bild 2, rechts oben) hat Flansche, wie sie auch bei Filmprojektoren üblich sind. Beide Flansche sind mit sogenannten Klemmbacken ausgerüstet, das heißt, radiale Sektoren des Flansches sind etwas in Richtung zum Filmwickel vorgespannt, so daß das Film-Anfangsstück leicht eingeklemmt, um die Drehachse herumgeführt und schließlich durch die Schlingenwirkung fest vom mittleren Dorn erfaßt wird. Jetzt ist das Gerät spielbereit, wobei der Transport des Films - wie bereits erwähnt - ausschließlich durch die 2. Antriebswelle erfolgt, obwohl sich die von einem gemeinsamen (nicht eingezeichneten) Motor angetriebene 1. Antriebswelle weiterdreht.

In Filmlaufrichtung betrachtet, liegt unmittelbar neben der I. Antriebswelle die sogenannte Standbildrolle Sie läßt sich in der "Stop"-Stellung gegen den Film drücken und gestattet mit Hilfe eines nach außen geführten Bedienungsknopfes das Weiterdrehen von Bild zu Bild, damit man zum Beispiel ein bestimmtes Bild genau finden kann. Neben der Standbildrolle ist die Perforationsabtastung angeordnet Sie besteht aus einer Lichtschranke (Glühlampe und Phototransistor), die je Perforationsloch einen elektrischen Impuls erzeugt, dessen Auswertung später besprochen wird.

### 1.2. Abtastvorgang

Vor der weiteren Beschreibung der Mechanik sei zunächst das Grundprinzip der Bildabtastung besprochen. Dazu wird ein Standbild gewählt, das heißt ein gerade vor dem Filmfenster befindliches Filmstück, das wie ein einzelnes Dia abgebildet wird. Die Abtaströhre schreibt ein der Norm entsprechendes 625-Zeilen-Raster Die Projektionsoptik ist so berechnet, daß das Zeilenraster punktscharf auf der Emulsionsschicht des Films abgebildet wird. (In diesem Zusammenhang sei darauf hingewiesen, daß der Elektronenstrahl in der Abtaströhre natürlich nur einen Punkt schreibt - das Raster entsteht durch entsprechende Ablenkung des Strahls -, und nur dessen Licht kann auf der Emulsionsschicht, und zwar wiederum als Punkt, erscheinen.) Je nach der Transparenz der Emulsionsschicht an der getroffenen Stelle wird die Lichtenergie ganz oder teilweise durchgelassen, wobei sich auch ihre spektrale Verteilung ändert. Ein tiefschwarzer Punkt im Bild entspricht einem geschwärzten - theoretisch lichtundurchlässigen - Punkt in der Emulsion. Ein hellweißer Punkt läßt dagegen theoretisch alles Licht durch, das heißt ein Gemisch vieler Farben, die energiemäßig in einem bestimmten Verhältnis zueinander stehen. Für eine Farbübertragung genügt es, drei Farbauszüge, zum Beispiel entsprechend der Farbfernsehnorm mit den Farben Rot, Grün und Blau, zu erfassen und in elektrische Signale umzuwandeln. Das Erfassen und Zerlegen

in die Grundfarben übernimmt der dichroitische Farbteiler, während die drei Photovervielfacher für die Grundfarben Rot, Grün und Blau die entsprechenden elektrischen Signale liefern.

### 1.3. Filmführung und Tonabtastung

Der Ahtastkomplex ist ähnlich aufgebaut wie bei einem herkömmlichen Projektor, in dem normalerweise ein "Schuh" oder Andruckschlitten dafür sorgt, daß sich der Film unmittelbar vor dem Bildfenster nicht aus der Projektionsebene herausbewegen kann. Außerdem sorgt man für einen leichten Druck auf die obere Filmkante. damit der Film keine Höhenbewegung (in der Ebene der Darstellung des Bildes 2 betrachtet) ausführen kann. Der Andruck des Films durch den Schlitten in Höhe des Filmfensters wird mit dem Hubmagneten 3 gesteuert. In den Betriebsstellungen "Einfädeln", "Vorspulen" und "Rückspulen" bleibt der Schlitten abgehoben, damit sich für den Filmlauf die geringstmögliche Reibung ergibt

Hinter einer Umlenkrolle, mit der lediglich der Filmlauf abgewinkelt werden soll, sind die beiden Tonabtasteinrichtungen für den Magnetton (im Abstand von 18 Bildern von der Bildabtastung) und für den Lichtton (im Abstand von 22 Bildern vom Filmabtastenster) angeordnet. Für die Umschaltung der Ton-Betriebsart sorgt der Tonartenschalter mit den Schalterstellungen "Lichtton", "Magnetton" und "kein Ton" Die letzte Stellung ist

zweckmäßig für die Stummfilm-Bildwiedergabe, weil der Filmandruck innerhalb der Tonführung in dieser Schalterstellung aufgehoben und somit der Magnettonkopf geschont wird.

# 1.4 Schnelles Umspulen des Films

In der Stellung "schneller Vorlauf" bleibt im Gegensatz zu dieser Betriebsart bei Tonbandgeräten die 2. Antriebswelle voll in Funktion, das heißt, die zugehörige Andruckrolle bleibt in angedrücktem Zustand wie beim Spielbetrieb. Das ist notwendig, weil eine volle Filmspule viel schwerer ist als beispielsweise eine Tonbandspule. Die größere Masse kann daher leicht das Filmende aus der Kassette herausziehen. Das ist jedoch nicht erwünscht. denn im Gegensatz zu offenen Spulen ist in Kassetten das Filmende befestigt, und das Stehenbleiben am Schluß des Films soll den automatischen Stop oder las Rückspulen einleiten. Beim Antrieb des Films über die 2. Antriebswelle hesteht die Gefahr des Herausziehens des Filmendes nicht, weil dann die Masse des Aufwickeltellers nicht auf die Vorratsspule "durchgreifen" kann; vielmehr sorgt die Antriebswelle für eine Entkopplung

Das Rückspulen des Films bewirkt ein getrennter Rückwickelmotor. Nach dem Einschalten des Rückwickelmotors schwenkt die Rückspul-Andruckrolle in Richtung zum Filmwickel und versetzt die Filmspule nach dem Erreichen des äußeren Randes in Linksdrehung.

(Fortsetzung folgt)

die beiden anderen Kanäle durch steckbare Codierplättchen variabel sind Auf diese Weise ergeben sich sehr viele Codiermöglichkeiten. Die Empfänger sind nur von zugehörigen, gleichartig codierten Sendern ansteuerbar. Der mit zehn integrierten Schaltungen arbeitende Empfänger vergleicht die ankommenden Impulse mit den vorgegebenen Sollwerten. Bei fehlerhaften Impulsfolgen hinsichtlich Anzahl, Dauer oder Zeitpunkt schaltet eine Rücksetzlogik sofort auf den Anfangszustand und den Empfang neuer Impulse. Dadurch ist ein Ansprechen des Ausgangsrelais auch infolge einer Überlappung von Impulsfolgen nicht möglich.

### Richtfest für das Stuttgarter Funkhaus

Am 10. Mai 1974, einen Tag vor dem 50. Geburtstag des Süddeutschen Rundfunks, fand das Richtfest für das neue. nach den Plänen des Architekten Professor Guthrod erbaute Funkhaus statt. Es befindet sich direkt am Park der Villa Berg, in dem die Rundfunkund Fernsehstudioanlagen untergebracht sind. Als letzte deutsche Landesrundfunkanstalt erhält der Südfunk nun nach 50 Jahren endlich ein für die spezifischen Zwecke des Rundfunks gebautes Haus. Damit sind die Wanderwege bei der Unterbringung zu Ende. 1924 begann man im Heeresproviantamt in Stuttgart-Feuerbach. Von 1925 bis zu seiner Zerstörung im Jahre 1944 diente das "Alte Waisenhaus" am Charlottenplatz als Funkhaus, und beim Wiederaufbau nach dem Kriege wurde der Südfunk im ehemaligen Telegrafenbauamt in der Neckarstraße untergebracht,

Das Gesamtprojekt mit einer Grundstücksfläche von 100 m × 100 m umfaßt 223 000 m³ umbauten Raum mit etwa 40 000 m² Nutzfläche Mit dem Bau wurde im Oktober 1970 begonnen, wobei man allein für den Erdaushub von 130 000 m³ etwa ein Jahr benötigte und die Stahlbetonarbeiten etwa 2½ Jahre in Anspruch nahmen.

Mit der Inbetriebnahme des neuen Funkhauses wird für Anfang 1976 gerechnet. Es gliedert sich in die Bauteile A. B und C mit 12, 8 beziehungsweise 5 Obergeschossen, wobei sich der höchste Gebäudepunkt 56 m über dem Straßenniveau befindet. Die Gebäude umfassen unter anderem 400 Büros, 21 Räume für Archive, Magazine und Lager, 15 Studiokomplexe und 360 Garageneinstellplätze. Der große, von den übrigen Bauteilen völlig getrennte Sendesaal steht auch für öffentliche Veranstaltungen zur Verfügung.

Durch das Funk-Hochhaus mit seiner Leichtmetallverkleidung tritt bei den im Wellenschatten des Gebäudekomplexes wohnenden Fernsehteilnehmern ein unzumutbare Verschlechterung des Empfangs der drei Fernsehprogramme ein. Wie der Technische Direktor, Dr.-Ing. Rupp, versicherte, wird der Süddeutsche Rundfunk auf seine Kosten schnellstens eine Groß-Gemeinschafts-Antennenanlage zur Versorgung der hochhausgeschädigten Fernsehteilnehmer errichten. E.K.

## Lichtfernsteuerung für Garagentore

Das sichere Öffnen und Schließen von Garagentoren oder sonstigen Toreinfahrten, bequem vom Fahrzeug aus, ermöglicht die von Grundig electronic entwickelte neue Lichtfernsteueranlage "LF 2000" Sie kann in Verbindung mit jedem elektrischen Torantrieb eingesetzt werden und bietet ein Höchstmaß an Sicherheit gegenüber unerwünschter Betätigung durch andere Lichtquellen. Dies wird durch mehrfache Verschlüsselung mit steckbaren Codierplättchen im Sender und Empfänger erreicht.

Die Übertragung der Steuerbefehle erfolgt durch frequenzmodulierte Lichtwellen im Infrarotbereich, die vom Senderübereinelichtemittierende Galliumarsenid-Diode abgestrahlt werden. Die gebündelten Infrarotsignale wirken durch die Windschutzscheibe des Kraftwagens hindurch und haben eine Reichweite von etwa 15 m. Der batteriebetriebene Sender hat Taschenlampengröße und läßt sich mit einer Hand betätigen Eine behördliche Genehmigung ist für den Betrieb nicht erforderlich.

Der Empfänger wird an einem der Garagenpfeiler beziehungsweise der Toreinfahrt installiert. Er nimmt die Steuerbefehle über ein Silizium-Photoelement auf. Außerdem befindet sich an seiner Metallfrontplatte ein Schlüsselschalter zur manuellen Betätigung Das Schaltrelais für den Motorstromkreis des Torantriebs ist für einen ma-

ximalen Dauerstrom von 7,5 A bei 220 V ausgelegt.

Senderseitig wird das Infrarotlicht durch einen frequenzmodulierten Hilfsträger getastet Das Modulationssignal ist in vier Informationskanäle mit variabler Impulsdauer unterteilt (Pulslängen-Codierung). Von den vier codierbaren Kanälen im Sender und Empfänger werden jeweils zwei Kanäle bereits im Werk codiert, während



Sender (im Vordergrund) und Empfänger der Lichtlernsteuerung "LF 2000"

# Interessante neue Phonogeräte

Die Phonotechnik ist heute weitgehend ausgereift, und das Geräteangebot zeigt einen hohen technischen Stand Deshalb waren sensationelle Neuheiten in Hannover kaum zu erwarten. Immerhin sah man weiterentwickelte Tonabnehmersysteme, Platenspieler und Componenten sowie auch einige Neukonstruktionen.

Mit verbesserten und neuen Phonogeräten wartete Dual auf. Bemerkenswert ist die neue Generation von Automatikspielern der preisgünstigen Hi-Fi- und Standardklasse. Gemeinsame Merkmale sind unter anderem das verbesserte Schaltgetriebe des Plattenspielers, die Kopplung der Plattendurchmesser- an die Drehzahleinstellung und eine dritte Skala an der Antiskating-Einrichtung für die Abtastung von CD-4-Quadro-Schallplat-ten Der Automatikspieler "1224" hat einen zweipoligen Asynchronmotor und das Keramik-Tonabnehmersystem "CDS 650". Der verwindungssteife gewichtsbalancierte Alurohr-Tonarm mit geringer Trägheitsmasse ist durch kapazitätsarme Tonarmleitungen für CD-4-Quadrophonie vorbereitet. Der Tonabnehmerkopf eignet sich zur Aufnahme aller Tonabnehmersysteme mit 1/2-Zoll-Befestigung und einem Eigengewicht von 2...10 g. Weitere Merkmale sind viskositätsgedämpfter Ton-armlift, Start-Stop-Automatik, kontinuierlich einstellbare Auflagekraft von 0... 5 p (ab 1 p betriebssicher), eichbare Tonhöhenabstimmung sowie Drehzahlen 33 und 45 U/min (Übertragungsbereich 20 ... 16000 Hz, Über-sprechdämpfung > 20 dB bei 1 kHz Rumpel-Geräuschspannungsabstand > 56 dB). Dieser Plattenspieler ist auch in der Componente "CS 14" eingebaut. Zur Hi-Fi-Klasse gehört der neue Automatikspieler "1225" mit vierpoligem Asynchronmotor und Dual-Ma-



Hi-Fi-Automatikspieler "1225" (Dual)

gnetsystem "DMS 200" (Übertragungsbereich 20 ... 20 000 Hz, Übersprechdämpfung >20 dB bei 1 kHz, Rumpel-Geräuschspannungsabstand >56 dB, empfohlene Auflagekraft 2,5p). Die damit bestückte Hi-Fi-Componente hat die Bezeichnung "CS18". Die Hi-Fi-Automatikspieler-Componente "CS 24" enthält das mit einem neuen Motor ausgestattete Laufwerk "1226" Das Shure-Tonabnehmersystem "M 75 Typ D" garantiert hochwertige Wie-

dergabe (Übertragungsbereich 20 bis 20000 Hz, Rumpel-Geräuschspannungsabstand >57 dB, Übersprechdämpfung > 20 dB bei 1 kHz, Nachgiebigkeit 20 10-6 cm/dyn, empfohlene Auflagekraft 2,5 p). Diese Componente und die übrigen Hi-Fi-Automatikspieler-Bausteine haben eine Halteautomatik für die Abdeckhaube, mit der sich die Haube in jeder gewünschten Aufklappstellung arretieren läßt. Eine kardanische Tonarmlagerung in Halbringform und ein Leuchtstroboskop zur Drehzahlkontrolle erhielt das Laufwerk "1228". Es kommt auch in der Hi-Fi-Automatikspieler-Componente ...CS 34" auf den Markt und ist mit dem Shure-Magnetsystem "M 91 MG-D" bestückt (Übertragungsbereich 20 bis 20 000 Hz, Übersprechdämpfung > 25 dB bei 1 kHz, Nachgiebigkeit 35 · 10 6 cm/dyn horizontal beziehungsweise 25 · 10 6 cm/dyn vertikal, empfohlene Auflagekraft 1,2 p).

Der bereits aus dem Vorjahr bekannte Hi-Fi-Automatikspieler "701" mit Direktantrieb (Zentralmotor auf der Plattentellerachse) ist jetzt mit dem Shure-Hi-Fi-System "V15 Typ III L-M" ausgestattet und unter der Bezeichnung "CS 701" auch als Plattenspieler-Componente erhältlich. Das bisherige Modell "CS 70" wird weiterhin mit dem Ortofon-Magnetsystem "M 20 E" geliefert.

In der Gruppe Heimanlagen stellte Dual das neue Phono-Portable "P 22" vor. Es enthält den Plattenspieler "421" mit federbalanciertem Druckguß-Tonarm und Keramik-Tonabnehmersystem "CDS 650" sowie einen vierstu-



Phonokoffer "P 22" (Dual)

figen Transistorverstärker mit eisenloser 6-W-Gegentakt-Endstufe. Höhen und Tiefen lassen sich getrennt regeln Der zugehörige 6-W-Breitband-Lautsprecher ist im abnehmbaren Gehäusedeckel untergebracht Dieser modern gestaltete Phonokoffer in Mono-Verstärkertechnik hat ferner eine Anschlußbuchse für Tonbandgerät oder separaten Stereo-Verstärker. Die weiterentwickelten Stereo-Heimanlagen "HS130" mit dem Laufwerk "1224" und

"HS140" mit dem Chassis "1226" sowie "HS150" mit dem Chassis "1228" haben jetzt einen Vierfach-Stereo-Quadro-Wahlschalter Die beiden zuletzt genannten Modelle sind außerdem mit Anschlußbuchsen für Decoder-Verstärker und CD-4-Demodulator ausgestattet.

Elac erweiterte das Hi-Fi-Componenten-Programm durch das Modell "PC 760" mit dem neuen Einbauchassis "Miracord 760". Hierbei handelt es sich um einen manuellen und vollautomatischen dreitourigen Plattenspieler,



Hi-Fi-Plattenspieler-Componente PC 760" (Elac)

Wechsler und Dauerspieler. Der Plattenteller von 30 cm Durchmesser wird durch einen streuarmen Asynchronmotor angetrieben. Bemerkenswert sind automatische Endabschaltung, Tracking-Kontrolle, Antiskating-Einrichtung, Drehzahlkontrolle mit Stroboskopkranz, Drucktastensteuerung und Tonarmlift. Die Auflagekraft läßt sich im Bereich 0 ... 6 p stufenlos einstellen. Das eingebaute Stereo-Magnetsystem "STS 344-17" hat einen Abtastdiamanten mit 17 µm Abrundungsradius (Übertragungsbereich 20 bis 22 000 Hz, Auflagekraft 1 2 p, Übersprechdämpfung 24dB bei 1kHz, Nach-giebigkeit 30 · 10 · 6 cm/dyn). Das besonders flach gehaltene Gehäuse wird mit einem Sockel in Nußbaum oder Altweiß geliefert. Die leicht getönte Abdeckhaube ist aufklappbar, kann aber auch abgenommen werden

Mit der Serie "55" stellte Elac das verbesserte und erweiterte Nachfolgeprogramm der Hi-Fi-Tonabnehmerserie "44" vor. Bei der Entwicklung legte man großen Wert auf höhere Nachgiebigkeit. Das Stereo-Magnetsystem STS 155-17" eignet sich auch zur Wiedergabe von Matrix-Quadro-Schall-Der Frequenzbereich ist platten. 20 ... 16000 Hz, die Auflagekraft 1,5 ... 3p und die Übersprechdämpfung 22 dB. Das Magnetsystem "STS 255-17" hat gegenüber dem Typ "STS 155-17" einen größeren Frequenzbereich (20 ... 20000 Hz). Beide Systeme stimmen in den übrigen Daten überein (Nachgiebigkeit 20 · 10 · 6 cm/dyn, Abtastsicherheit 1,5 p bei 75 µm und 100 Hz). Einen noch großeren Frequenzbereich (20 ... 22 000 Hz) weist das Magnetsystem "STS 355-17" (mit konischem Abtastdiamanten) beziehungsweise "STS 355-E" (mit elliptischem Abtastdiamanten) auf. Weitere technische Daten: Auflagekraft 1 bis 2 p, Übersprechdämpfung 24 dB, Abtastsicherheit 1 p bei 75 µm und 100 Hz, Nachgiebigkeit 30 · 10<sup>-6</sup> cm/dyn. Noch höhere Ansprüche erfüllt das Magnetsystem "STS 455" in den beiden Varian-



Hi-Fi-Tonabnehmersystem

■ ...STS 555-12" (Elac)

Phono-Stereo-Verstärker "SPT-1100" (Sanyo) ▶

ten mit konischem Abtastdiamanten ("STS 455-12") oder elliptischem Abtastdiamanten ("STS 455-E"). Der Frequenzbereich ist 10 ... 25 000 Hz (Auflagekraft 0,75 ... 1,5 p. Übersprechdampfung 26 dB bei 1 kHz und 20 dB bei 10 kHz, Abtastsicherheit 0,75 p bei 75 μm und 100 Hz, Nachgiebigkeit 40 10-6 cm/dyn). Sogar noch etwas günstiger sind die technischen Daten des Magnetsystems "STS 555-12" (mit konischem Abtastdiamanten) beziehungsweise "STS 555-E" (mit elliptischem Abtastdiamanten), das sich durch einen Frequenzbereich von 10 bis 27000 Hz und eine Auflagekraft von 0,5 bis 1 p auszeichnet. Die Abtastsicherheit ist 0,5 p für 75 µm und 100 Hz und die Nachgiebigkeit 45 10 6 cm/

Zur Abtastung von CD-4-Quadro-Platten eignet sich das Magnetsystem "STS 655-D4" mit Shibata-Nadel Das System wiegt nur 6 g und hat den Frequenzbereich 10 — 50000 Hz (Auflage-kraft 1 . 2 p. Übersprechdämpfung bei 1 kHz und bei 10 kHz jeweils 26 dB und 20 dB im Bereich 25 000 ... 50 000 Hz, Abtastsicherheit 1 p bei 75 μm und 100 Hz, Nachgiebigkeit 30 · 10 · 6 cm/dyn).

Unverändert bleibt im Phono-Angebot der Rank-Arena-Gruppe das bisherige Lenco-Programm von vier Plattenspielern, zu dem das Spitzenmodell "L85" gehört Neu sind verschiedene ADC-Magnetsysteme. Preisgünstig ist in der gehobenen Mittelklasse das Modell "220 X" (Frequenzbereich 10 bis 18 000 Hz ± 3 dB. Übersprechdämpfung 20 dB im Bereich 50 ... 10 000 Hz, Auflagekraft 1... 2,5 p, Nachgiebigkeit 20 · 10 6 cm/dyn). Ferner bietet ADC die Magnettonabnehmer-Generation "Q 30", "Q 32" und "Q 36" an. Bemerkenswert sind das geringe Eigengewicht von nur 4,5 g, eine sehr geringe bewegte Masse und die hohe Nachgiebigkeit, die sehr gute Abtasteigenschaften garantieren. Alle drei Systeme arbeiten mit CED-Technik (controlled electrodynamic damping). Darunter versteht man die gesteuerte elektrodynamische Eigenresonanz-dämpfung durch Stabilisierung des Nadelträgers. Das Spitzensystem Q36" dieser neuen Tonabnehmer hat folgende technische Daten: Frequenzbereich 10 ... 20000 Hz ± 3 dB, Auflagekraft 1 ... 1,5 p. Übersprechdämpfung > 25 dB im Bereich 50 ... 12000 Hz, Nach-giebigkeit 30 · 10 · 6 cm/dyn. Die CED-Technik wird auch beim Magnetsystem ...10 ENK IV" von ADC, einer Weiterentwicklung des erfolgreichen Modells "10 ENK II", angewendet. Es erreicht optimale Abtastwerte schon bei 0,7 p Auflagekraft (Nachgiebigkeit 35-10-6 cm/dyn, Übersprechdämpfung etwa 35 dB im Bereich 50 ... 12000 Hz, Frequenzhereich 10 ... 20000 Hz ± 2dB). Die ungewöhnlich hohe Nadelnachgiebigkeit von 50 · 10 · 6 cm/dyn weist das gleichfalls neue Magnetsystem "XLM" auf, für das eine optimale Auflagekraft von 0,6 p angegeben wird.



Vorwiegend für den Jugendmarkt ist der Phono-Stereo-Verstärker "SPT-1100" von Sanyo bestimmt Er besteht aus einem Plattenspieler mit Keramiksystem und Saphirnadel, einem

2 × 2,5-W-Verstärker und zwei Laut-

Eine Besonderheit dieser preisgünstigen Plattenspieleranlage sind das mitgelieferte Mikrofon und der zusätzlich eingebaute Mischverstärker zum Mischen der Schallplattenwiedergabe mit Mikrofonaufnahmen. Das Mikrofon läßt sich aus einer Öffnung an der pultförmigen Frontseite herausziehen. Rechts daneben sind die getrennten Lautstärkeregler für den linken und rechten Kanal sowie der Netzschalter angeordnet. Das moderne Gehäuse im attraktiven Design ist in verschiedenen Farben erhältlich und hat eine aufklappbare Klarsichthaube. WWD

# Neue Lautsprecher höherer Qualität

Viele Lautsprecher-Fabrikanten bemühen sich, die Qualität der Chassis zu verbessern, um noch mehr als schon bisher den Hi-Fi-Ansprüchen zu genügen. Daher fand man in Hannover hauptsächlich neue Kalotten-Mittelton-Hochton-Lautsprecher und Kalotten-Tiefton-Mittelton-Systeme mit günstigeren elektrischen Werten hinsichtlich Übernahmefrequenz und Belastbarkeit, aber auch neue Boxen mit verbesserten Frequenzweichen.

Im Chassis-Programm von Audax haben jetzt alle Tiefton-Systeme die be-Gummi-Membranaufhänwährte gung, wobei auf die bisher übliche Pappsicke verzichtet wird. In dieser Technik wird auch das Baß-System WFR 15 S" gefertigt (Membrandurchmesser 28 cm, Nennleistung 30 W, Frequenzbereich 25 ... 6000 Hz, Resonanzfrequenz 25 Hz). Das bewährte Kleinchassis "HIF 8 B" (Membrandurchmesser 8,7cm, Nennbelastbarkeit 10 W. Frequenzbereich 90...10 000 Hz) kommt jetzt auch in einer für Fernsehemnfänger besonders geeigneten Bauform mit streuarmem Magneten auf den Markt. Neu ist das Hi-Fi-Mittelton-System "MW 1200" in Kalottentechnik und geschlossener Bauform zur Montage in geschlossenen Boxen (Membrandurchmesser 12,5 cm, Nennbelastbarkeit 30 W, Frequenzbereich 700 bis 12000 Hz, Resonanzfrequenz 700 Hz). Einen äußeren Gummimantel für die luftdichte Montage in Lautsprecherboxen haben jetzt die Hochton-Chassis "TW 8 B" (Durchmesser 8 cm, Nennbelastbarkeit 20 W, Frequenzbereich 5000 ... 40000 Hz) und "TW 800" (annähernd gleiche Daten, jedoch größerer Membrandurchmesser von 10 cm).

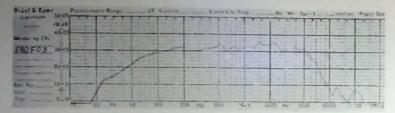
Das "Eurythmic Sound System" von Audar umfaßt vier verschiedene Lautsprecherboxen mit 20 W, 30 W, 40 W und 60 W Nennbelastbarkeit. Die größte Kombination "Eurythmique 60" enthält ein Tiefton-Chassis (30 ... 300 Hz) ein Tiefton-Mittelton-System (30 bis 1200 Hz), ein Mittelton-Hochton-Chassis (1000 ... 12000 Hz) und zwei Hochton-Lautsprecher (10000 ... 40000 Hz) ber Membrandurchmesser des Tiefton-Systems ist 25 cm, während das Mittelton-Hochton-Chassis einen Membrandurchmesser von 15 cm hat. Die Abmessungen der kleinen Hochton-Systeme sind 8 cm × 8 cm.

Extrem schmale
Zweiweg-Hi-FiBox ...CL 155"
(Dual)

Hi-Fi-Lautsprecher-Programm von Dual gibt es verschiedene verbesserte und auch neue Modelle. Durch neue Frequenzweichen und weiterentwickelte Chassis gelanges, die Wiedergabequalität zu steigern. Besonders interessant ist die neue, nur 18 cm breite Zweiweg-Hi-Fi-Regalbox "CL 155". Sie eignet sich vor allem für den Einbau in Schrankwände mit Stereo-Blenden und enthält zwei Spezial-Tiefton- und Kalotten-Hochton-Lautsprecher. Die Nennbelastbarkeit ist 30 W, der Übertragungsbereich 40 ... 25000 Hz und die Eigenresonanz 85 Hz (Bruttovolumen 15 Liter, Abmessungen 18 cm × 42 cm × 20 cm). Die LC-Frequenzweiche hat eine Trennfrequenz von 1500 Hz und eine Flankensteilheit von 12 dB/Oktave. Die neue Box läßt sich hoch oder quer aufstellen und ist für Wandaufhängung vorbereitet. In die Spitzenklasse kann die Hi-Fi-Kompaktbox "CL 185" eingestuft werden. Es handelt sich um ein Dreiwegsystem für hohe Ansprüche mit einem Übertragungsbereich von 25 25000 Hz, das aus einem Spezial-Tiefton-Chassis von 30 cm Durchmesser, einem Kalotten-Mittelton-System von 3,7 cm Durchmesser und einem Hochton-System von 25 cm Durchmesser besteht. Die Nennbelastbarkeit ist 70 W. Die Frequenzweichen haben Trennfrequenzen von 600 beziehungsweise 5000 Hz (Flankensteilheit 12 dB/ Oktave). Das Bruttovolumen dieser hochwertigen Box ist 58 Liter.

Das jetzt auch in der Bundesrepublik erhältliche Lautsprecher-Programm

387



Frequenzgang des Tiefton-Chassis ...380 F-03" (Hokuto Onkyo)

von Jensen Sound Laboratories (Vertrieb: Fritz, Frankfurt) besteht aus hochwertigen Chassis und Hi-Fi-Boxen. Die Kombination "Model 6" ist ein Vierwegsystem mit einem 38-cm-Tiefton-Chassis, einem 20-cm-Mittelton-System, einem 12,5-cm-Hochton-System und einem zusätzlichen Ultra-Hochton-Lautsprecher. Daher reicht der Frequenzbereich mit 27 ... 30000 Hz weit über die Hörgrenze hinaus (Nennbelastbarkeit 75 W, Trennfrequenzen 300 Hz, 1000 Hz, 4000 Hz, Impedanz 8 Ohm). Die Resonanzfrequenz wird mit 40 Hz angegeben. Zur Anpassung an die jeweilige Raumakustik befinden sich an der Gehäuserückseite zwei Regler für den Mittelton- und Ultra-Hochtonbereich

Neu im Lautsprecher-Angebot von Hokuto Onkyo ist das Tiefton-Chassis "380 F-03" Wichtige technische Daten sind: Frequenzbereich 40 ... 5000 Hz, Resonanzfrequenz 40 Hz, Membrandurchmesser 38 cm, Feldstärke 10000 Gauß, Nennbelastbarkeit 75 W, Impedanz 8 Ohm.

Für die "Studio-TS"-Serie entwickelte Isophon ein neuartiges Membranfertigungsverfahren. Die neuen Membranen haben eine reduzierte und besonders sorgfältig über den Membrankegel verteilte Membranmasse. Es gelang, die innere Dämpfung der Membranen beträchtlich zu erhöhen, wodurch Partialschwingungen auf einen extrem niedrigen Wert verringert werden konnten. Durch das neue Fertigungsverfahren erreicht man eine sehr gute verzerrungsfreie Baßwiedergabe sowie eine ungewöhnlich hohe thermische und mechanische Belastbarkeit in Gehäusen, wie sie bisher nur bei wesentlich größeren Boxen mög-

Ab Herbst 1974 stehen dem Fachhandel drei neue Boxen zur Verfügung. Das Modell "TS 8001" mit 60 W Nennbelastbarkeit und 35 ... 20000 Hz Übertragungsbereich enthält ein 24,5-cm-Tiefton-System, ein Kalotten-Mittelton-Chassis, einen Kugelkalotten-Hochton-Strahler und eine 12-dB-Frequenzweiche. Das Innenvolumen ist 19 Liter. Etwas geringere Nennbelastbarkeit (50 W), aber annähernd glei-Frequenzgang hat die Box TS 7002" Der Membrandurchmesser des Tiefton-Chassis ist 20.3 cm und das Innenvolumen der Box etwa 13 Liter. Die dritte und kleinste Lautsprecherkombination ist für 30 W Nennbelastbarkeit und einen Übertragungsbereich von 45 bis 20000 Hz ausgelegt. Sie besteht aus einem 17-cm-Tiefton-System, einem 10-cm-Mittelton-Chassis, einem Kugelkalotten-Hochton-Strahler und einer 12-dB-Frequenzweiche Das Innenvolumen der Box ist rund 10 Liter. Alle neuen Boxen haben ein Nußbaumgehäuse mit abgerundeten Ecken.



Die neuen Kalotten-Lautsprecherchassis "LPKM 130" (links), "LPKMH 100" (Mitte) und "LPKH 90" (rechts) von ITT Bauelemente

Neue Hi-Fi-Lautsprecherchassis stellte ITT Bauelemente vor. Die Typenreihe besteht aus drei Kalotten-Lautsprechern, die sich durch hohe Belast-Rundstrahlcharakteristik, ausgewogenen Schalldruckverlauf und tiefe Übernahmefrequenz auszeichnen. Der Kalotten-Tiefton-Mittelton-Lautsprecher "LPKM 130" hat eine sehr niedrige Übernahmefrequenz von 400 Hz und kleinen Klirrfaktor. Die thermische Belastbarkeit ist 40 W, und der Übertragungsbereich reicht bis 4000 Hz (Eigenresonanz 225 Hz). Bemerkenswert ist die Doppelzentrierung der Kalottenmembran, durch die das Taumeln der Membran auch bei großen Amplituden vermieden wird. Ferner ist auch kolbenförmiges Arbeiten möglich. Das Kalotten-Mittelton-Hochton-System "LPKMH 100" läßt sich wegen des gleichmäßigen Schalldruckverlaufs vorteilhaft in hochbelastbaren Zweiwegboxen und hochwertigen Dreiwegkombinationen einsetzen. Durch die zurückgesetzte Kalotte ist das Chassis montagefreundlich. Die wichtigsten technischen Daten sind: thermische Belastbarkeit 7 W. Übertragungsbereich 1800... 20000 Hz. Das Kalotten-Hochton-Chassis "LPKH 90" hat einen extrem kleinen Klirrfaktor, eine thermische Belastbarkeit von 40 W und einen Übertragungsbereich von 4000 bis 25000 Hz. Wegen der geringen Abmessungen von 9cm × 9cm ist es besonders für Kompaktboxen geeignet. Bei dieneuen Kalotten-Lautsprechern handelt es sich um aufeinander abgestimmte Hi-Fi-Typen, die in Boxen verschiedener Preis- und Leistungsklassen mit bis zu maximal 100 W Nennbelastbarkeit eingesetzt werden können

Verschiedene neue Lautsprecherboxen zeigte Rank-Arena Die Dreiweg-Hi-Fi-Kombination "L 810" ist mit je einem Tiefton-, Mittelton- und Kalotten-Hochton-System bestückt und hat ein Volumen von 13 Liter. Der Übertragungsbereich ist 60. 20 000 Hz (Trennfrequenzen 2000 Hz und 6000 Hz). Die geringen Abmessungen von 36 cm × 25 cm × 22 cm erleichtern das Aufstellen in Regalen oder Schrankwänden. Bei der Entwicklung der



Hi-Fi-Box "SX-750" (Sanyo)

Hi-Fi-Box "L 820" wurde satter Klang angestrebt. Hierbei handelt es sich gleichfalls um ein Dreiwegsystem für den Frequenzbereich 50 ... 20000 Hz mit einem Volumen von 21 Liter. Die Boxen L 810" und "L 820" sind für eine Nennbelastbarkeit von 25 beziehungsweise 35 W ausgelegt Im KEF-Angebot stellte Rank-Arena die Hi-Fi-Lautsprecherbox "104" vor. Sie arbeitet als Zweiweg-Kompaktkombination drei Lautsprechersystemen und ist für eine Nennbelastbarkeit von 50 W dimensioniert (Frequenzbereich 20 bis 30000 Hz). Mit einem Regler kann der Mittelton-Bereich der Raumakustik angeglichen werden Der Schaumstoffgrill läßt sich abnehmen. Die darunterliegende Frontplatte ist furniert. Die in Nußbaum oder Weiß erhältliche Box hat ein Volumen von 36 Liter

In einem neuartigen Design bringt Sanyo die Hi-Fi-Lautsprecherbox "SX-750" auf den Markt Charakteristische Merkmale sind Zweiwegsystem, Kalotten-Hochton-Chassis mit Regler, Belastbarkeit 40 W, Impedanz 8 Ohm und Frequenzbereich 40 ... 20000 Hz. Im oberen furnierten Teil der Frontseite sind das Hochton-System und der Regler angeordnet Die anderen Systeme liegen hinter dem Lautsprechergrill.

Summit Hans G. Hennel GmbH & Co. KG stellte als Neuerung den Kalotten-

Tiefton-Mittelton-Lautsprecher "SMK 100" vor. Dieses Chassis bewährte sich bereits in der Box "SSM 450" und ist jetzt zusammen mit einer Vierweg-Frequenzweiche im Handel erhältlich. Die Kalottenmembran hat einen Durchmesser von 10 cm und eine Resonanzfrequenz von etwa 65 Hz. Die Nennbelastbarkeit ist 100 W. Verbessert wurde der Autolautspre-



Autolautsprecher "Summita" (Summit)

cher "Summita". Er ist jetzt so konstruiert, daß er versenkt oder nichtversenkt im Wagen montiert werden kann. Das kugelförmige Gehäuse hat einen Durchmesser von 11 cm und eine Höhe von 86 bis 60 mm. Es besteht aus mattschwarzem Duroplast Die Nennbelastbarkeit ist 10 W, der Übertragungsbereich 70. 15000 Hz.

Werner W. Diefenbach



# Probleme und Entwicklungstendenzen beim Plattenspieler

Schallplattenlaufwerke gelten im allgemeinen als zumindest technisch ausgereift. Trotzdem wurden sie - und das gilt besonders für Modelle der Hi-Fi-Klasse - im Laufe der Jahre immer weiter verbessert. Der Antriebsmotor wurde ruhiger, die Dämpfung wurde besser, Reibräder oder Riemen wurden weicher und beständiger, und bei Spitzenlaufwerken ging man zum Direktantrieb des Plattentellers über. Die Mehrzahl der Plattenspieler ist aber immer noch mit einem schnellaufenden Motor ausgerüstet, der über eine Untersetzung den Plattenteller antreiht

Der schnellaufende Motor vibriert. und es ist die Aufgabe der Konstrukteure, diese Vibrationen vom Tonarmlager und letztlich vom Tonahnehmer fernzuhalten. Dabei ist es wichtig, alle unerwünschten Schwingungen möglichst schon am Entstehungsort zu unterdrücken. Auch die Untersetzungen sind problematisch, weil entweder das umlaufende Reibrad vibriert oder der Treibriemen, der ein Stufenrad am oberen Ende der Motorwelle und den Plattenteller umfaßt, Ungleichmäßigkeiten aufweist und die Vibrationen des Motors nicht vollkommen vom Plattenteller (und damit vom Tonabnehmer) fernhalten kann

# Kriterien f\u00fcr die Beurteilung eines Laufwerks

Zunächst soll geklärt werden, worauf es ankommt, wenn man das Laufwerk eines Plattenspielers beurteilen will. Im wesentlichen sind es nur drei Kriterien, die wichtig zu nehmen sind:

- ▶ die Sollgeschwindigkeit,
- die Geschwindigkeitsschwankungen.
- ► mechanische Vibrationen und Rumpeln.

Neben diesen drei Kriterien kommen zwar noch weitere in Betracht, die ebenfalls von Interesse sind, aber diese sind nicht als unmittelbare Qualitätskriterien anzusehen Dazu gehören zum Beispiel die Hochlaufzeit, die Drehzahländerung bei Belastung mit einem Plattenbesen und das magnetische Streufeld des Motors (Brummeinstreuung auf magnetische Tonabnehmer!)

### 1.1. Sollgeschwindigkeit

Die Sollgeschwindigkeit kann man am einfachsten mit einem Stroboskop kontrollieren, wobei die Genauigkeit allerdings von der Netzfrequenz abhängt. Die 50-Hz-Netzfrequenz wird aber heute so genau eingehalten, daß diese als Kontrollwert durchaus ausreicht. Das Stroboskop vergleicht den Flackerrhythmus einer trägheitslosen Lichtquelle (Glimmlampe) mit vorbeilaufenden, am Plattenteller angebrachten Markierungen. Die Sollge-

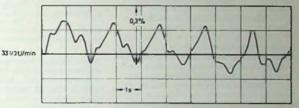
Heinz W Kämmer ist Verkaufsleiter Audio der Sony GmbH, Köln. schwindigkeit ist dann gegeben, wenn die Markierungen stillzustehen scheinen. Dieser Zustand stellt sich bei einem 50-Hz-Netz und 331/3 U/min dann ein, wenn 180 Markierungen am Umfang des Plattentellers angebracht sind; bei 45 U/min ergibt sich Stillstand bei 133 Markierungen. Bei einer Abweichung von 0,2 % kann man je Minute 12 Markierungen zählen, die entweder vorwärts oder rückwärts laufen Beim Kammerton "a" von 440 Hz bewirken 0,25 % eine Tonhöhendifferenz von 1.4 Hz und verursachen Tonhöhenverschiebungen auf 338,6 beziehungsweise 441,4 Hz. Eine Abweichung in dieser Größenordnung kann das Ohr bereits unterscheiden.

Um derartige Genauigkeiten zu erreichen und einzuhalten, bedarf es sehr hören neben der Drehzahlstabilität des Motors die Genauigkeit aller Teile, die direkt am Antrieb beteiligt sind (Motorschee, Reibrad oder Riemen), und die Gewichtsverteilung (Auswuchtung) des Plattentellers. Bild 1 zeigt über einen Zeitraum von 10 s aufgezeichnete Tonhöhenschwankungen bei 33½ U/min. Man erkennt langsame Schwankungen von etwa 0,1% im Takt von 0,5 Hz sowie einen noch geringeren Anteil einer höheren Frequenz. Auch die Durchschnittsgeschwindigkeit liegt etwas höher als der Soll-Wert von 33½ U/min.

### 1.3. Mechanische Vibrationen

Wenn umlaufende Teile des Antriebs mechanische Vibrationen erzeugen,





hoher Präzision bei Mechanik und elektrischem Antrieb. Zu bedenken ist, daß sich die genannten Abweichungen erst am Ende der Herstellungskette ergeben dürfen, also gewissermaßen die Summe aller Abweichungen darstellen, die beim aufnehmenden Tonbandgerät, den Überspielmaschinen, der Schneidapparatur und schließlich beim Plattenspieler auftreten Demnach muß jedes einzelne Gerät der Kette um eine Größenordnung besser sein, damit in der Summe die jeweiligen Gesamtabweichungen nicht größer werden

1.2. Tonhöhenschwankungen Kurzzeitige Änderungen der Geschwindigkeit des Plattentellers sind die Ursache für eine Verzerrungsart, Tonhöhenschwankungen nennt. Aus dem englischen Sprachgebrauch wurden dafür die Bezeichnungen "wow" und "flutter" übernommen. "wow" sind dabei die tieffrequenten, flutter" die höherfrequenten Anteile der Tonhöhenschwankungen. Diese Verzerrungsart läßt die in der Plattenrille gespeicherten Töne rhythmisch im Takt einer bestimmten Frequenz schwanken, was sehr deutlich hörbar werden kann. Am kritischsten sind dabei ausgehaltene, verklingende Töne von Klavier oder Orgel, bei denen bereits Schwankungen von 0,1% hörbar werden. Für hochkonstante Laufwerke strebt man deshalb einen Wert für die Summe aller Tonhöhenschwankungen von nicht mehr als

Es gibt mehrere Entstehungsursachen für diese Art von Störungen. Dazu ge-

werden diese über den Plattenteller, die Schallplatte und den Abtaster auf den Tonabnehmer übertragen. Diese mechanischen Bewegungen liefern die tieffrequenten Störimpulse, die als Rumpeln hörbar werden können, wenn sie die Übertragungsanlage in Schall umsetzen kann. Aber selbst wenn das nicht der Fall ist und die Störungen unhörbar bleiben wird der Verstärker mit diesen Störspannungen im Infraschallbereich ausgesteuert, wodurch die Lautsprechermembran ständig mit langsamen Schwingungen großer Amplituden ausgelenkt wird. Diese Auslenkungen sind dem eigentlichen Signal überlagert, verbrauchen einen manchmal wesentlichen Teil der Bewegungsfreiheit der Membran und verursachen schließlich Intermodulationsverzerrungen. Aus diesen Tatsachen ergibt sich, daß die Rumpelwerte vom Plattenspieler möglichst klein

Zur Bestimmung des Anteils an Rumpelgeräuschen im Vergleich zu genormten Nutzsignalen bestehen mehrere Normen; allgemein soll der Abstand jedoch 50 dB betragen. Diese mechanischen Vibrationen entstehen wie schon angedeutet – durch mechanisch ungenügend ausgewuchtete und unrund laufende Teile des Antriebs, ungenügende Dämpfung der Motorvibrationen, Druckstellen im Reibrad oder ungleichmäßige Verteilung des Magnetfeldes im Motor.

### 2. Antriebssysteme bei Plattenspielern

Die Drehzahl der im allgemeinen verwendeten Antriebsmotoren ist sehr viel höher als die des Plattentellers (33½ soder 45 U/min). Deshalb ist immer eine Untersetzung notwendig, mit der die unterschiedlichen Drehzahlen einander angeglichen werden. Die am weitesten verbreitete Untersetzungsart arbeitet mit einem Gummireibrad, das zwischen der Motorachse und dem Rand des Plattentellers läuft. Auch der Antrieb mit einem Riemen, der Motorachse und Plattenteller umschlingt, hat sich in den letzten Jahren weiter durchgesetzt. Auch Kombinationen von Reibrad und Riemen werden verwendet.

### 21. Reibradantrieb

Bei diesem Antriebssystem läuft das Reibrad als passiver Antrieb zwischen Achse und Teller (Bild 2) und hat nur den Zweck, die Drehzahl des Motors zu



Bild 2 Schematische Darstellung des Reibradantriebs

untersetzen. Zum Einstellen mehrerer Geschwindigkeiten ist die Motorachse stufenförmig in verschiedene Durchmesser unterteilt, auf denen das Reibrad verschoben werden kann. Das Reibradsystem ist übersichtlich, bietet eine einfache Lösung zur Einstellung verschiedener Geschwindigkeiten und ermöglicht den kompakten Aufbau von Plattenspielern. Diese Antriebsart hat jedoch den Nachteil, daß jede Unregelmäßigkeit im Reibrad oder in seinem Lager Vibrationen und Laufunregelmäßigkeiten verursacht, die sich als Rumpeln oder Tonhöhenschwankungen äußern. Da die Gummiauflage am Reibrad verhältnismäßig hart sein muß, kann die Dämpfung der Motorvibrationen nicht so groß sein. Man muß also einen geringeren Geräuschab-stand in Kauf nehmen. Hinzu kommt, daß das Gummimaterial Verschleiß unterworfen ist, der durch Abrieb und Verhärtung verursacht wird. Von Zeit 711 Zeit ist deshalb Ersatz notwendig

### 22. Riemenantrieb

Beim Riemenantrieb wird der Plattenteller über einen Treibriemen angetrieben, der meistens um den äußeren Umfang des Plattentellers und um das Ende der Motorachse gelegt wird (Bild 3). Die Elastizität des Riemens ist wesentlich größer als die des Reibrades, so daß der Riemen Motorvibratio-

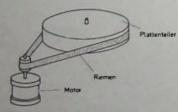


Bild 3 Schematische Darstellung des Riemenantnebs

Tab. I. Vergleich der drei beschriebenen Antriebssysteme

Eigenschaft	Reibradantrieb	Riemenantrieb	Direktantrieb
wow und flutter	flutter-Anteile hoch (verursacht durch Ober- flächenfehler und Zustand des Materials des Reibrades)	besser als beim Reibradantrieb; wow-Anteile jedoch hoher infolge des Schlupfs des Riemens	praktisch nicht vorhanden
Rumpeln	groß wegen Härte des Reibrades und der notwendigerweise star- ren, wenig dämpfenden Motoraufhängung	gut, weil die Motor- dämpfung besser ist; Riemen-Material weich, daher bessere Isolation des Motors vom Teller	praktisch nicht vorhanden, da Geschwindigkeit gering und der Mechanismus extrem einfach ist
Starten und Hochlauf	sehr gut	sehr gut	langsamer, aber durchaus genügend
Drehzahl- Genauigkeit	hängt ab von der Genauigkeit der Motor- welle, des Reibrades usw.; kann sehr gut sein, wenn der Motor elektro- nisch geregelt ist und Stroboskop und Dreh- zahlfeinregelung vorhanden sind	wie beim Reib- radantrieb	wegen des Servo-Antriebes sehr gut
Motor	kann klein sein, da die Drehzahl groß ist (1500/U/min beim Vierpolmotor am 50-Hz-Netz)	wie beim Reib- radantrieb	Motor muß großer sein, da anderenfalls das Drehmoment nicht ausreicht
Service und Wartung	Reibrad muß im Rhythmus von einem bis zu zwei Jahren gewechselt werden	wie beim Reibradantrieb; auch der Riemen muß gelegentlich gewechselt werden	benotigt prak- tisch keine Wartung

nen erheblich besser absorbieren kann. Plattenspieler mit Riemenantrieb erreichen deshalb bessere Rumpelabstände Jedoch neigt der Riemen dazu, an der Motorachse zu rutschen, so daß Schlupf entsteht, der sich als Geschwindigkeitsschwankung, also wow und flutter, auswirkt Das tritt um so stärker in Erscheinung, je mehr der Riemen verhärtet. Daher muß der Riemen – ähnlich wie das Reibrad beim Reibradantrieb – gelegentlich ausgewechselt werden

### 23 Direktantrieb

Der logisch nächste Schritt beim Bau von Plattenspielern war der direkt angetriebene Plattenteller. Der Wunsch, einen solchen Plattenspieler zu bauen, bestand schon lange, jedoch war es mit den herkömmlichen Motoren nicht möglich, bei vertretbarem Aufwand die benötigte niedrige Drehzahl direkt zu erreichen. Erst als durch die moderne Halbleitertechnik Impulszählung und rückgekoppelte Regelsysteme möglich wurden, konnte man bei vernünftigen Kosten Motoren bauen, die sehr langsam und dabei mit hoher



Prinzip des Direktantriebs

Gleichmäßigkeit laufen Bei dieser Anordnung ist die Motorachse gleichzeitig auch die Plattentellerachse, so daß alle Untersetzungen wie Reibräder oder Riemen überflüssig sind (Bild 4). Wegen der niedrigen Drehzahl eines solchen Motors entstehen sehr viel geringere mechanische Vibrationen, denn alle Vibrationen, die infolge Unwucht der bewegten Massen entstehen, sind eine Funktion der Drehzahl. Bild 4 zeigt den prinzipiell einfachen Aufbau eines solchen Plattenlaufwerks. In Tab. I sind die Eigenschaften der beschriebenen Antriebssysteme zusammengestellt

### 2.4. Daten praktisch ausgeführter Plattenspieler

Wie sich die verschiedenen Bauprinzipien auf die Daten praktisch ausgeführter Plattenspieler auswirken, zeigen Testberichte neutraler Testinstitute. Zum Zwecke des Vergleichs wurden Testberichte ausgewertet, die im Laufe mehrerer Jahre in den Zeitschriften "Hifi-Stereophonie" fono-forum" veröffentlicht wurden. (Es standen noch weit mehr Testberichte zur Verfügung, es wurden jedoch nur die berücksichtigt, bei denen die Meßmethoden vergleichbar waren.) Bild 5 zeigt die gemessenen Werte Rumpel-Geräuschsnannungsahstand, Rumpel-Fremdspannungsabstand und Tonhöhenschwankungen Der Rumpel-Geräuschspannungsabstand wurde dabei als Vergleichsmaßstab benutzt, weil dieser Wert ein Maß für die hörbare Rumpelspannung darstellt und deshalb als wichtigstes Kriterium gilt. Die beiden anderen Werte schwanken um diesen "Leitwert"; man sieht jedoch, daß auch diese Werte eine nach links fallende Tendenz haben. An der gewählten Darstellungsform kann man sehr gut die schrittweisen Verbesserungen und Unterschiede zwischen den einzelnen Laufwerken erkennen. Beim Vergleich muß beachtet werden, daß die Laufwerke nicht nur verschiedenen Qualitäts- und Preisklassen angehören, sondern auch zu verschiedenen Zeiten auf dem Markt erschienen, so daß Bild 5 auch den Entwicklungsstand der Technologie im Plattenspie-

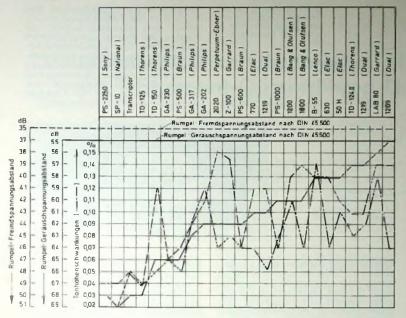


Bild 5. Gemessene Werte für Rumpel-Geräuschspannungsabstand (——) Rumpel-Fremspannungsabstand (————) und Tonhohenschwankungen (————) für verschiedene Plattenspieler

lerbau über mehrere Jahre repräsen-

An der linken Seite von Bild 5 sind die Laufwerke mit den besten Daten aufgeführt. Eine Gegenüberstellung dieser Art zeigt deutlich, daß der Direktantrieb ("PS-2250" und "SP10") tatsächlich Verbesserungen gegenüber herkömmlichen Laufwerken bringt. Auch "Transcriptor" und "TD-125" haben sehr gute Daten, die jedoch durch besonders großen Aufwand beim Antrieb und durch große und schwere Plattenteller erreicht werden.

### 3. Motoren zum Antrieh von Plattenspielern

Die ersten an einen Plattenspielermotor zu stellenden Forderungen sind konstante gleichmäßige Drehzahl und geringstmögliche Vibrationen. Das Drehmoment soll für einen genügend schnellen Start ausreichen, und es dürfen keine Geschwindigkeitsänderungen infolge unterschiedlicher Auflagekräfte und Belastungen durch Plattenbesen oder ähnliches auftreten Außerdem muß eine möglichst einfache Nachregelung der Drehzahl möglich sein Hinzu kommt noch die Forderung nach einem möglichst geringen magnetischen Streufeld, damit im Tonabnehmer keine Brummspannung

Zu den Motoren, die für Plattenspielerantriebe verwendet werden, gehören Induktionsmotoren, Hysteresis-Synchronmotoren, servo-geregelte Gleichstrommotoren und servo-geregelte Wechselstrommotoren.

### 3.1. Induktionsmotoren

Der Rotor des Induktionsmotors besteht aus vielen Kupferstäben, die an den Enden verbunden sind (daher auch Bezeichnung Kurzschlußläufer). Die Magnetspulen sind im Stator angeordnet und erzeugen ein umlaufendes Magnetfeld, das den Rotor mitzieht Dieser bleibt jedoch je nach der Belastung hinter dem Magnetfeld etwas zurück. Die Drehzahl ist außerdem noch von der Speisespannung abhängig. Der Motor muß also, wenn er drehzahlsi-cher arbeiten soll, überdimensioniert sein, damit immer genügend Reserve für eine Drehzahlfeinregulierung vorhanden ist. Selbst einfache Plattenspieler, die mit diesem Motortyp ausgerüstet sind, haben deshalb eine solche Regelung

### 3.2 Hysterese-Synchronmotoren

Bei diesem Motor besteht der Rotor aus magnetisiertem Stahl. Das rotierende Magnetfeld im Stator entsteht durch Phasenverschiebung zwischen den Spulenfeldern, die durch einen Phasenschieber-Kondensator erzeug wird. Das umlaufende Magnetfeld zieht den Rotor mit, der jedoch hier im Gleichtakt (synchron) mit dem Magnetfeld umläuft. Theoretisch ist das Drehmoment dieses Motors gleichmäßiger als das des Induktionsmotors, und es ist technisch einfacher, den Rotor auszuwuchten Synchronmotoren haben deshalb insgesamt geringere Vibrationen als Induktionsmotoren. wenn auch das diesen Motoren eigene "Polrucken" (verursacht durch das Springen des Rotors im Magnetfeld) der Drehbewegung überlagert bleibt.

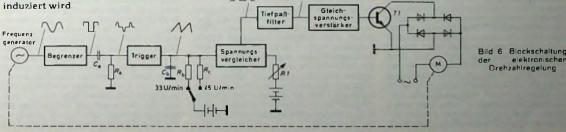
3.3. Servo-geregelte Motoren Diese Antriebe benötigen nicht nur den Motor selbst, sondern eine zusätzliche elektronische Regelung. Sie besteht aus einem Generator, der entweder eine konstante Spannung oder Fre-quenz erzeugt, die als Referenz- oder Vergleichswert (Soll-Wert) dient. Außerdem wird eine Tachometereinrichtung benötigt, die eine der Drehzahl des Motors proportionale Impulsfrequenz oder Spannung (Ist-Wert) erzeugt. Ist-Wert und Soll-Wert werden verglichen. Dabei auftretende Differenzen dienen dann als Regelgröße für die dem Motor zugeführte Energie. Mit einem derartigen geschlossenen Regelsystem läßt sich eine sehr hohe Laufgenauigkeit bei sehr niedrigen Drehzahlen erreichen. Solche Servo-Motoren kann man natürlich auch für Antriebe mit hohen Drehzahlen (wie bei Tonbandgeräten erforderlich) mit Erfolg einsetzen

Der eigentliche Motor kann als Gleichstrom- oder Wechselstrommotor ausgeführt werden Gleichstrommotoren erzeugen jedoch wegen der notwendigen Schaltschritte mehr Polrucken, was zu höheren Anteilen an flutter führt Diese höherfrequenten Geschwindigkeitsschwankungen müssen dann durch schwere Plattenteller oder Treibriemen absorbiert werden.

Obwohl die Herstellungskosten eines solchen Systems höher sind, gewannen diese Antriebe – zuerst in Tonbandgeräten, dann aber auch in Plattenspielern – immer mehr an Boden, weil der Mehrpreis durch die möglichen Verbesserungen gerechtfertigt war

### 3.4 Beispiel eines Plattenspieler-Laufwerks mit Direktantrieb

Als Beispiel für praktisch ausgeführte Plattenspieler mit Direktantrieb sollen hier die zwei Sony-Modelle "TTS-4000" und "TTS-2250" beschrieben werden.



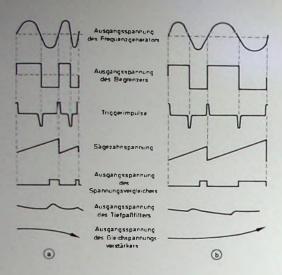
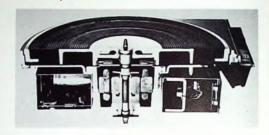


Bild 7. Gewinnung der Regelspannung aus der Motordrehzahl; a) Motor läuft zu schnell, b) Motor läuft zu langsam

Bild 8 (unten). Schnittbild des direkt angetriebenen Plattenspielers "TTS-2250" der Abstand der Triggerimpulse. Dadurch wird die Sägezahn-Amplitude kleiner, was schmalere Impulse am Ausgang des Spannungsvergleichers zur Folge hat. Schmalere Impulse bewirken aber eine geringere Ausgangsspannung des Gleichstromverstärkers, wodurch dann die Motorspannung und damit die Drehzahl herabgesetzt wird. Die Verhältnisse bei zu niedriger Drehzahl sind im Bild 7b dargestellt.



Das "TTS-4000" war eines der ersten Laufwerke dieser Art. Antrieb und Plattenteller sind in einer stabilen Gußeinheit vereinigt; eine separate, über Stecker und Kabel angeschlos-sene Bedienungseinheit kann dort montiert werden, wo dies zur Bedienungsvereinfachung zweckmäßig scheint. Sie enthält die Geschwindigzweckmäßig keitswahl, den Stop-Schalter und die Drehzahl-Feineinstellung (±3%). Zur Geschwindigkeitskontrolle hat das Laufwerk ein Stroboskop. Der Motor gehört zur Gruppe der servo-gesteuerten Wechselstrommotoren. Das Modell TTS-2250" arbeitet nach den gleichen Prinzipien. Es ist jedoch etwas leichter gebaut, und Antrieb und Bedienungselemente sind auf demselben Gußchassis vereinigt. Drehzahl-Feineinstellung (± 4%) und Stroboskop sind ebenfalls vorhanden. Auch dieses Modell hat einen servo-gesteuerten Wechselstrommotor.

Die Blockschaltung der elektronischen Drehzahlregelung ist im Bild 6 dargestellt. Beim Einschalten ist der Motor-Regeltransistor T 1 leitend, der Motor läuft an, und der Frequenzgenerator (Tachogenerator) liefert sinusförmige Signale an die Steuerelektronik. Diese passieren einen zweistufigen Begrenzer, der AM-Anteile entfernt. Anschließend gelangen die jetzt rechteckförmigen Impulse zu dem Differenzierglied C., R., das scharfe Impulse lie-fert, deren Abstand der Drehzahl direkt proportional ist. Die Impulse triggern einen Sägezahngenerator, dessen Zeitkonstante von  $C_b$  beziehungsweise  $R_c$  abhängt  $R_b$  und  $R_c$  bestimmen die Grunddrehzahlen  $33\frac{1}{3}$  beziehungsweise 45 U/min. Die Amplitude der Sägezahnspannung, die von den Intervallen zwischen den Triggerimpulsen abhängt, wird einem gegenpoligen Spannungsvergleicher zugeführt, bei dem als Referenzwert eine stabilisierte Gleichspannung benutzt wird. Diese Vergleichsspannung kann mit dem Feinregler R1 geregelt werden, so daß damit eine Drehzahl-Feineinstellung möglich ist. Der Vergleicher liefert nur ein Signal, wenn die Amplitude der Sägezahnspannung von der Referenz-spannung abweicht. Dieses Signal gelangt zu einem Tiefpaßfilter, in dem es

integriert und geglättet wird. Die geglättete Gleichspannung, deren Höhe direkt vom Abstand der Triggerimpulse abhängt, wird einem Gleichspannungsverstärker zugeführt und steuert dann den Innenwiderstand des Leistungstransistors, der die Motorspannung regelt.

Die Gewinnung der Regelspannung aus der Motordrehzahl geht aus Bild? hervor. Läuft der Motor zu schnell (Bild?a), dann wird die Frequenz des Ausgangssignals des Frequenzgenerators höher, und damit verringert sich Bild 8 zeigt ein Schnittbild des "TTS-2250". Man erkennt in der Mitte die Achse mit dem untergebäuten Motor. Unmittelbar unter dem Plattenteller liegt die Abtastspule des Frequenzgenerators, der die Sinusspannung liefert, deren Frequenz der Drehzahl proportional ist.

Die zur Steuerung des Motors notwendige Elektronik ist links und rechts neben dem Motor in Anbaukästen untergebracht An der Bedienungsseite (rechts) ist auch das Stroboskop-Fenster zu erkennen.

# Umsetz- und Übertragungssystem "Deltalink"

Für das schon immer schwierige Problem, analoge Signale einfach und fehlerfrei zu übertragen, entwickelte Hybrid Systems, USA, jetzt das Umsetz- und Übertragungssystem "Deltalink" (Vertrieb: Neumüller GmbH), das bisherige Analog-Digital-Umsetzer sowie die häufig benutzten Span-nungs-Frequenz-Umsetzer übertrifft. Zum "Deltalink"-System gehören der "Deltaverta"-Codierbaustein und der Deltaverta"-Decodierer Der Codierer gibt ein Digitalsignal ab, das synchron zu einem am Eingang angeschlossenen Taktgenerator ist, dessen Impulsfrequenz sich jedoch proportional zur analogen Eingangsspannung verhält. Damit entspricht dieser Baustein im Prinzip einem Spannungs-Impuls-Umsetzer. Da das Ausgangssignal taktsynchron zum externen Generator ist, kann ein Zeitmultiplexbetrieb mit nahezu beliebiger Kanalzahl auf einfache Weise durchgeführt werden.

Bei gegebener Eingangs-Taktfrequenz ergibt sich jeweils ein Ausgangssignal, dessen Impulsfrequenz zwischen Null und der Eingangs-Taktfrequenz variiert (entsprechend einer analogen Eingangsspannung von Null bis zum Höchstwert) Die Pulsbreite ist immer konstant und wird beim Umsetzvorgang nicht beeinflußt. Das Digitalsignal kann entweder sofort in ein Analogsignal umgesetzt werden oder auf einfache Weise eine Digitalanzeige steuern.

Der "Deltaverta"-Decodierer setzt das ankommende Digitalsignal mit Hilfe eines ebenfalls am Eingang angeschlossenen Synchron-Taktgenerators wieder in eine analoge Spannung um, die der Impulsfrequenz des Eingangs-Digitalsignals proportional ist. Erhöht sich die Impulsfrequenz des Eingangs-Digitalsignals, so steigt auch die Ausgangsspannung an. Auch beim Decodierer ergeben sich bei Zeitmultiplexbetrieb keine Schwierigkeiten. Codierer und Decodierer können mit allen Systemen zum Übertragen von Digitaldaten zusammenarbeiten. Das Arbeitsprinzip der "Deltaverta"-Bausteine beruht auf der Delta-Sigma-Umsetztechnik, die im wesentlichen eine Spannungs-Impulsverhältnis-Umsetzung darstellt. Der eigent-Delta-Sigma-Modulator wirkt, daß immer eine konstante Spannungan einem Kondensator liegt, wenn sich die Eingangsspannung des Modulators ändert. Um das zu erreichen, wird ein Referenzstrom über einen Widerstand so oft an den Kondensator geschaltet, bis die Spannung wieder den konstanten Wert erreicht hat. Die Anzahl der "Strom-Takte" ist damit der Eingangsspannung des Modulators proportional. Synchronisiert man den Referenzstrom-Schaltvorgang mit einem externen Taktgeber, so ergibt sich eine Folge von Impulsen, die der analogen Eingangsspannung proportional ist und synchron mit dem Taktgenerator verläuft.

# Vollelektronisches Uhrenradio "electronic clock" mit 7-Segment-Glimmröhren-Digitalanzeige

Uhrenradios erfreuen sich seit Jahren ständig wachsender Beliebtheit und werden in den verschiedensten Versionen angeboten – von den einfachsten Importmodellen mit Federuhrwerk und MW-Taschensuperchassis über Batterieuhrwerke mit UKW-MW-Empfängern mittlerer Qualität bis zu netzbetriebenen Synchronuhren mit vergleichsweise hochwertigen Empfangsteilen, die sowohl hinsichtlich der Genauigkeit der Zeitanzeige als auch der Rundfunkwiedergabe höheren Ansprüchen genügen. Bei den Synchronuhren macht man sich die hohe mittlere Frequenzstabilität des genau geregelten europäischen 50-Hz-Starkstrom-Verbundnetzes zunutze, die solange nicht ein Netzausfall eintritt hohe Genauigkeit der Zeitangabe gewährleistet. Dabei ist hinsichtlich der Gestaltung der Zeitanzeige besonders bei den hochwertigen Modellen eine deutliche Abkehr vom herkömmlichen Kreis-Zifferblatt, dafür aber ein starker Trend zur bequem ablesbaren Digitalanzeige zu beobachten, wobei bisher die elektromechanisch betätigte Klappziffernanzeige bevorzugt wird.

Eine interessante Neuheit auf diesem Gebiet ist das vollelektronische Uhrenradio "electronic clock" von Saba (Bild 1). Hier erfolgt die Zeitanzeige



Bild 1, Vollelektronisches Uhrenradio , electronic clock" von Saba

mit selbstleuchtenden, in ihrer Helligkeit regelbaren 7-Segment-Gasentladungsröhren, die über eine monolithisch integrierte Schaltung (MOS-LSI) vom 50-Hz-Lichtnetz gesteuert werden. Diese Schaltungstechnik vereinigt die hohe Ganggenauigkeit netzgesteuerter Synchronuhren mit der Zuverlässigkeit und Lebensdauer neuzeitlicher Elektronik Da zur Zeitanzeige keine mechanisch bewegten Teile verwendet werden, arbeitet diese Uhr geräuschlos, und es kann auch kein Verschleiß an ihrem "Werk" auftreten. Die Ansteuerung mit der 50-Hz-Netzfrequenz macht darüber hinaus jegliche Gangregulierung, wie sie bei mechanischen und batteriebetriebenen Uhrwerken von Zeit zu Zeit erforderlich ist, üt erflüssig.

Auch im Vergleich zu den mit einem Synchronmotor aus dem Lichtnetz betriebenen Uhren hat die "electronic clock" einen erheblichen Vorteil. Während erstere bei einem Netzausfall sofort stehenbleiben und nach dem Wiederanlaufen neu gestellt werden müssen, schaltet sich in diesem Fall die vollelektronische Uhr automatisch auf Batteriebetrieb um. Zwar setzt auch bei ihr während des Netzausfalls die Anzeige aus, um die Batterien zu schonen, aber ihre Digitalzähler laufen (von einem eingebauten Generator gespeist) weiter. Sobald die Netzspannung wieder vorhanden ist, zeigt die dann wieder aufleuchtende Anzeige die richtige Zeit an. Der Netzausfall wird von der Uhr im übrigen durch eine optische Anzeige "Batterie" ge-

Erst wenn die Batterien verbraucht sind (oder wenn man vergessen hat, Batterien einzulegen), bleibt beim Ausfall der Netzspannung auch die Uhrenelektronik stehen Setzt die Netzversorgung wieder ein, dann macht die "electronic clock" durch Blinken der ersten Anzeigeziffer darauf aufmerksam, daß die Uhrzeit neu gestellt werden muß

Die Uhrzeit-Einstellung läßt sich mit Hilfe entsprechender Tasten an der Geräterückseite wahlweise mit schnellem Vorlauf (1 h/s) oder mit langsamem Vorlauf (2 min/s) vornehmen. Diese Vorlauftasten dienen in Verbindung mit einer anderen Taste auch zum Einstellen der gewünschten Weckzeit (24-Stunden-Weckautomatik), wobei man zusätzlich wählen kann, ob das Wecken durch einen Summton oder durch ein Rundfunkprogramm erfolgen soll.

Nicht nur das Einschalten des Gerätes, sondern auch das Ausschalten läßt sich von der elektronischen Uhr steuern. Eine minutengenaue Abschaltautomatik kann bis auf 59 min eingestellt werden und veranlaßt das Ausschalten des Radios. Radio-Weckeinrichtung und Abschaltautomatik lassen sich jederzeit durch Berühren eines Sensorfeldes abschalten, und die eingestellte Weckzeit kann durch einen Tastendruck zur Anzeige gebracht und so kontrolliert werden.

### Vollelektronische Uhrenschaltung

Bild 2 zeigt den elektrischen Aufbau der in der "electronis clock" verwendeten vollelektronischen Uhrenschaltung Kernstück dieser Anordnung ist die MOS-LSI-Schaltung MM5316N (IS 701), eine monolithisch hochintegrierte MOS-Schaltung, die die vierstellige 7-Segment-Gasentladungs-Anzeige steuert. Sie enthält unter anderem drei Zähler:

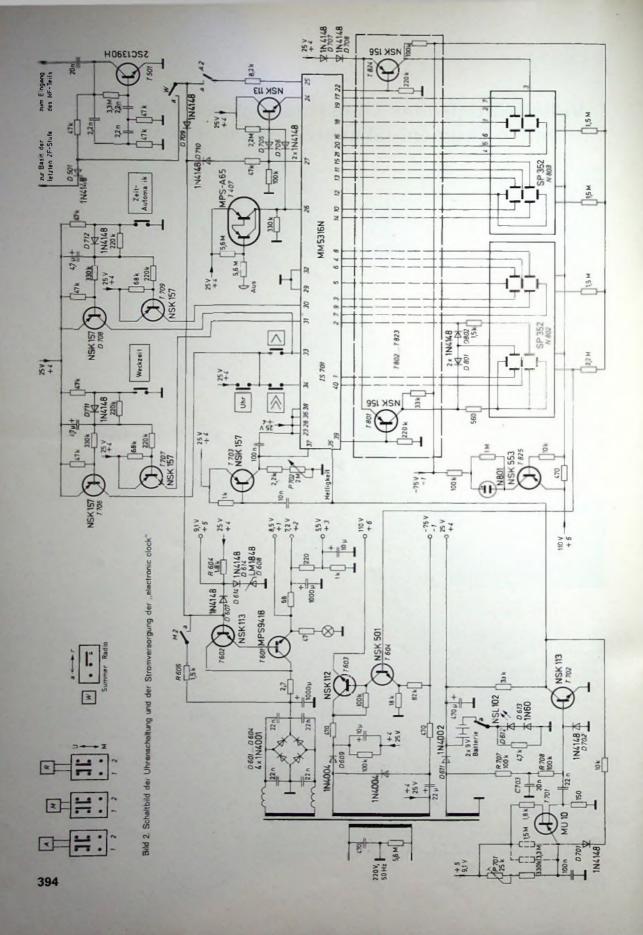
den eigentlichen Uhrenzähler, der von der Netzfrequenz angesteuert nach jeweils 60s die Minuten-Anzeige um eine Ziffer weiterstellt und nach jeweils 60 min für die folgerichtige Weiterstellung der Stunden-Anzeige sorgt; einen speichernden Zähler für das Festhalten der eingestellten Weckzeit; einen weiteren speichernden Zähler für die Abschaltautomatik.

Die Stromversorgung für die MOS-LSI-Schaltung übernimmt der Ausgang +4 (25 V) des Netzteils. Von der diesen Ausgang speisenden Wicklung des Netztransformators wird über die 100-kOhm-Widerstände R707 und R708 der Basis des Transistors T702 eine 50-Hz-Wechselspannung zugeführt, die mit dem Filterkondensator C703 von etwaigen Oberwellen befreit wird. Die Diode D702 bewirkt für die negativen Halbwellen einen Kurzschluß, so daß an der Basis von T702 nur die positiven Halbwellen des 50-Hz-Signals wirksam sind und an seinem Kollektor eine entsprechende negativ gerichtete Impulsfolge für die Ansteuerung der Zähler in IS 701 zur Verfügung steht. Der Zählerstand wird in der integrierten Schaltung für die 7-Segment-Anzeige codiert und über die Treibertransistoren T 801 bis T 824 den entsprechenden Katoden der Anzeigeröhren zugeführt. Als Betriebsspannungen für die Anzeigeröhren stehen die Spannungen an den Anschlüssen +6 (110 V) und -1 (-75 V) zur Verfügung. Die Summe dieser Spannungen ergibt einen Wert von etwa 185 V. Die Helligkeit der Anzeige läßt sich mit dem Regler P702 einstellen

Bei Netzausfall übernehmen die beiden 9-V-Batterien, deren Spannung von zusammen 18 V dann ebenfalls am Anschluß +4 liegt, die Stromversorgung der integrierten Schaltung, so daß ihre Funktionsfähigkeit voll erhalten bleibt Allerdings erfolgt dabei keine Anzeige, weil die Ausgänge +6 und –1 bei Netzausfall keine Betriebsspannung für die Anzeigeröhren SP352 liefern.

Die Ansteuerung der integrierten Schaltung übernimmt bei Netzausfall der mit dem Unijunction-Transistor T701 bestückte 50-Hz-Impulsgenerator, der seine Betriebsspannung über den Netzteilausgang +5 ebenfalls aus den Batterien bezieht (über den Widerstand R604). Die Frequenz der Impulsfolge läßt sich mit dem Regelwiderstand P701 feinfühlig regulieren, so daß eine ausreichende Ganggenauigkeit der Uhr erreicht wird, selbst wenn während des Netzausfalls keine Anzeige erfolgt. Setzt die Netzversorgung wieder ein, dann zeigt die aufleuch tende Zeitanzeige sofort die richtige Zeit an, ohne daß - wie bei herkömmlichen Synchronuhren - eine Neueinstellung der Uhrzeit erfolgen muß.

Schneller und langsamer Vorlauf lassen sich durch Betätigung der entsprechenden Kontakte " beziehungsweise " ber an den Anschlüssen 33 und 34 der integrierten Schaltung erreichen, wenn gleichzeitig die Taste "Uhr" ge-



drückt wird. Im Inneren der IS 701 wird dabei der Uhr-Zähler mit entsprechend schnellen Impulsfolgen angesteuert

Beim Drücken der Taste "Weckzeit" er-

scheint die vorher eingestellte Weck-

zeit auf der Anzeige: Will man sie än-

dern, dann wird zusätzlich eine der Tasten für schnellen oder langsamen Vorlauf betätigt. Dabei wird dann der entsprechende Zähler in der LSI-Schaltung umprogrammiert. Betätigt man alle drei Tasten für schnellen und langsamen Vorlauf sowie "Weckzeit" gleichzeitig, dann stellt sich der Weckzeit-Speicher automatisch auf "00.00" Auf diese Weise kann man in ungünstigen Fällen vermeiden, daß der Zähler alle 24 Stunden durchlaufen muß. Stellt die Logik-Vergleichsstufe in der integrierten Schaltung Übereinstim-mung zwischen der Einstellung des Weckzeit-Speichers und der Uhrzeit fest, dann tritt am Ausgang 25 von IS 701 eine positive Spannung auf. Ob es da-bei nun wirklich zum Wecken kommt, hangt von der Stellung des Kontaktes A 2 ab. Will man einmal nicht zur gewohnten Stunde aufstehen, dann braucht man nur die Taste A nicht zu drücken, so daß A2 geöffnet bleibt. Ist der Kontakt A2 dagegen geschlossen, dann bestimmt die Stellung des Schalters W ob das Wecken mit einem Summton oder mit Musik erfolgt Bei geschlossenem Kontakt W erhält der mit dem Transistor T501 bestückte, in Phasenketten-Schaltung arbeitende Tonfrequenzgenerator Betriebsspannung Über die Diode D709 werden gleichzeitig die Transistoren T602 und T601 im Netzteil aufgesteuert, so daß für den Empfangsteil die Betriebsspannungen +1 (8,5 V), +2 (7,2 V), +3 (5,5 V) zur Verfügung stehen Über die Diode D 501 ist aber bei geschlossenem Kontakt W die letzte ZF-Stufe des Rundfunkempfangsteils gesperrt, und der NF-Teil wird deshalb nur von dem Signal angesteuert, das der Tonfrequenzgenerator liefert. Aus dem Lautsprecher ertönt also dann der entsprechende Summton.

Ist der Kontakt W dagegen offen, dann kann der Tonfrequenzgenerator nicht arbeiten, weil ihm die Betriebsspannung fehlt. Außerdem ist dann die letzte ZF-Stufe des Rundfunkempfangsteils nicht gesperrt, so daß der Lautsprecher das zuletzt eingestellte Radioprogramm wiedergibt. Rundfunkwiedergabe wird nach einer Stunde automatisch abgeschaltet, wenn man nicht durch Berühren des Sensorfeldes "Aus", das mechanisch mit dem Einstellknopf für die Helligkeit der Zeitanzeige kombiniert ist, ein vorzeitiges Ausschalten der Rundfunkwiedergabe veranlaßt.

Hat man sich durch den Summer wekken lassen, dann kann man ihn durch Offnen des Kontakts A2 abstellen. Die Taste A wird aber auch auf mechanischem Wege ausgelöst, wenn man die Taste M betätigt und dadurch das Radio einschaltet. In diesem Fall werden die Transistoren T602 und T601 im Netzteil über den Kontakt M2 und den Widerstand R605 aufgesteuert, so daß der Rundfunkteil auf diese Weise seine Betriebsspannung erhält. Da der Kontakt W dabei geöffnet ist, liefert der Lautsprecher jetzt im normalen

Radiobetrieb das Programm des eingestellten Senders. Die Taste M dient auch zur manuellen Einschaltung des Radios, wenn es zu anderen Zeiten – also nicht zum Wecken – benutzt werden soll.

Betätigt man kurz die Taste "Zeit-Automatik", dann beginnt in IS 701 ein Zähler zu laufen, der das Rundfunkteil über die Transistoren T 602 und T 601 nach 59 min abschaltet. Bei längerer Betätigung der Taste wird dem Zähler eine Impulsfolge zugeführt, die ihn verhältnismäßig schnell zurück-laufen läßt. Da der Zählerinhalt zur Anzeige gelangt, solange die Taste "Zeit-Automatik" gedrückt ist, läßt sich die Zeit, nach der die Abschaltung erfolgen soll, auf diese Weise leicht einstellen. Die Transistoren T 708 und T 709 bewirken, daß der Zählerrücklauf erst mit einer gewissen Verzögerung nach dem Betätigen der Taste einsetzt, Soll das Radio schon vor dem Ablauf der eingestellten Zeit abgeschaltet werden, dann genügt wiederum ein Berühren des Sensorfeldes "Aus"

### Rundfunkempfangsteil

Das Rundfunkempfangsteil der "electronic clock" ist für die Wellenbereiche UKW und MW ausgelegt. Vorstufe und selbstschwingende Mischstufe des mit einem Zweifachdrehkondensator abgestimmten UKW-Eingangsteils arbeiten in Basisschaltung Die Regelspannung für die automatische UKW-Scharfabstimmung wird in üblicher Weise am Ratiodetektor gewonnen und steuert eine Kapazitätsdiode im Oszillatorkreis. Als UKW-Antenne dient eine Wurfantenne Für den MW-Empfang ist eine Ferritantenne eingebaut. Die selbstschwingende Mischstufe für den MW-Bereich arbeitet in Emitterschaltung.

Der dreistufige, in Emitterschaltung arbeitende ZF-Verstärker wird für AM und FM gemeinsam benutzt Bemerkenswert ist hier die galvanische Kopplung zwischen den ersten beiden ZF-Stufen, während die dritte Stufe kapazitiv angekoppelt ist. Sie läßt sich durch Verschieben des Basispotentials sperren, wenn das Gerät für Wecken mit Summton eingestellt ist.

Sehr gute Selektion wird durch ein vierkreisiges FM- beziehungsweise ein dreikreisiges AM-ZF-Filter erreicht, die zwischen den entsprechenden Mischstufen und dem ZF-Verstärker angeordnet sind. Die Auskopplung aus dem ZF-Verstärker erfolgt in üblicher Weise für FM durch ein zweikreisiges Ratiofilter, für AM durch ein einkreisiges Demodulatorfilter mit Auskoppelwicklung für die Detektordiode, die auch die Regelspannung für die AM-Schwundregelung liefert.

Zur Umschaltung der Wellenbereiche dient ein Schalter mit zwei Umschalt-kontakten, von denen der eine den jeweils gewünschten Eingangsteil mit Betriebsspannung versorgt und der andere das NF-Ausgangssignal des zugehörigen Demodulators dem NF-Teil zuführt.

Lautstärke und Klang lassen sich über Schieberegler mit optischer Anzeige auf der Frontseite einstellen. Die eisenlose Endstufe liefert maximal 2 W Ausgangsleistung an den 18 cm × 13 cm großen Lautsprecher. Über eine Schaltbuchse wird der Lautsprecher automatisch abgeschaltet, sobald der Stecker eines zum Lieferumfang gehörenden Kissen-Lautsprechers eingeführt wird Bei Nichtbenutzung läßt sich der Kissen-Lautsprecher neben den Batterien im geräumigen Batteriefach an der Rückseite des Gerätes unterbringen.

### Zusammenfassung

Mit der "electronic clock" steht ein vollelektronisches Uhrenradio zur Verfügung, das alle Funktionen herkömmlicher Geräte dieser Art erfüllt, zusätzlich aber noch weitere Vorteile hat beispielsweise die selbstleuchtende Digitalanzeige mit einstellbarer Helligkeit, lautlosen Gang, Gangreserve bei Netzausfall, hohe Zuverlässigkeit und Lebensdauer Das Wecken erfolgt minutengenau wahlweise mit Musik oder mit Summton, und eine gegebenenfalls eingestellte Abschaltzeit für das Radio läßt sich durch Berühren des Sensorfeldes jederzeit beenden

Mit dem vollwertigen Rundfunkteil ist ausgezeichneter Empfang auf UKW und MW gewährleistet Für alle wichtigen Bedienungselemente befinden sich an der Frontseite, die auch die Flutlichtskala trägt, optische Anzeigeeinrichtungen. Das formschöne schlagfeste Kunststoffgehäuse (30,5 cm × 9 cm × 15 cm) ist in den Farben Mattweiß und Rot erhältlich.

### Präzisions-Transistorpaar mono MAT-01 mit extremem Gleichlauf

Mit dem Präzisions Transistorpaar mono MAT-01 mit extrem guten Gleichlaufdaten vervollständigte die Bourns-Precision-Monolithics-Inc (deutsche Vertretung: Bourns GmbH, 7 Stuttgart 1, Eberhardstr 63) ihr Programm der linearen Präzisions-IS

Die garantierten Daten sind

Stromverstärkung bei  $I_C = 10 \mu A$ ; bei  $I_C = 10 nA$ : Differenz der Strommin. 500 typ 590 max. 3 % max. 100 μV 0,5 μV/°C verstärkung Offsetspannung Offsetspannungsdrift: Basisstrom bei /c - 10 µA max. 20 nA Offsetstrom
bei I<sub>C</sub> = 10 µA:
Offsetstromdoft max 0.6 nA max. 90 pA/°C Kollektor-Emitter-Durchmin 45 V bruchspannung Einsatztemperatur

bereich: -55... + 125 °C

Auf Grund dieser Daten ist der im TO-99Gehäuse untergebrachte mono MAT-01 sehr
gut geeignet für Anwendungen wie Differenzverstärker (niedrige Offset. Drift- und Rauschdaten). Konstanistromquellen. logarithmische 
Verstärker, Dynamikdehner und Dynamikpresser (niedriges ΔU<sub>BE</sub>, linearer Verlauf von U<sub>BE</sub>
über logarithmischem I<sub>C</sub>). Präzisionsschaltungen mit geringster Verlustleistung (hohe Verstärkung bei niedngen Kollektorströmen). Vorschalttransistoren für Operationsverstärker
zur Fehlerredizierung (niednge Drift; hohe 
Stromverstärkung und Gleichlauf ergeben Eingangswiderstände bis zu 1 GOhm).

Wie bei allen linearen Präzisions-IS von Bourns-PMI wird auch beim mono MAT-01 die sogenannte Dreifach-Passivierung (Schutz des Iertigen Chips durch eine Siliziumdioxid-Siliziummitrid- und Glasschicht) angewandt. Neben einer höheren Zuverlässigkelt werden dadurch vor allem auch die für alle PMI-Bauteile charakteristischen Eigenschaften wie Langzeitstabilität und geringes Rauschen ohne "Popcorn" erreicht



# Hochspannungssysteme für Fernsehempfänger

In allen Fernsehempfängern wird die Hochspannung für die Endanode der Bildröhre durch Gleichrichtung der Zeilenrücklaufimpulse gewonnen. Diese Impulse entstehen durch die beim plötzlichen Abschalten der Zeilen-Endröhre (beziehungsweise des Zeilen-Endtransistors) am Ende jeder Zeilenabtastung verfügbare Hochspannung. Mit Beginn der Rücklaufperiode kehrt sich der Strom in den Spulen plätzlich um und bewirkt dabei einen starken Spannungsimpuls an der Anode (beziehungsweise am Kollektor) der Zeilen-Endröhre (beziehungsweise des Zeilen-Endtransistors). Die an der Oberwicklung des Zeilentransformators abgenommenen Impulse speisen entweder einen Einweggleichrichter (TV-Stab) oder einen Spannungsvervielfacher (Kaskade) und erzeugen damit die für die Bildröhre erforderliche hohe Gleichspannung. Die Kapazität zwischen der Bildröhren-Endanode und Masse ist hinreichend

vereinfacht sich die Montage, und die Hochspannungsregelung wird verbes-

### 1. Transistorbestückte Zeilen-Endstufe

Eine typische transistorbestückte Zeilen-Endstufe zeigt Bild 1. Die Induktivität L verzögert das Treibersignal, R1 begrenzt die Schaltspannungen, R2 dämpft den Eingangskreis zur Vermeidung von Schwingungen, und R3 sowie C, schützen T1 vor Röhren- und Hochspannungsüberschlägen. Der Transistor T1 arbeitet als Schalter und ist etwa während eines Drittels des Zeilenhinlaufes leitend. Sobald T1 einschaltet, verbindet er den Zeilentransformator mit der Hochspannungsversorgung, und in den Ablenkspulen steigt der Strom linear an. Am Ende der Zeilenablenkung wird TI abgeschaltet,

stabilisierta

Den Spannungsverlauf der von der

Schaltung nach Bild 1 erzeugten Hoch-

spannungsimpulse zeigt Bild 2. Darin

ist U1 die Spannungsamplitude der er-

sten positiven Spitze, U2 die Span-

nungsamplitude der nachfolgenden

1.1. Impulsverlauf

Bild 2 Spannungsverlauf der von der Zeilen-Endstufe erzeugten Hochspannungsimpulse

negativen Überschwingung und  $U_3$  die geglättete, der Bildrohre zugeführte Hochspannung. Der zum Gleichrichter gelangende Spitzenwert der Spannung entspricht der Summe der geglatteten Gleichspannung und der negativen Überschwingung; er ist also gleich  $U_3 + U_2$  und kann allgemein zu  $1,1 \cdot U_3$  angenommen werden. Der von Schwarz-Weiß-Fernsehempfängern aufgenommene Strom beträgt im Durchschnitt etwa 100 µA mit Spitzenwerten bis 400 µA bei der hellsten Bildeinstellung. In kleinen Farbfernsehempfängern treten Ströme von etwa 1

### R2 Speisespannung Zeitentransformator Primär zur Bildrohre wicklung Linearitat Zeilen ablenk spulen DI Hochspannungs. oberwicklung spannung

Bild 1. Schaltung einer transistor-bestückten Zeilen-Endstufe

groß (über 1000 pF), um die Brummspannung vernachlässigbar klein zu

Früher wurde in den meisten Einweg-Gleichrichtersystemen als Gleichrich ter eine Glühkatodendiode benutzt, die zusammen mit dem Zeilentransformator eine hochisolierte geschlossene Einheit bildete. Die für die Röhre erforderliche Heizspannung wurde von einer zusätzlichen Wicklung auf dem Transformator geliefert. Heute ver-wendet man für Schwarz-Weiß-Fernsehempfänger Selen-Hochspannungs-Stabgleichrichter (TV-Stäbe) Dabei handelt es sich um Selengleichrichter, bei denen etwa 380 Selenplättchen von 2 mm Ø in einem Keramikröhrchen gestapelt sind.

Derartige Halbleitergleichrichter werden auch in Farbfernsehempfängern verwendet, hier jedoch in Verbindung mit Hochspannungskondensatoren als Spannungsvervielfacher. Gegenüber einer Gleichrichterröhre hat der Selengleichrichter eine Reihe von Vorteilen. Es entfällt die Heizwicklung auf dem Zeilentransformator, wodurch eine Leistungseinsparung in der Ablenkstufe errreicht wird. Außerdem der Strom in den Ablenkspulen kehrt sich um, und der Leuchtfleck erscheint am linken Rand des Bildschirms

Mit dem Abschalten von T1 schwingt der aus der Transformatorinduktivität und dem Kondensator C1 gebildete Schwingkreis. Die Kapazität von C1 ist so gewählt, daß die Dauer der vom positiven Spannungsimpuls am Kollektor ausgelösten Anfangshalbwelle in der im Bild 1 gezeigten Schaltung sehr viel kleiner ist als die Zeilen-Austastperiode. Wird die Schwingung negativ, so wird durch die im Nebenschluß liegende Diode D1 der Zeilentransformator an die Speisespannung gelegt, und es fließt ein die Vorwärtstastung einleitender linear abnehmender Strom. Läßt sich die Leistungsdiode D1 durch die Kollektor-Basis-Diode des Zeilen-Endtransistors ersetzen, so kann D1 entfallen. In kleinen mit Transistoren bestückten Fernsehempfängern wird jedoch fast immer eine Leistungsdiode benutzt, weil man dann einen weniger leistungsfähigen Zeilen-Endtransistor verwenden kann

Der als Schalter arbeitende Zeilen-Endtransistor ist während des letzten Teils der Zeilenabtastung gesperrt. Dadurch können Schwankungen der Hochspannung Änderungen der Bildbreite verursachen. Deshalb ist stets eine Stabilisierung der Versorgungsspannung notwendig.

### 2. Abstimmung auf die 3. Harmonische

bis 1,5 mA auf

Um die Leistung des Zeilentransformators zu steigern - und zwar um eine höhere Hochspannung zu erreichen, als sie dem gegebenen Windungszahlenverhaltnis entspricht -, kann die Streuinduktivität zwischen der Primärwicklung und der Oberwicklung so abgestimmt werden, daß sich die 3. Harmonische der Hochspannungs-Impulsfrequenz zur Grundschwingung addiert und somit den Hochspannungsimpuls erhöht. Dabei verringert sich die primärseitige Spitzenspannung, und damit erhöht sich der bei Halbleiterschaltungen hesonders wichtige Sicherheitsfaktor bei Spitzenspannungen in der Zeilen-Endstufe. Nachteilig ist dabei, daß sich die Hochspannungsregelung verschlechtert was jedoch bei Schwarz-Weiß-Fernsehempfängern nicht allzu wich-

### 3. Spannungsvervielfachung

Bei Spannungen über 20 kV wird der Einweggleichrichter aus verschiedenen Gründen nicht benutzt. Die Ausführung der Transformatoroberwicklung ist kritisch, und die hohe Spannung erfordert eine entsprechend gro-Windungszahl und ausreichende Isolation Außerdem erschweren die große Induktivität und die Kapazität eine Abstimmung auf die 3. Harmoni-

Ing. Colin Richard Boggis war Mitarbelter in der Gleichrichterabteilung der ITT Bauelemente Gruppe Europa, Harlow (Eng.

sche, und schließlich erhöhen sich die Verluste.

Die Alternativlösung zum Erzeugen der Hochspannung aus dem Zeilenrücklaufimpuls besteht in der Verwendung einer kleinen Oberwicklung zusammen mit einem Spannungsver vielfacher. Dieses System wird - mit sehr wenigen Ausnahmen - bei den gegenwärtig hergestellten Farbfernsehempfängern verwendet. Um größere Zuverlässigkeit zu erreichen, wird es auch in einigen Schwarz-Weiß-Fernsehempfängern benutzt. Lochmasken-Farbbildröhren benötigen eine Hochspannung von etwa 25 kV bei einem Strahlstrom bis 1.5 mA. Dabei ist eine gute Regelung wichtig, denn Schwankungen der Hochspannung schlechtern nicht nur die Bildgüte und verursachen ein übermäßiges "Atmen" (Wechsel von Bildgröße und Helligkeit), sondern ergeben auch Konvergenzsehler mit Änderungen der Punktgröße und damit Farbsäume

### 3.1. Arbeitsweise der Spannungsverdopplerschaltung

Die Grundschaltung einer Spannungsverdopplung zeigt Bild 3 Angenommen sei eine eingangsseitige positive

Bild 3. Prinzip der Spannungsverdopplung

Impulsspannung von 12,5 kV. Der erste zugeführte Impuls bringt den Punkt A auf + 12,5kV D1 leitet dann und lädt C1 auf, so daß der Punkt B ein Potential von 12,5 kV gegen Masse erreicht. Am Ende des Eingangsimpulses liegt A an Masse, und damit ist D1 in Sperrichtung vorgespannt. D2 ist jetzt aber durch die Spannung an B in Flußrichtung vorgespannt, und die Ladung von C1 wird auf C2 übertragen, so daß nun Punkt C ein Potential von 12,5 kV gegen Punkt A annimmt. Durch den nächsten Impuls wird die Ladung von C1 ergänzt, und zur gleichen Zeit erreicht die Spannung an C die Summe aus dem Eingangs-12,5-kV-Impuls und der Spannung an C2 (also 12,5 kV +  $12.5 \,\mathrm{kV} = 25 \,\mathrm{kV}$ ). Damit wird die Röhrenkapazität zusammen mit den in Reihe liegenden Kondensatoren C1 und C3 auf 25 kV aufgeladen; die Eingangsspannung ist somit verdoppelt. Damit die Schaltung einen Gleichgewichtszustand erreicht, sind in der Praxis natürlich mehrere Impulse erforderlich, und infolge der Verluste in den Gleichrichtern erreicht man nur etwa das 1,9fache der Eingangsspan-

### 4. Regelung der Hochspannung

Bei Farbfernsehgeräten ist - wie bereits erwähnt - eine gute Stabilisierung der Hochspannung wichtig. Die ersten Farbfernsehempfänger hatten deshalb als Einweg-Hochspannungsgleichrichter eine Glühkatodenröhre mit einer parallel geschalteten Regel-

triode (PD 500) zur Stabilisierung der Hochspannung. Dieses Prinzip erfordert aber einen zusätzlichen Schutz gegen Röntgenstrahlung, die in der Röhre infolge der Beschleunigung der Elektronen mit etwa 20 kV auftritt Bei Anwendung der Spannungsvervielfachung entfällt dieses Problem.

Die Regelung der Hochspannungsversorgung eines Fernsehempfängers hängt von der Quellenimpedanz der Zeilen-Endstufe, der Spannungsver-sorgung des Empfängers und dem Hochspannungsgleichrichter ab. Die Regelung bestimmt die Änderung von Bildgröße und -helligkeit, denn beide sind eine Funktion der zugeführten Hochspannung (wobei eine Zunahme der Hochspannung die Ablenkemp-findlichkeit verringert). Die niedrige Impedanz eines Halbleiter-Spannungsvervielfachers im Verhältnis zu einer Glühkatodenröhre und die kleinere Oberwicklung unterstützen die Regelung. Eine weitere Verbesserung ist durch Abstimmen auf die 5. Harmonische erreichbar

# 4.1. Abstimmung auf die 5. Harmonische

Die Form des Hochspannungsimpulses hat einen großen Einfluß auf die Regelung der Hochspannung. Wird die Verlustinduktivität zwischen der Primarwicklung und der Hochspannungsoberwicklung auf die 5. Harmonische der Impulsfrequenz abgestimmt, so addiert sich eine entsprechende Komponente zum Grundimpuls. Dadurch erreicht man eine Abflachung des Hochspannungsimpulses und eine effektive Verlängerung der Stromflußzeit im Gleichrichtersystem. Ohne diese Abstimmung tendiert die Ausgangshochspannung zu einem Wert nahe der Spitzenspannung des Eingangsimpulses, wenn der Strahlstrom der Bildröhre klein ist; eine Strahlstromzunahme hat einen Rückgang der Hochspannung zur Folge. Bei Abstimmung auf die 5. Harmonische, also bei abgeflachtem Impuls, verringert sich jedoch der Hochspannungsabfall, und die Regelung wird verbessert.

### 4.2. Stabilisierung

Bei einer Röhren-Zeilen-Endstufe ist es üblich, eine Rückkopplung anzuwenden und damit über die Vorspannung die Zeilen-Endröhre zur Stabilisierung der Hochspannung heranzuziehen Weil Zeilen-Endtransistoren aber wie Schalter arbeiten, ist diese Technik hier nicht anwendbar. Man ist daher auf einen Betrieb mit einer stabilisierten Stromversorgung angewiesen.

### 5. Erzeugung der Fokussierspannung

Eine weitere Funktion des Spannungsvervielfachers in einem Farbfernsehempfänger ist die Lieferung der für die Fokussierelektrode der Bildröhre erforderlichen Spannung von 4,2 bis 5 kV. Für eine optimale Fokussierung soll diese Spannung zugleich einen festen Bruchteil der Hochspannung betragen (Der von der Röhre aufgenommene Fokussierungsstrom ist übrigens sehr klein.) In einigen früheren Farbfernsehempfängertypen wurde die Fokussierspannung an einem spannungsabhängigen Widerstand abgenommen,

der zwischen der Bildröhren-Endanode und Masse lag. Diese Anordnung war groß und teuer, arbeitete aber sehr gut. In anderen Geräten wurde ein separater Gleichrichter für die Fokussierspannung benutzt.

Bei einem Spannungsvervielfacher kann die Fokussierspannung an der Katode des ersten Gleichrichters der Kaskade abgenommen werden. Von den dabei möglichen Anordnungen zeigen die Bilder 4... 6 die am häufig-

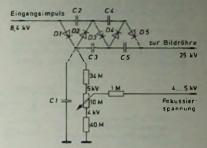


Bild 4 Spannungsverdreifacherschaltung mit einfachem Fokussierspannungsnetzwerk

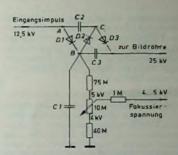


Bild 5. Spannungsverdopplerschaltung mit einfachem Fokussierspannungsnetzwerk

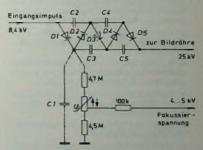


Bild 6 Spannungsverdreifacherschaltung, bei der die Fokussierspannung an einem VDR-Widerstand abgegriffen wird

sten verwendeten Schaltungen. Bild 4 stellt eine Spannungsverdreifacherschaltung und Bild 5 eine Spannungsverdopplerschaltung – jeweils mit einfachem Fokussierspannungsnetzwerk – dar Das einfache Widerstandsketten-Netzwerk in den Bildern 4 und 5 läßt sich auf folgende Weise realisieren

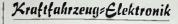
 Spezielle Hochspannungswiderstände können zusammen mit einem Hochspannungspotentiometer direkt auf einer Leiterplatte montiert werden Solche Widerstände sind aber recht teuer, und die Leiterplatte muß aus Epoxid-Glashartgewebe bestehen, um die erforderliche Kriechstromfestigkeit zu gewährleisten.

- ▶ Preisgünstige Kohleschichtwiderstände können im Innern des Spannungsvervielfachers angeordnet und dann mit Gießharz vergossen werden. Um elektrische Überschläge zu verhüten, ist die Umgebungsluft – in der sich Schwebeteilchen befinden, die eine Stoßionisation auslösen können – von diesen Teilen fernzuhalten Die thermischen Eigenschaften des Gießharzes lassen sich so auswählen, daß die Teile kühler arbeiten.
- ▶ Das Potentiometer und die Widerstände können in Dickschicht-Technik auf einem Keramik-Substrat nieder-

heit durch das Gießharz auch mechanisch stabiler.

Es besteht aber auch ein Nachteil: Fehler irgendeines Bauteils machen die gesamte Bauenheit wertlos, denn durch das Vergießen der einzelnen Teile mit Gießharz sind sie jedem Zugriff entzogen. Allerdings wird durch die Einkapselung die Fehlerquote bei der Fertigung der Kaskaden derart herabgesetzt, daß dieser Nachteil bedeutungslos wird.

Die Spannungsverdreifacher-Grundschaltung (Bilder 4 und 6) arbeitet völlig zufriedenstellend mit Röhren-Zeilenablenkschaltungen. Allerdings soll in der Masse-Rückleitung ein Widerstand (47 Ohm) liegen, um bei einem Hochspannungsüberschlag den dann



### Vorfunkenstrecke "FS 10"

Ruß- und Bleirückstände an den Kerzenelektroden sind es oft, die zu Zündaussetzern führen und den Motorlauf ins Stottern bringen. Sogenannte Vorfunkenstrecken zwischen Zündkerze und Zündspule können zwar dafür sorgen, daß die erzeugte Spannung nicht vorzeitig verlorengeht, diese Zündhilfen waren bisher jedoch zu störanfällig oder unwirtschaftlich, um serienmäßig Verwendung zu finden.

Bei Siemens wurde jetzt die Vorfunkenstrecke "FS 10" entwickelt, die in Metall-Keramik-Technik ausgeführt ist und sowohl den betriebsmäßigen Belastungen gewachsen ist als auch bei nur 11 mm Länge den direkten Einbau in Kerzenstecker ermöglicht (Bild 1). Die "FS 10" besteht aus einem hohlzylindrischen Keramikkorper von 11 mm Länge und 8,5 mm Durchmesser, der stirnseitig metallisiert und mit Metallkappen hermetisch verlötet ist. Die Metallkappen weisen einander zugewandte Vertiefungen auf. deren gegenseitiger Abstand die Einbaulänge der eigentlichen, den Kerzenelektroden vorgeschalteten Funkenstrecke bestimmt Die Überschlag-

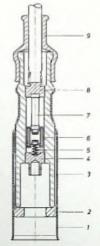
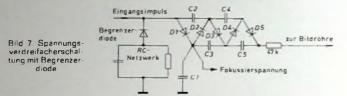


Bild 1 Schnitt durch einen Zundkerzenstecker mit der neuen Vorfunkenstrecke "FS 10" Abschirmung.2Ker zentülle. 3 solier korper 4 Kontakt klemme 5 Druckfe 6 Vorfunken der. strecke .FS 10", 7 Entstörwiderstand. 8 Hochspannungs kabelanschluß, Kabeltulle



geschlagen werden. Dabei sind hohe Widerstandswerte mit guter Stabilität und kleinen Abmessungen erreichbar. Bild 6 zeigt eine Spannungsverdreifacherschaltung, bei der die Fokussierspannung an einem VDR-Widerstand abgegriffen wird

### 6. Verbesserungen

Um die notwendige hohe Bauteildichte zu erreichen, die heute in den modernen Farbfernsehempfängern in Kompaktbauweise üblich ist, mußte man nach neuen Wegen suchen, um eine größere Zuverlässigkeit der Hochspannungsvervielfacher bei gleichzeitig verkleinerten Abmessungen zu erreichen Diese Forderungen lassen sich durch Einbetten in Gießharz oder hermetisches Einkapseln erfüllen.

Die am häufigsten auftretenden Fehlerursachen in Spannungsvervielfachern sind:

- ► Kondensator- oder Gleichrichterüberschläge infolge Verstaubung und/ oder kondensierter Feuchtigkeit,
- ▶ Koronaentladungen infolge Ionisation der Umgebungsluft durch die gegebene Hochspannung.
- ► Koronaentladungen an nicht einwandfreien Lötstellen.
- ► Gleichrichterüberhitzung bei Überlastungen.

Das für Kaskaden verwendete Gießharz ist flammwidrig und wird nach hohem Isolationswiderstand sowie hoher Wärmeleitfähigkeit ausgewählt. Das Harz schließt die Bauteile des Spannungsvervielfachers luftdicht ab, so daß Koronaentladungen in ihm nahezu unmöglich sind. Weil die Bauteile luftdicht vergossen sind, können sich dort Schmutz und Feuchtigkeit nicht sammeln. Damit ist die Möglichkeit von Spannungsüberschlägen verringert worden. Da auch die Gleichrichter vollständig gekapselt sind, wird auch die von ihnen erzeugte Wärme abgeleitet. Zusammen mit diesen elektrischen Verbesserungen wird die gesamte Einfließenden hohen Strom durch den Spannungsvervielfacher herabzusetzen. Um die Hertellungskosten zu senken, wird der Endkondensator im Netzwerk oft weggelassen. Man begnügt sich dann mit der Kapazität der Röhrenanode gegen Masse.

Mit der Anwendung von transistorbestückten Zeilen-Endstufen in Farbfernsehempfängern gewann die Unterdrückung solcher Stromstöße noch an Bedeutung. Üblicherweise wird daher in die Hochspannungsausgangsleitung ein Widerstand (47 kOhm im Bild 7) gelegt, der den Stromstoß begrenzt. Dieser Widerstand verschlechtert zwar die Regelung, jedoch wird dies durch den Endkondensator in der Kaskade weitgehend korrigiert. Durch Einfügen einer Begrenzerdiode wird die Regelung weiter verbessert. Diese Diode leitet einen überhöhten Stromstoß über ein zusätzliches RC-Netzwerk ab und schützt damit den Zeilen-**Endstufentransistor** 

war jeder Halbleiter-Einweg-Hochspannungsgleichrichter in Schwarz-Weiß-Fernsehempfängern praktisch ein Selengleichrichter, denn die für diesen Zweck verfügbaren Siliziumgleichrichter sind etwa 60% teurer als vergleichbare Selengleichrichter. Heute werden in Spannungsvervielfachern aber sowohl Selen- als auch Siliziumgleichrichter verwendet. Selengleichrichter sind zwar größer, dafür aber billiger. Siliziumgleichrichter erfordern Schutzwiderstände in mit Halbleiterbauelementen bestückten Empfängern. Selengleichrichter haben eine höhere Impedanz und benötigen daher weniger Schutz; wegen ihres höheren Widerstandes erwärmen sie sich aber mehr und ergeben eine geringfü-gig schlechtere Regelung. Verschiedene Spannungsvervielfacher enthalten deshalb sowohl Silizium- als auch Selengleichrichter

### Schrifttum

Boggis, C. R.: High voltage systems for TV sets. Television (1972) Nr. 12

spannung ist auf etwa 8 kV festgelegt. Damit die Elektroden nicht oxydieren können, ist der Innenraum mit Schutzgas gefüllt. Die Metallkappen und der Keramikkörper weisen angepaßte thermische Ausdehnungskoeffizienten auf, um die Lötverbindungen bei den auftretenden Temperaturwechselbeanspruchungen gasdicht zu halten.

Die topfförmigen Metallkappen bieten in raumsparender Weise Platz zur Aufnahme von Teilen des Kerzenstekkers. An einem Ende der Funkenstrecke hefindet sich der Entstörwiderstand und am anderen Ende eine Druckfeder, die über eine Kontaktklemme die Vorfunkenstrecke mit der Zündkerze verbindet Ein Isolierkörper mit Metallabschirmung umgibt die Anordnung.

# Computerunterstützte Entwicklung elektronischer Schaltungen

### 1. Einleitung

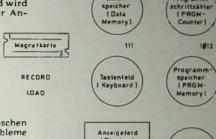
Computer sind heute in vielen Bereichen der Technik unentbehrliche Hilfsmittel des Forschers und Ingenieurs. Im Laufe der Entwicklung wurden die Abmessungen immer mehr verringert, die Anwendungsbereiche aber gleichzeitig verbreitert.

Bild 1 Tischrechner ...9810A" von Hewlett-Packard

Mit Sicherheit wird der Kleinstrechner eines Tages den Rechenschieber aus den Labors und Büros verdrängen; Vorläufer dieser Art sind schon heute auf dem Markt. Der Wert eines Computers in der Unterhaltungselektronik-Industrie zeigt sich durch seine

Schaltung. Die Vielfalt der dabei auftretenden Parameter und Funktionen macht das Problem so schwierig, daß der Einsatz des Computers hier sinnvoll und nützlich ist Bei Blaupunkt steht für die Entwicklung ein Hewlett-Packard-Tischrechner "9810A" (Bild 1) mit einigen Zusatzgeräten zur Verfügung Der erste Teil dieses Beitrages behandelt die Grundlagen des Programmierens und erläutert einige einfache Beispiele. Anschließend wird dann das gesamte Spektrum der An-

Anwender. Die bei Blaupunkt zur Verfügung stehende Rechnereinheit kann 1012 Programmschritte durchführen; sie hat 111 Datenspeicherstellen und ist mit Drucker (Printer), X-Y-Koordinatenschreiber (Plotter) und einem "Mathematic-Read-Only-Memory" ausgerüstet.



wendungen für die bei elektronischen Schaltungen auftretenden Probleme gezeigt.

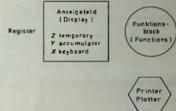
Bild 2a Vereinfachter Funktionsaufhau der Bechnereinheit

### 2. Rechnereinheit

- DECIMAL -

### 2.1. Allgemeines

Der "9810A"-Rechner ist die Zentraleinheit des Tischrechnersystems "9800" von Hewlett-Packard. Er ist voll programmierbar und benutzt als Programm- und Datenträger handliche Magnetkarten. Die Katalogisierung



PROGRAM

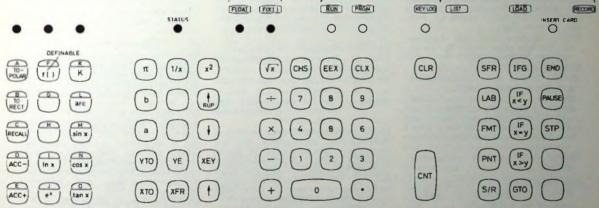


Bild 2b. Übersicht über die Tasteneinteilung des Tischrechners (die nicht beschrifteten sechs Tasten werden in den Beispielen nicht verwandt)

MODE

Anwendungsflexibilität bei vertretbarer Investitionshöhe. Ein sinnvoller Kompromiß zwischen einer Großrechenanlage und einem Kleinstrechner ist der Kleinrechner im Tischformat.

Der Wettbewerbsdruck und die Qualitätsanforderungen der modernen Technik verlangen in verstärktem Maße die Optimierung der einzelnen

Ing. (grad.) Hans-Jürgen Tucholski war zur Zeit der Abfassung des Manuskriptes Mitarbeiter der Fernsehgeräte-Entwicklung der Blaupunkt-Werke GmbH, Hildesheim. verschiedener Programme ist daher denkhar einfach. Getrennte Speicher ermöglichen die unabhängige Handhabung der Programm- und Datenspeicher. Kernstücke des Rechners sind das Tastenfeld und ein dreizeiliges Anzeigefeld. Über das Tastenfeld werden alle Arbeitsbefehle eingegeben und werden so Programmbefehle. Der Rechner benötigt also keine spezielle Programmiersprache – eine wesentliche Erleichterung für den

### 2.2. Funktionsaufbau und Tastenfeld

Der schematische Funktionsaufbau des Rechners ist im Bild 2a dargestellt. Der Eindeutigkeit halber werden hier und auch im weiteren die englischen Bezeichnungen benutzt. Das Tastenfeld der Zentraleinheit hat 74 Tasten. Davon dienen zehn zur Wahl der Betriebsart; sie sind nicht programmierbar. Die anderen lassen sich in die folgenden Gruppierungen einteilen

Tasteneinteilungen Numerische Daten-Eingabe Anzeige-Verschiebungen Arithmetische Operationen Operationen im X-Register Spezifische Funktionen Daten-Speicherung und -Rückruf Allgemeine Programmbefehle Programm-Adressierung Programm-Verzweigungen Data Entry
Display Controls
Arithmetics
X-REG. Functions
ROM-Functions
DataStorage & Recall
PRGM General
PRGM Adressing
PRGM Branching

und sind, soweit für das grundsätzliche Verständnis notwendig, in den anschließenden Abschnitten näher erläutert. Auf allen Tasten sind in verständlicher Form die jeweiligen Funktionssymbole eingraviert (Bild 2b).

Folgende Voraussetzungen müssen nach Meinung des Verfassers für eine erfolgreiche Nutzung des Rechners erfüllt sein: Praktische Problemstellungen müssen theoretisch analysiert und mathematisch formuliert werden. Damit ist bereits der wichtigste Schritt getan. Es folgt dann die Übersetzung der mathematischen Formulierungen in ein sinnvolles Programm. Erst an dieser Stelle wird es notwendig, die Arbeitsmethode – Software – des Rechners zu beherrschen. Der folgende Abschnitt behandelt die wichtigsten Tastenfunktionen des Basisteils Die "Spezifischen Funktionen", die durch den verwendelen ROM definiert sind sollen im anschließenden Teil behandelt werden; diese 15 Tasten tragen zur Kennzeichnung noch die Buchstaben A bis O.

### 2.3. Software

### 2.3.1. Betriebsarten

Die Wahl der Betriebsart erstreckt sich auf drei Bereiche (DECIMAL, MODE, PROGRAM), innerhalb derer die gewählten Betriebsarten jeweils durch Leuchtpunkte angezeigt werden Es bedeuten:

RUN – Rechnen nach Keyboard-Instruktionen oder nach einem gespeicherten Programm

PRGM - Programmieren

LOAD - Laden eines Magnetkartenprogramms in den Rechner

RECORD – Aufzeichnen eines gespeicherten Programms auf Magnetkarte (die Karten haben zwei Seiten und lassen sich beliebig oft für die beiden Fälle LOAD und RECORD benutzen)

FLOAT, FIX(n) - Wahl des Dezimalpunkts

### 2.3.2. Data Entry

., Ø bis 9, \( \pi - \text{Dezimalpunkt}, \text{ Zifferneingabe ins } X-REG, \( \pi : \text{CHS, EEX, CLX - Vorzeichenwechsel} \)

CHS, EEX. CLX - Vorzeichenwechsel in X, Eingabe der Zehnerpotenz in X, Zu-Null-Setzen in X.

Der Kürze wegen werden im weiteren die Register mit X, Y, Z und ihre Dateninhalte mit x, y, z bezeichnet.

### 2.3.3 Display Controls

Aus Bild 2 ist ersichtlich, daß der Funktionsblock mit den Registerinhalten operiert; deshalb sind vier Tastenfunktionen zur Steuerung des Displays vorhanden Auf diese Weise können Speicherstellen und Programmschritte eingespart werden. 1 - Aufwärts x = X, x = Y, y = Z. Verlust von z;

y = X, z = Y,z = Z. Verlust von in

XEY - Vertauschen y = X, x = Y, z = Z;

RUP – Verschieben z = X, x = Y, y = Z

#### 2.3.4. Arithmetics

 $+,-,\times,+$  - Grundrechnungsarten mit x und y. wobei der Inhalt des Xund Z-REG. unverändert bleibt;  $(y+x=Y),(y-x=Y),(y(\times)x=Y),$  (y(+)x=Y).

### 2.3.5. X-REG. Functions

/x, x², 1/x - Die angegebenen Operationen werden mit x durchgeführt, und das Ergebnis erscheint in X; dabei bleiben die Inhalte in Y und Z unverändert.

### 2.3.6 ROM-Functions

An dieser Stelle sei nur die für den Plotterbetrieb notwendige Skalierungsfunktion der Taste K erwähnt Sie bewirkt die Transformierung der Koordinatenwerte in Y und X auf die gewählten Maximalachsenlängen des Plotters, die an seinem Bedienteil individuell einstellbar sind

### 2.3.7. Data Storage & Recall

XTO ijk – Speicherung von x nach ijk, YTO ijk – Speicherung von y nach ijk, XFR ijk – Rückruf des Inhalts von

ijk nach X,

YE ijk - Rückruf des Inhalts von ijk nach Yund Speicherung von y nach ijk.

Diese Befehle benötigen als Folgeinstruktionen die Adresse des gewünschten Datenspeichers, die durch die Ziffern ØØØ bis 1Ø8 gekennzeichnet sind. Es ist auch die Kurzform möglich, bei der die führenden Nullen nicht eingetastet werden Allerdings muß dann ein nichtnumerischer Tastenbefehl folgen. Dieser Befehl wird natürlich ausgeführt. Durch nur einen Tastendruck kann der Rückruf des Inhalts zweier besonderer Speicher a und b erfolgen. Für die Datenspeicherung gelten sie als Adresse.

### 2.3.8 PRGM General

Wie schon erwähnt, werden die Tastenbefehle beim Programmieren in den Programmspeicher übernommen Es lassen sich bis zu 1812 Befehle registrieren. Jeder Tastendruck setzt den Programmschrittzahler um Eins weiter Seine Position wird mit vier Ziffern im linken Teil und die dazu-

gehörige Instruktion mit zwei Code-Ziffern im rechten Teil des Anzeigefeldes angezeigt. Entsprechende Tasten sind:

CLR (Clear) - Die Inhalte aller Anzeigeregister und der Speicher a und b werden zu Null gesetzt.

STP (Stop) - Stop des Programmab-

CNT (Continue) - Hebt einen Stop-Befehl wieder auf.

PNT (Print) – Der Inhalt von X wird ausgedruckt Wiederholte Print-Befehle bewirken Zwischenräume.

FMT (Format) – Anweisung für den Plotter Vorausgehen muß der KRefehl, und je nachdem, ob der Schreiber vom Papier abgehoben oder auf das Papier niedergedrückt werden soll, muß ein 1- oder 1-Befehl folgen.

### 2.3.9. PRGM Addressing

Um den Ablauf eines Programms oder eines Teils davon einzuleiten, muß ein Tastenbefehl gegeben werden, der den Programmschrittzähler in die entsprechende Stellung bringt.

GTO (Go to) – Adressiert das Programm. Es müssen Folgeinstruktionen zur Adressierung des Schrittzählers folgen, die durch die Ziffern 6000 bis 1012 gekennzeichnet sind. Auch hier ist die Kurzform wie bei der Datenspeicher-Adressierung möglich.

LAB (Label) – Kennzeichen einer Programmstelle; folgen muß eine programmierbare Tastenfunktion. Sie wird jedoch nicht ausgeführt. LAB-Adressen können beliebig oft benutzt werden.

END - Programmende; gleichzeitig erfüllt diese Taste die Funktion GTO 0 0 0 0 Die letzte Instruktion eines Programms muß der END-Befehl sein

### 2.3.10 PRGM Branching

Bei vielen Programmen sind Verzweigungen notwendig, die entweder unbedingt oder bedingt erfolgen müssen. Unbedingte Verzweigungen werden fest im Programm vorgenommen. Sie erfolgen durch die Befehle GTO cdef oder GTO LAB

Bedingte Verzweigungen werden durch Vergleich der Inhalte von X und Y eingeleitet. Enthält das Programm folgende Instruktionen, dann erfolgt an dieser Stelle der Vergleich von x und y Das Ergebnis der Vergleichsprüfung kann nur "Ja" oder "Nein" sein.

IF x = y - Wenn x gleich y; IF x < y - Wenn x kleiner y;

IF x > y – Wenn x größer y

Treffen die gestellten Bedingungen zu, dann werden alle folgenden Instruktionen ausgeführt; treffen sie nicht zu, werden vier nächste Befehle (üblicherweise die Verzweigungsadressen) übersprungen, und das Programm wird mit der Ausführung der fünften Instruktion fortgesetzt.

Unabhängig vom Dateninhalt kann durch die sogenannte "Flagge" der Programmablauf verzweigt werden. IFG (If flag) – Ist die "Flagge" gesetzt? Der Programmablauf erfolgt genau wie bei den vorgenannten Datenvergleichsprüfungen. Für diese Art des Conditional Branching steht eine Taste zum Setzen der Flagge zur Verfügung:

SFG (Set flag) – Setzen der "Flagge". Sogenannte Routine-Programme, die als Teil eines Programms wiederholt durchlaufen werden, müssen durch eine Tastenfunktion zusätzlich gekennzeichnet werden.

S/R (Sub/Return) - Unterprogrammund Rückkehradresse.

### 24 Befehlsfolgen

Für verschiedene grundsätzliche Programmabläufe sind Folgen von Tastenbefehlen notwendig. Die wichtigsten Kombinationen sind nachstehend aufgeführt

RUN END PRGM - Programmieren, Speicher auf Schritt 0000.

FIX( ) 3 RUN END - Starten eines gespeicherten Programms; Anzeige von 3 Stellen nach dem Dezimalnunkt

XTO – a – Arithmetische Grundoperationen zwischen X und gewähltem Speicher a, b, ijk und Einlesen des Ergebnisses (a-x)=a in den entsprechenden Speicher. X bleibt unverändert

XFR - b - Wie vorher, jedoch wird das Ergebnis (x-b) = x in X angezeigt. Der Inhalt des entsprechenden Speichers bleibt unverändert Gleiches gilt entsprechend für YTO und YE. Allerdings findet bei YE jetzt kein Austausch statt; die Funktion ist gleich YFR.

Um "Bedingte Verzweigungen" zu erreichen, sind einige Kombinationen wichtig. Die folgenden Beispiele geben einen Überblick:

In allen gezeigten Fällen erfolgt der Vergleich der Inhalte in X und Y, sobald das Programm die entsprechende Instruktion erreicht Sind x und y ungleich, dann wird in diesen Beispielen die Rechnung  $(2\pi) = y$  durchgeführt. Die folgenden Erläuterungen gelten, wenn der Vergleich die Gleichheit von x und y ergibt; (IF x = y) =

IF x = y Ø Ø 3 2 2 ↑ π X - Verzweigung nach Schritt 32 und Ausführung der dort enthaltenen Instruktion

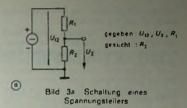
IF  $x = y \ 3 \ 2 \ \pi \times 2 \ \tau \pi \times - Kurz-$ form der Adresse.  $\pi$ ,  $\times$  dienen als Abschluß und werden nicht ausgeführt

IF x = y CNT 1 EEX CHS 2 ↑  $\pi$  X -Keine Verzweigung, aber statt (2  $\pi$ ) = y wird hier (10<sup>-2</sup>  $\pi$ ) = y berech-

IF x = y GTO LAB Ø CNT 2 ↑ π X -Verzweigung nach Schritten LAB Ø und Ausführung der folgenden Instruktion. Das Programm muß also irgendwo die Kennung "Label Null" aufweisen.

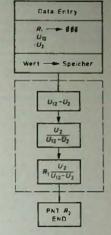
IF x = y GTO S/R LAB 0 2 † π × -Unterprogramm-Verzweigung nach Schritten LAB 0. Das dort folgende Programm muß mit S/R abgeschlossen sein, wodurch eine Rückkehr zum fünften Schritt nach der Verzweigungsinstruktion, also die Berechnung von (2 π) = y erfolgt. Die "Unbedingten Verzweigungen" wurden schon erwähnt Hinzuzufügen bleibt, daß eine solche Unterprogramm-Verzweigung sechs Schritte benötigt, zum Beispiel

2 t  $\pi$  X GTO S/R LAB a CNT CNT X 1 PNT - Nachdem (2  $\pi$ ) = y berechnet worden ist, verzweigt das Programm zum Routine-Teil, der



Tab. I. Tastenfolgen für die Berechnung eines Widerstandsteilers

Schritt	Taste	Erklärungen
0000	CI.R	Löschen der Anzeige
0001	1	Kennziffer für R, in X
0002	XEY	Vertauschen
0003	STP	EINGARE von R, in X
0004	PNT	Drucken
0005	XTO	Speichern von R.
0006	U	The state of the s
0007	0 >	Speicheradresse
8000	0	
0009	1 1	V
0010	2	Kennziffer für U12 in X
0011	T	"12" in Y
0012	CLX	Zu-Null-Setzen in X
0013	STP	EINGABE von U12 in X
0014	PNT	Drucken
0015	T	U <sub>12</sub> in Y
0016	2	Kennziffer für U2 in X
0017	7	"2" in Y, U <sub>12</sub> in Z
R100	CLX	Zu-Null-Setzen in X
0019	STP	EINGARE von U2 in X
0020	PNT	Drucken
0021	XEY	Vertauschen
0022	1	$U_2$ in $X$ , $U_{12}$ in $Y$
0023	-	Subtrahieren
0024	XEY	$U_2$ von $X$ nach $Y$ , Differenz in $X$
0025	36	Dividieren
0026	1	Ergebnis von Y nach X
0027	XFR	Multiplizieren von X mit dem
0028	×	Speicherinhalt, Kurzform der
0029	0	Adresse des Multiplikators
0030	PNT	Abschluß der Adresse, das heißt Drucken von R <sub>2</sub>
0031	PNT	Zwischenraum
0032	END	Programmende



**(b)** 

Bild 3b Flußdiagramm (Flow Chart) für die Berechnung eines Spannungsteilers nach Bild 3a

zum Beispiel eine Variation der Frequenz vornimmt;  $f_n = (f_0 + n\Delta f) = x$ . Die Rückkehr erfolgt zur Multiplikation, und anschließend wird das Ergebnis  $(2\pi f_n) = y$  nach X verschoben und durch den Printer ausgedruckt

K FMT 1 - Übersetzen und Schreiben von y und x mit dem Plotter.

Weitere Kombinationen werden in den Erläuterungen zu den Beispielen erklärt.

### 3. Aufhau eines Programms

### 3.1. Arbeitsmethodik

Die Arbeitsmethodik des Rechners erfordert einen logischen Aufbau, der durch folgende Gliederung vermittelt wird:

- 1. Definition des Problems.
- 2. Festlegung des Lösungsweges,
- 3. Schreiben der erforderlichen Tastenbefehle.

Das folgende Beispiel veranschaulicht ausführlich, wodurch die genannten Gliederungspunkte gekennzeichnet sind.

### 3.2. Widerstandsteiler

Bild 3a zeigt die Schaltung, die dem Programm zu Grunde liegt

1. Ein Widerstandsteiler mit  $R_1$  und  $R_2$  liegt an einer Spannung  $U_{12}$ . Gegeben sind die Werte für  $R_1$ ,  $U_{12}$  und die zu erzielende Teilspannung  $U_2$ .

Der zu berechnende Wert für R<sub>2</sub> wird durch die Gleichung beschrieben

$$R_2 = R_1 \; \frac{U_2}{U_1 \dot{z} - U_2} \; .$$

Alle Werte sind auszudrucken

2. Entwerfen eines Flußdiagramms (Flow Chart).

3. Ermitteln der entsprechenden Tastenfolgen

Das eigentliche Programmieren beginnt also mit dem Entwurf eines Flußdiagramms. Dieses Diagramm zeigt in Blockform den logischen Aufbau des Programms (Bild 3b).

Auf diesem Konzept basieren die Tastenfolgen Unter Verwendung der bereits angeführten Schreibweise ergeben sie sich so, wie in Tab. I an-

Um dieses Programm in den Programmspeicher zu geben, werden die folgenden Tasten gedrückt: RUN END PRGM. Damit steht der Schrittzähler auf ØØØ. Die ermittelten Tasten werden nun der Reihe nach gedrückt, wodurch ihre Instruktionen in den Programmspeicher übernommen werden. Am Ende des Programms wird durch RUN END CNT der Ablauf eingeleitet. Bei Schritt ØØØ3 stoppt das Programm mit der Kennziffer R<sub>1</sub> in Y, und jetzt erfolgt die numerische Dateneingabe, nach deren Beendigung das Programm durch Drücken der CNT-Taste fortgeführt wird. Auf

gleiche Weise wird bei den folgenden Dateneingaben verfahren.

Obgleich dieses Beispiel einen sehr einfachen Fall behandelt (entsprechend ist die Organisation des Programms), ist der Nutzen des Rechners erkennbar. Sollen zum Beispiel 100 Berechnungen dieser Art durch-geführt werden, dann ist dafür etwa 1 Stunde manueller Rechen- und Schreibarbeit notwendig. Die Ergebnisse liegen im Genauigkeitsbereich des Rechenschiebers. Rechnet man

$$I_{\rm D} = I_{\rm DSS} \left( 1 - \frac{U_{\rm GS}}{U_{\rm P}} \right)^2.$$

0

(2)

3

0

(3)

(6)

Der Verlauf der Kurve ist individuell vom maximalen Drainstrom IDSS und der "Pinch-Off"-Spannung  $U_p$  abhängig. Die Aufgabe besteht darin, für verschiedene Kombinationen dieser beiden Werte eine Kurvenschar darzustellen.

1. Darstellung mit beliebiger Anzahl von Kurven. Dateneingabe für IDSS max wiedergegebenen Tastenfolgen. Zur Verdeutlichung sei die Organisation des Programms kurz erklärt.

Die Eingabe der maximalen Stromund Spannungswerte erfolgt im Block Data Entry I (erster Absatz). Die Speicher 1, 2, 3 und 4 sind bei Plotter-Betrieb stets mit den Eckpunktwerten des Koordinatensystems zu belegen.

Der zweite Absatz enthält Instruktionen zum Schreiben der Diagrammachsen. Es folgt die Eingabe der individuellen Werte für die Einzelkurven (Data Entry II). Die Kennziffer 5 für I<sub>DSS</sub> ist der Schritt ØØ42

I DSS max

1

2

0

(5)

(6)

Upmax

25, 900

10.030×

32 5000

12.500+ 6 860-

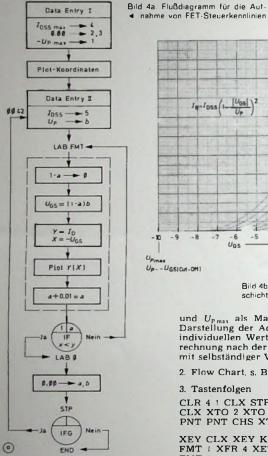
19.069\* 5.500

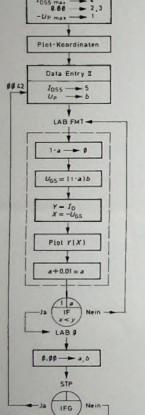
8.800=

25 /ossmax

 $I_{D}$ 

Bild 4b. Plotter-Diagramm der Steuerkennlinien von Sperrschicht-FET und gedruckte Eingabedaten zu den Kurven





und Upmax als Maßstab der Achsen, Darstellung der Achsen. Eingabe der individuellen Werte  $I_{DSS}$  und  $U_{P}$ , Berechnung nach der genannten Formel mit selbständiger Variation von Ucs.

2. Flow Chart, s. Bild 4a

-6 -5 -4 -3 -2

UGS -

3. Tastenfolgen

In-Inss 1-

CLR 4 † CLX STP PNT XTO 4 CLX XTO 2 XTO 3 † 1 † CLX STP PNT PNT CHS XTO 1

XEY CLX XEY K FMT + CLR K FMT + XFR 4 XEY K FMT + CLR FMT t

5 STP PNT XTO 5 1 6 STP PNT PNT XTO b

LAB FMT

b 1 1 XFR - a XTO Ø × b + ↓ CHS 1 1 + XEY x² RUP × b XFR × Ø CHS

K FMT 1

. 0 1 XTO + a

a 1 1 IF x < y GTO LAB Ø CNT XFR 5 1 GTO LAB FMT

LAB Ø CLR FMT † STP IFG Ø Ø 4 2 END

Die Blockgliederung des Flußdiagramms des Bildes 4a entspricht der Gliederung in Absätze der vorstehend Dem eigentlichen Programmteil zur Berechnung von  $I_D(-U_{GS})$  geht die Kennung LAB FMT voraus. Die Variation von  $-U_{GS}$  im Bereich  $-U_{P}$  bis  $\emptyset$ wird durch den Ausdruck (1-a) Up erreicht, wobei a von 00 bis 1.0 in Schritten von 0.01 variiert wird. Darauf folgt dann die Darstellung im Diagramm.

Jeweils nach einer Variation wird eine "Bedingte Verzweigung" überprüft. Ist a kleiner als 1, so ergibt der Vergleich das Ergebnis "Nein", und das Programm verzweigt nach LAB FMT Für "Ja" verzweigt es nach LAB Ø In diesem Fall wird der Schreibstift des Plotter auf  $X=U_{\rm P\ mox}$ und Y = 0 gesetzt (letzter Absatz).

Soll eine weitere Kurve dargestellt werden, so ist nach dem Stoppen des Programmablaufs die Taste SFG und CNT zu drücken, um zur neuen Ein-gabe nach Schritt ØØ42 zu verzwei-gen. Wird keine "Flagge" gesetzt, dann ist das Programm beendet und kann durch END CNT erneut begonnen werden.

Die Vorteile eines Programms mit einer Variablen wie in diesem Fall sind leicht erkennbar, da die Varia-tionsbreite beliebig gewählt werden kann. Sie wurde für das vorliegende Beispiel (Bild 4b) mit Ø.Ø1 gewählt.

(Schluß folgt)

lichen Aufgaben erreicht werden können Einen solchen Fall demon-striert das nächste Beispiel. 3.3. Steuerkennlinien von FET Die  $I_0$ - $U_{GS}$ -Kennlinie eines Sperrschicht-Feldeffekttransistors wird

durch die Gleichung beschrieben

mit etwa 5 min für die Erstellung

des Programms und mit 15 s für jede

vollständige Dateneingabe, dann lie-

gen die Ergebnisse mit wesentlich

besserer Genauigkeit nach etwa 30 min

(also der halben Zeitdauer) ausge-

druckt vor. Deutlicher werden die Zeit- und Genauigkeitsvorteile, die durch die Verwendung des Rechners

bei umfangreichen oder unübersicht-

# Funktion und Schaltungstechnik getasteter Gleichspannungsregler

### 1. Allgemeines

Elektronische Meßgeräte, Regelgeräte und Geräte der Unterhaltungselektronik benötigen einstellbare, konstante und störungsfreie Gleichspannungen Mittels Transistoren, Thyristoren, Triacs oder Elektronenröhren als Stellglieder in geeigneten Regelschaltungen erreicht man die erforderlichen Spannungen, Ströme und Stabilisierungen. Im allgemeinen wird in

Gleichspannungs-Regelnetzgeräten die Serienstabilisierung beziehungsweise Serienregelung verwendet. Die Differenz zwischen der variablen Eingangsspannung und der konstant zu haltenden Ausgangsspannung wird durch einen Längstransistor aufgenommen. Es entsteht somit eine Verlustleistung, die dem Produkt aus Spannungsdifferenz und entnommenem Strom entspricht. Nachteilig ist hierbei die als Wärme abzuführende Verlustleistung, die um so größer ist, je mehr Eingangs- und Ausgangsspannung voneinander abweichen. Es geht somit Ausgangsleistung verloren, und der Wirkungsgrad ist entsprechend

Im folgenden wird nun ein Regelungsprinzip beschrieben, bei dem der Transistor als Stellglied durch Impulse entweder voll auf- oder zugesteuert wird. Der Mittelwert der hierbei entstehenden rechteckförmigen Ausgangsspannung kann durch das Tastverhältnis in weiten Grenzen verändert werden Diese Spannung wird dann gefiltert. Vorteilhaft ist bei derartigen getasteten (geschalteten oder impulsgesteuerten) Netzgeräten der hohe Wirkungsgrad, da die Verlustleistung praktisch unabhängig von der Spannungsdifferenz zwischen Eingang und Ausgang ist.

Nachstehend werden die Funktion und die Schaltungstechnik getasteter Gleichspannungsregler näher erläutert.

# 2. Vergleich zwischen stetiger und getasteter Regelung

### 2.1. Wirkungsprinzip stetiger Regler

Stetig gesteuerte Gleichspannungsregler arbeiten nach dem Prinzip der 
Parallel- oder Shuntstabilisierung und 
der Serien- oder Längsstabilisierung. 
Bei der Parallelstabilisierung liegt das 
Stellglied parallel zum Verbraucher 
Am Innenwiderstand der Spannungsquelle fällt eine Spannung ab, so daß 
die Ausgangsspannung den gewünschten Sollwert annimmt (Bild 1). Der 
Regelverstärker V1 sorgt dafür, daß

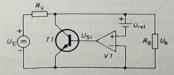


Bild 1. Parallelstabilisierung

seine Eingangsspannungsdifferenz Null wird. Sinkt die Ausgangsspannung  $U_{\rm A}$ , sinkt auch die Basis-Emitter-Spannung  $u_{\rm A}$ , sinkt auch die Basis-Emitter-Spannung am Stellglied  $u_{\rm A}$  verstärkt ab, und sein Kollektorstrom verringert sich. Dadurch verkleinert sich der Spannungsabfall am festen Vorwiderstand  $u_{\rm A}$  (der auch durch den Innenwiderstand der Spannungsquelle  $u_{\rm F}$  dargestellt werden kann), so daß der Ausgangsspannungsänderung entgegengewirkt wird Über die einstellbare Gegenkopplung am Verstärker stellt sich die Ausgangsspannung auf den Sollwert der Referenzspannung  $u_{\rm ref}$  ein.

Die im Stellglied auftretende Verlustleistung ist sehr hoch. Sie wird um so größer, je kleiner der Verbraucherstrom ist. Die Parallelregelung wird daher hauptsächlich für konstante Lasten als Konstantstromquelle eingesetzt Zur Regelung bei Konstantspannungen wird fast ausschließlich die wirtschaftlichere Serien- oder Längsstabilisierung verwendet.

Bei der Serienstabilisierung (Bild 2) liegt das Stellglied in Reihe mit dem

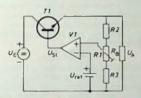


Bild 2 Serienstabilisierung

Verbraucher und ändert seinen Widerstand so, daß am Verbraucherinnenwiderstand die gewünschte Spannung abfällt. Der Serien- oder Längstransistor T1 als Stellglied wirkt wie ein stetig oder kontinuierlich verstellbarer Vorwiderstand im Verbraucherlastkreis Rn. Ein Teil der Ausgangsspannung  $U_{\Lambda}$  wird über den Widerstandsteiler  $R1 \dots R3$  abgegriffen und dem Regelverstärker V1 zugeführt. Hier wird die Teilspannung mit der Referenzspannung Une verglichen. Weicht der Ist-Wert der Teilspannung vom Soll-Wert der Bezugsspannung ab (dies ist bei ausgangsseitiger Belastung durch die wechselnden Innenwiderstände der Bürde immer der Fall), so entsteht am Verstärkerausgang eine mehr oder weniger große Spannung Uso, die auf die Basis des Stellgliedes wirkt. Der Innenwiderstand des Stellgliedes wird verändert, so daß über die Kollektor-Emitter-Dioden mehr oder weniger Eingangsspannung der Ausgangsspannung zur Soll-Wert-Kom-pensation zugeführt wird.

Da am Stellglied immer die Differenz der Eingangsspannung zur Ausgangsspannung abfällt, treten bei großen Spannungsdifferenzen erhebliche Verlustleistungen auf Der Wirkungsgrad dieser konventionellen Regelschaltungen liegt demnach nur zwischen 10 und 40%.

Ein Rechenbeispiel soll dies verdeutlichen: Die am Stellglied zu vernichtende Leistung  $P_{\rm t}$  ist (bei einer ungeregelten Eingangsspannung  $U_{\rm E}=50~{\rm V}$ , einer geregelten Ausgangsspannung  $U_{\rm A}=9~{\rm V}$  und bei einem Laststrom  $I_{\rm A}=0.5~{\rm A}$ )

 $P_{\rm v} = I (U_{\rm E} - U_{\rm A}) = 0.5 (50 - 9) = 20.5 \text{ W}.$ Die erreichbare Nutzleistung ist

 $P_N = I \cdot U_A = 0.5 \cdot 9 = 4.5 \text{ W}.$ 

Dies entspricht einem Wirkungsgrad von

 $n = \frac{P_{\rm N} - 100}{P_{\rm V} + P_{\rm N}} = \frac{4.5 - 100}{20.5 + 4.5} = 18\%.$ 

# 2.2 Wirkungsprinzip getasteter Regler

Bei getasteten Reglern ist das Stellglied entweder voll leitend oder gesperrt. Bild 3 zeigt das Prinzip einer getasteten Serienstabilisierung. Wie bei der stetigen Regelung, wird auch hierbei ein Teil der Ausgangsspannung UA am Spannungsteiler R1 abgegriffen und über den Regelverstärker V1 mit einer Referenzspannung Uref die Ist-/ Soll-Wert-Änderung verglichen Mit gewonnenen Ausgangssignal wird eine Kippstufe Mangesteuert. Die Ausgangsimpulse steuern den Transistor T1 als Stellglied so an, daß er sich während des Betriebes wechselweise nur im Aus-Zustand (völlige Sper-rung) oder nur im Ein-Zustand (fast völlig leitend beziehungsweise niedrigstmögliche Restspannung zwischen Kollektor und Emitter) befinden kann. Die Diode D1 hat die Aufgabe, das Einbeziehungsweise Ausschalten durch wechselnde Polarität der Klemmenspannung zu bewirken. Während der Einschaltdauer des Transistors T 1 lädt die Eingangsspannung UE über die gesperrte Diode die Drossel L1 und den Kondensator C1 auf. Erreicht die Ladung am Kondensator ihren Soll-Wert, dann wird die Regelabweichung Null. Die Kippstufe wird nicht mehr angesteuert, und der Transistor sperrt. Jetzt übernehmen bei durchgeschalteter Diode die Drossel und der Kondensator die Spannungsversorgung des brauchers R<sub>B</sub>. Der Drossel L1, dem Kondensator C1 und dem Verbraucherwiderstand R<sub>B</sub> wird also nur während der periodischen Transistor-Schließphasen ungeregelte Eingangsspannung angeboten. Beim Wechsel von Transistordurchlaß auf Transistorsperrung reißt der Strom durch die Drossel nicht ab, da die Verbraucherleistung aus dem Magnetfeld-Arbeitsinhalt der Drossel gedeckt wird. Der Kondensator hat neben der Aufgabe der Energiespeicherung den Zweck, die Spannungsschwankungen der Ausgangsspannung zu glätten

Der Wirkungsgrad eines getasteten Reglers wird hauptsächlich durch die Durchlaßverluste des Stellgliedes beziehungsweise Schalttransistors und der Schaltdiode (auch Freilaufdiode

genannt) sowie der Schaltverluste im Transistor bestimmt. Nach dem im Abschnitt 2.1. angeführten Rechenbeispiel erreicht man mit einem getasteten Regler unter Vernachlässigung der Verluste in der Drossel und der Schaltfrequenz einen Wirkungsgrad von etwa 65%. Mit getasteten Reglern lassen sich Wirkungsgrade von nahezu 90% erreichen, allerdings vorausgesetzt, es werden geeignete Bauelemente mit geringen Verlustgrößen verwendet. Zwar werden durch das Schaltsystem Störspannungen erzeugt, sie können aber durch spezielle Eingangs- und Ausgangsfilter herabgesetzt werden. Im folgenden Abschnitt wird nun auf die Vor- und Nachteile getasteter Regler näher eingegangen.

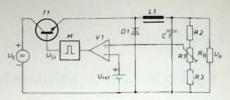
# 2.3. Vor- und Nachteile getasteter Regler

Für die Stromversorgung von Geräten der Meß-. Regel-, Nachrichtentechnik und Unterhaltungselektronik hat heute die getastete Gleichspannungsquelle an Bedeutung gewonnen. Die großen Vorteile dieser getasteten Regler sind.

- ▶ der hohe Wirkungsgrad bei niedrigen Leistungsverlusten, kleinen physikalischen Abmessungen und höheren Ausgangsleistungen bei gleichem Aufwand gegenüber stetigen Reglern;
- ▶ weitgehende Wartungsfreiheit, da auch Geräte mit großer Ausgangsleistung keinen Lüfter benötigen;
- ▶ die Möglichkeit der Spannungsversorgung von Verbrauchern aus Batterien oder Akkumulatoren, da durch die Impulsbelastung eine höhere Lebensdauer und Wirtschaftlichkeit erreicht werden.

Dabei ist der schaltungstechnische Aufwand getasteter Regler kaum grö-Ber als der stetiger Regler. Als nachteilig für einige Anwendungen - zum Beispiel empfindliche Verbraucher wie Funkanlagen, Meßverstärker usw. wird die Brumm- und Störspannungsüberlagerung der Ausgangsgleichspannung empfunden. Bei diesen Schaltnetzgeräten ist stets ein entsprechend reichlich bemessenes Filter erforderlich. Infolge dieses Ausgangsfilters liegt aber die Regelzeitkonstante bei einigen Millisekunden. Ein Überschwingen der Ausgangsspannung bei plötzlicher Laständerung ist ebenfalls nicht zu vermeiden. Der Vorteil stetiger Regler (die Regelung ohne Erzeugung von Störspannungen) kann zur Verbesserung der Regelungseigenschaften getasteter Regler genutzt werden, indem man dem getasteten Regler einen stetigen Regler nachschaltet Damit wird die Regelgüte des gesamten Gleichspannungsnetzteiles verbessert, und die Störspannungen des getasteten Reglerteiles werden erheblich reduziert. Weiterhin kann durch Vergrößern der Schaltfrequenz die Ausgangsstörspannung verringert werden. Da aber mit höher werdender Umschaltfrequenz die Verlustleistung des Stellgliedes zunimmt, kann man hier nicht beliebig variieren. Für die meisten Anwendungsfälle haben sich Umschaltfrequenzen von 10 bis 50 kHz bewährt.

Der getastete Gleichspannungsregler nach Bild 3 besteht in der Hauptsache Bild 3 Getastete Serienstabilisierung



aus dem als Schalter wirkenden Stellglied TJ, der Schalterdiode DJ, der Speicherdrossel LJ, dem Speicher- und Glättungskondensator CJ sowie aus dem Regelverstärker oder Komparator VI, der die Funktion des Multivibrators M mitübernimmt Nachstehend werden diese Baugruppen und ihr Zusammenwirken beschrieben sowie Bemessungsrichtlinien gegeben.

# 3. Die Bauclemente in getasteten Gleichspannungsreglern

# 3.1 Der Längstransistor als Stellglied

Transistoren eignen sich wegen ihrer hohen Sperr- und geringen Durchlaßwiderstände gut als elektronische Schalter. Im Schalterbetrieb werden nur die Extremwerte der Kennlinie genutzt: Bei niedriger Eingangsspannung UBE hat ein Transistor einen hohen Innenwiderstand von einigen hundert kOhm und ist somit gesperrt. Mit steigender Steuerspannung erniedrigt sich sein Innenwiderstand stetig um bei einer bestimmten Spannung auf etwa 20 Ohm zu sinken; der Transistor ist somit leitend. Verändert man die Steuerspannung sprunghaft vom niedrigen auf einen hohen Wert, dann wird die Kennlinie so schnell durchlaufen. als ob der Transistor von Aus auf Ein geschaltet habe. Die hierbei auftretende Verlustleistung

$$P_{\rm V} = I_{\rm C} \cdot U_{\rm CE}$$

ist gering, da im leitenden Zustand die Kollektor-Emitter-Spannung  $U_{\rm CE}$  und im gesperrten Zustand der Kollektorstrom  $I_{\rm C}$  sehr klein ist Wegen dieses sprunghaften Verhaltens können Leistungen geschaltet werden, die größer als die statischen Verlustleistungen sind.

Dieses Sprungverhalten wird bei getasteten Reglern genutzt, indem man den Transistor durch Anlegen eines Spannungsimpulses an die Basis schaltet. Die Schaltfrequenzen liegen dahei bei etwa 10 bis 50 kHz. Höhere Schaltfrequenzen sind möglich, jedoch steigt dann die Verlustleistung des Transistors stark an Nicht jeder Transistor

eignet sich als elektronischer Schalter, weil Systemabmessungen und Dotierrungsverhältnisse einen entscheidenden Einfluß auf die dynamischen Eigenschaften haben Für die Auswahl eines Transistors als Stellglied in getasteten Reglern sind zwei Merkmale wichtig:

- ► Schaltet der Transistor schnell genug?
- ▶ Ist ein sicheres Arbeiten in dieser Schaltung möglich?

Ein schnelles Schalten und zuverlässiges Arbeiten lassen sich durch datenblattmäßige Auswahl schneller Transistoren und sorgfältige Dimensionierung der Ansteuerströme erreichen. Die Angaben in den Datenblättern geben hierüber hinreichend Auskunft

### 3.2. Die Freilaufdiode als Schalter

Die Diode D1 hat wie der Transistor T1 hier eine Schalteraufgabe, nur mit dem Unterschied, daß das Ein- und Ausschalten durch Wechseln der Polarität der Klemmenspannung erfolgt, so daß beim Sperren des Transistorschalters der Strom in der Drossel nicht abreißt. Während der Sperrphase des Transistors würde bei fehlender Diode der Stromfluß der aufgeladenen Speicherdrossel L 1 unterbrochen werden. Bei diesem plötzlichen Leerlauf der aufgeladenen Drossel entstünde ein hoher umgekehrt gepolter Rückschlagspannungsimpuls, der den Transistor gefährdet. Schaltet die Diode D1 die Drossel L1 parallel, dann wird die Rückschlagspannung an der Verbraucherlast R<sub>B</sub> abgebaut. Da der Strom durch die Drossel nicht sofort schlagartig Null wird, fließt ein Teil über die Diode weiter, die somit im wesentlichen die gleiche Funktion wie eine Freilauf- oder Funkenlöschdiode bei Relaisschaltungen hat. Um den Wirkungsgrad des Reglers durch die Diode nicht wesentlich zu beeinflussen, müssen ihre Durchlaßverluste klein sein. Sinngemäß gilt für die Auswahl der Freilaufdiode das im Abschnitt 3.1 Gesagte (Schluß folgt)

### INTERNATIONALE ELEKTRONISCHE RUNDSCHAU

brachte im Maiheft 1974 unter anderem folgende Beiträge:

Ein Meßplatz für die kontaktlose Widerstandsmessung von Siliciumscheiben mit Hochfrequenz bei hoher Ortsaullösung

Technologische Verfahren und Einrichtungen zur Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung

Analyse eines HF-Annäherungsschalters vom Zweipoltyp

Rauschklirrmeßplatz RK-50

Informatik-Terminal DE 340

Halbleiterbauelemente auf dem 17. Salon International des Composants Electroniques

Elektronik in aller Welt - Angewandte Elektronik - Aus Industrie und Wirtschaft - Persönliches - ELRU-Informationen - ELRU-Kurznachrichten

Format DIN A 4 - Monatlich ein Heft - Preis im Abonnement 20,- DM vierteljährlich einschließlich Postgebühren: Einzelheft 7,- DM zuzüglich Porto

Zu beziehen durch jede Buchhandlung im In- und Ausland, durch die Post oder direkt vom Verlag

VERLAG FUR RADIO-FOTO-KINOTECHNIK GMBH 1 BERLIN 52

# Stereo-Kopfhörerverstärker

Bei der Stereo-Wiedergabe über Lautsprecher gibt es einige Probleme und Schwierigkeiten, die darin liegen, daß es in einem Raum, in dem eine Stereo-Anlage aufgebaut ist, praktisch nur eine Stelle gibt, an der eine einwandfreie naturgetreue Stereo-Wiedergabe Weil die beiden Kopfhörer-Ohrmuscheln fest an den Ohren anliegen und sie gegen äußeren Lärm abschirmen, kann der linke Verstärkerkanal direkt auf das linke Ohr und der rechte Verstärkerkanal auf das rechte

Ohr arbeiten. Wird die Anschluß-

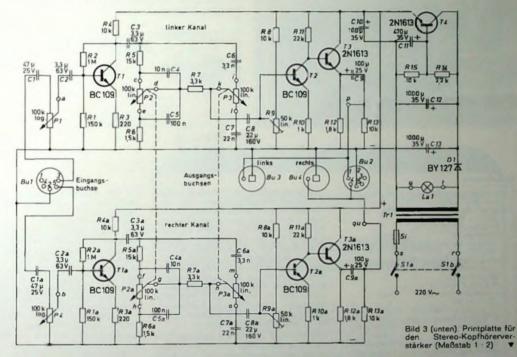


Bild 2 (unten). Schaltung des Stereo Koplhörerver stärkers

schnur genügend lang gemacht, dann kann man sich auch frei im Raum bewegen und gleichzeitig eine einwandfreie Stereo-Wiedergabe hören. Die Lautstärke ist individuell einstellbar, und andere Personen, die sich eventuell im selben Raum befinden, werden durch die Musikwiedergabe nicht gestört.

Der im folgenden beschriebene Stereo-Kopfhörerverstärker (Bild 1) bietet die Möglichkeit, die Lautstärke für beide Ohren getrennt einstellen zu können. Er ist so ausgelegt, daß er an Stereo-Tuner, Stereo-Rundfunkempfänger, Stereo-Plattenspieler oder Stereo-Tonbandgeräte angeschlossen werden kann

Die Schaltung des Stereo-Kopfhörerverstärkers zeigt Bild 2. Die NF-Signale gelangen von der Eingangsbuchse Bu 1 zu den beiden Kondensatoren C1 für den linken Kanal und C1a für den rechten Kanal Anschließend erfolgt für beide Kanäle getrennt die Lautstärkeregelung mit den beiden Potentiometern P1 und P4 Das Si-



einer Musik- oder Sprachdarbietung möglich ist. Diese Stelle befindet sich auf der Mittelachse zwischen den beiden Lautsprechern für den linken und rechten Kanal, und zwar in einem Abstand von der Verbindungslinie der Lautsprecher, der etwa der Stereo-Basis entspricht. Verläßt man diese Stelle nach links oder nach rechts, dann verschlechtert sich der Stereo-Eindruck erheblich Ein weiterer Nachteil kommt noch hinzu, wenn der Raum mit störenden Nebengeräuschen erfüllt ist.

Einen ungestörten Genuß der Stereo-Wiedergabe kann man jedoch mit einem Stereo-Konfhörer erreichen

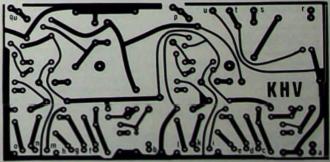


Bild 4. Bestückungs- und Verdrahtungsplan

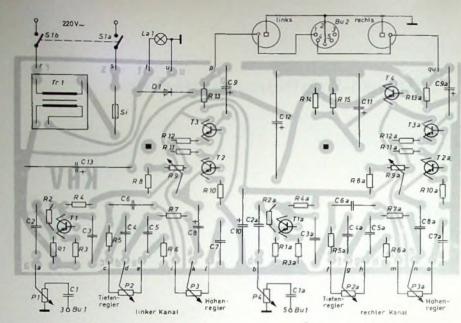
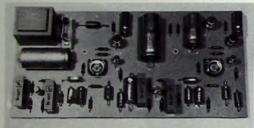


Bild 5 (unten). Bestückte Platine



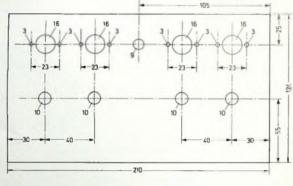


Bild 6. Bohrplan für die Frontplatte >

### Einzelteilliste

	Kohleschichtwiderstande, % W (R 1 R 15)	(Beyschlag)
	Einstellregler "Ruwido S 76 A".	(Ruf)
ı	50 kOhm lin (R 9, R 9a)	
ı	Potentiometer	(Ruf)
	"Ruwido 802".	
ı	100 kOhm log (P I)	
	Potentiometer mit Schalter	(Ruf)
ı	"Ruwido 803/2", 100 kOhm log	
ı	(P 4 mil S Io. S Ib)	
	Tandempotentiometer	(Ruf)
ı	"Ruwido 807"	(Naj)
	2×100 kOhm lin.	
	(P 2/P2a, P 3a)	
	Kondensatoren	(Roederstein)
ı	Transistoren	(AEG-
ı	BC 109 (T 1 T 2a)	Telefunken)
ı	Transistoren 2N1613	(Intermetali)
ı	(T 3, T 3a, T 4)	
ı	Gleichrichter BY 127	(Valvo)
ı	(D 1) Netztransformator	(Spitznagel)
ı	SPK 2230/24", 220 V/24 V	(Spitznaget)
	Telefonlampe 24 V, 0.02 A	(Rafi)
	mit Fassung "1.66001"	
	Einbaubuchse "Mab 5 S". fünfpolig (Bu 1, Bu 2)	(Hirschmann)
	Lautsprecherbuchse "Lb 2"	(Hirschmann)
	(BII 3 Ru 4)	,,

Bezug der angegebenen Bauelemente nur über den einschlägigen Pachhandel

(Teko)

(Zeissler)

(Elmo-Ryam)

gnal wird dann in der Verstärkerstufe T1 (T1a) verstärkt sowie über den Tiefenregler P2 (P2a) und den Höhenregler P3 (P3a) der Verstärkerstufe T2 (T2a) zugeführt. An dem Emitterfolger T3 (T3a) wird das NF-Signal abgenommen und gelangt zu den Ausgangsbuchsen Bu 2, Bu 3, Bu 4 Die Schaltung ist so ausgelegt, daß zwei Stereo-Kopfhörer angeschlossen werden können. Die Impedanz der Kopfhörer soll 2×400 Ohm...2×2000 Ohm betragen Niederohmige Ausführungen (zum Beispiel 2×8 Ohm) dürfen nicht angeschlossen werden

Ein Netzteil liefert die erforderliche Betriebsspannung Der Betriebszustand des Verstärkers wird durch die Lampe La 1 angezeigt Der Netzschalter S 1a, S 1b ist mit dem Potentiometer P 4 kombiniert

### Aufhau des Stereo-Kopfhörerverstärkers

Der Aufbau der elektronischen Bauteile des Stereo-Kopfhörerverstärkers erfolgt auf einer Printplatte mit den Abmessungen 200 mm×100 mm. Bild 3 zeigt die Printplatte im Maßstab 1:2<sup>1</sup>), Bild 4 den Bestückungs- und Verdrahtungsplan und Bild 5 die bestückte Platine. Sämtliche Bauteile – auch

die des Netzteils - finden dort Platz. nach der Bestückung der Printplatte werden alle Bohrungen in die Aluminiumfrontplatte des Teko-Gehäuses eingearbeitet. Die Größe der zu bohrenden Löcher ist dem Bohrplan (Bild 6) zu entnehmen. Sind die benötigten Bohrungen in die Frontplatte eingearbeitet und entgratet, so erhält sie einen hellgrauen Lackanstrich. Anschließend erfolgt die Beschriftung der Frontplatte mit Letraset-Buchstaben. Danach kann die Montage der mechanischen Bauteile erfolgen. Die Potentiometer, Eingangs- und Aus-gangsbuchsen werden auf der Frontplatte des Gehäuses befestigt. Die Verbindung der Bauteile auf der Frontplatte mit der Printplatte erfolgt mit flexiblen Leitungen, Vor der Montage der Potentiometer sind deren Achsen entsprechend zu kürzen, damit die Drehknöpfe nicht zu weit von der Frontplatte abstehen. Nach einer Kontrolle der elektrischen Verdrahtung kann der Probelauf des Stereo-Kopfhörerverstärkers erfolgen. Dazu wird die bestückte Printplatte am Boden des pultförmigen Teko-Gehäuses festgeschraubt, während die Frontplatte zunächst lose auf das Gehäuse gelegt wird. Arbeitet das Gerät einwandfrei, dann kann die Frontplatte ebenfalls mit dem Gehäuse verschraubt werden.

Gehause .363

schräge Pultform

6 mm × 10 mm

Drehknöpfe, 21 mm Ø Abstandsbolzen "0802-01"

Photokopien der Vorlage für die Printplatte im Maßstab 1:1 können beim Verlag angefordert werden.



### BLAUPUNKT Auto- und Koffergadios

Neueste Modelle mit Garantie, Einbauzubehör für sämtliche Kfz.-Typen vorrätig. Sonderpreise durch Nachnahmeversand RadiogroShandlung

W. Kroll, 51 Aschen. Postfach 865, Tel. 7 45 07 - Liste kostenios

ich möchte ihre überzähligen

### RÖHREN und TRANSISTOREN

in großen und kleinen Mengen kaufen Ritte schreiben Sie an Hans Kaminzky 8 München-Solln - Spindlerstr.17

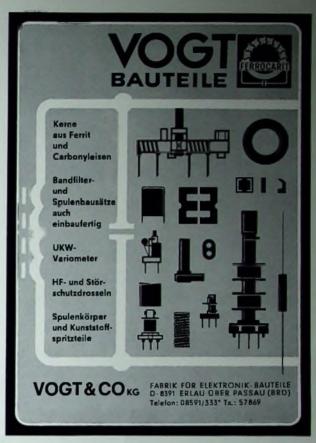
# Knister Knack Knack

verursacht durch Staub, vertrocknete rventeninge-Ruckstande, Fingerabdrucke antistatische Flussigkei-lan etc. – Hier helten jetzt Mark. 2 und 3 Schall-platten-Reinigungsmaschinen Prospekt rursacht durch Staub, vertrocknete Naßreiniger

TONACORD: TONTECHNIK

233 Eckernlorde • Postlach 1444 • (04351) 5171





Interessierte Branchenkenner lesen diese Fachzeitschrift regelmäßig

Bei den FUNK-TECHNIK-Lesern kommt Ihre Anzeige daher immer gut an!



Qut-

Intrarot-Nachtsicht-

Modell EH 60 Reichweite ca 350 m Zub. Ahhu. Ladegerat Piels DM 2497,50 Wir liefern: Minisender Aufsgurgerate, Kugeli schreibermitigfone. No eischalleinrichlungen Fordern Sie gegen OM 3 – in Brielmarken Katalog an

E. Hübner Electronic 405 MG. Hardt, Postf. 3. Tel. 0 21 61 / 5 99 03



### Isolierschlauchfabrik

gewebehaltige, gewebelose, Glaseldensilicon- und Silicon-Kautschuk-

### Isolierschläuche

Ille die Elektro-

Radio- und Matarenindustrie

Werk: 1 Berlin 21, Hutlenstr, 41-44 Tel: 030 | 391 7004 - FS: 0181 885

Zweigwerk: 8192 Geretsried 1 Ratkehichenweg 2 Tel: 081 71 / 600 41 - FS: 0526 330

Wir entwickeln, produzieren und vertreiben Flugfunk-, Autofunk- und Autotelefonanlagen. Wir suchen

# Rundfunk- und Fernsehtechniker -Elektrotechniker – Elektromechaniker – Mechaniker

Unser Betrieb mit ca. 200 Mitarbeitern wird in persönlicher, unbürokratischer Atmosphäre geführt, die das Arbeiten angenehm macht.

Für die interessante und durch die Vielfalt der Geräte auch abwechslungsreiche Tätigkeit im Prüffeld und der Qualitätskontrolle suchen wir für sofort oder später Mitarbeiter, Fähigen Amateurfunkern geben wir die Chance, eingearbeitet zu werden.

Wir erwarten gute Grundkenntnisse in der Elektrotechnik und Freude an der Arbeit.

Wir bieten eine der Leistung entsprechende Bezahlung. Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir gerne behilflich, die Umzugskosten werden vergütet.

Wenn Sie Interesse haben an den ausgeschriebenen Stellen, schreiben Sie uns oder rufen Sie uns einfach an.



BECKER Flugfunkwerk GmbH 7570Baden-Baden-Oos, Flugplatz Telefon 07221/161008 Ein Unternehmen der BECKER-GRUPPE

# Wir haben mehr zu erzählen als nur vom Fußball...

Natürlich gibt es aktuelle Ereignisse, die den Verkauf von Farbfernsehgeräten wesentlich stimulieren. Aber das wissen Sie ja selbst

Nur – die Freude über das von Ihnen verkaufte neue Farbfernsehgerät soll ja länger dauern als nur ein paar Fußballwochen lang. Und darum möchten wir Ihnen von der Betriebssicherheit erzählen, die wir heute erzeicht haben.

Sie beginnt bei uns schon mit der Fertigung. Unser K 9-Transistor-Electronic-Chassis hat ein einfaches und klares Konzept. Es enthält 13 steckbare Module, die vor dem Zusammenbau einzeln und intensiv überprüft werden.

So bekommen Sie bei der Anlieferung ein Farbfernsehgerät mit brillanter Farbqualität. Ein Farbfernsehgerät, das sofort so perfekt arbeitet, daß Sie es nur in seltenen Fällen einzustellen brauchen. Und diese Zuverlässigkeit ist ein Merkmal der Philips K 9-Farbfernsehgeräte – auch noch nach Jahren. Betriebssicherheit steckt bei uns in jedem Detail:



z. B. in den hartvergoldeten Steckkontakten, mit denen jedes Modul ausgerüstet ist. So behält es seine Kontaktsicherheit.



Oder z. B. in dem kurzschlußfesten und überspannungsfesten Netzteil. Auch wenn das Netz mal »wakkelt« – das Bild bleibt immer konstant.

Oder z. B. in den Reed-Relais. Nur bei Philips wird die Abstimmungsspannung über Relais geschaltet. Keine thermische Drift – darum stabile Senderabstimmung. Vor allem aber die Volltransistorisierung unseres K 9-Chassis mit der damit verbundenen niedrigen Betriebstemperatur garantiert eine besonders hohe Lebens-



erwartung.

Und wenn dann trotzdem einmal eine Reparatur notwendig wird, so hilft unser Modul-System sie schnell und einfach durchzuführen. Das spart Ihren Kunden

Ärger und Ihnen unnötigen Aufwand und Servicekosten.

Übrigens – unser Modul-System wird noch viele Jahre produziert. Wegen der hohen Auflage unseres K 9-Chassis lohnt sich für Sie eine entsprechende Service-Ausrüstung mit Modulen. So haben Sie rundherum die Sicherheit, immer ein Gerät anzubieten, das auch in Zukunft zuverlässig arbeitet.

Ist das nicht ebenso interessant wie Fußball?



